# Patienten-Bibliothek

Arzt und Patient im Gespräch - mehr wissen, aktuell und kompetent informiert



Mit Berichten vom 56. Pneumologie Kongress, Berlin und 22. Kongress der Schlafforschung und Schlafmedizin, Köln

## COPD:

Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität



Wichtige Ankündigung: Symposium Lunge

Schlaf und Rhythmus

Deutschland 2,50 €



Freiexemplar Sommer 2015 2. Jahrgang

## COPD in Deutschland

Patientenzeitschrift für Atemwegs- und Lungenerkrankungen kostenfrei bei Ihrem Hausarzt, der Apotheke und in der Klinik



COPD und Lungenemphysem

Behandlung von chronisch obstruktiven Atemwegserkrankungen heute und in der Zukunft

**Am Samstag, 12. September 2015** 9:00 bis 17:00 Uhr

Auf dem Gelände des Westfälischen Industriemuseum Henrichshütte-Gebläsehalle in Hattingen-Ruhr/NRW

## **Eintritt frei!**

Ein Symposium für alle Atemwegs- und Lungenerkrankte, deren Angehörige, Ärzte und Fachpersonal

www.lungenemphysem-copd.de



## **Editorial**

Sehr geehrte Leserinnen, sehr geehrte Leser,

am Samstag, den 12. September 2015 findet zum 8. Mal das Symposium Lunge in Hattingen statt, zu dem ich Sie ganz persönlich einladen möchte.

Das Thema der diesjährigen Veranstaltung lautet: "Behandlung von chronisch obstruktiven Atemwegserkrankungen – heute und in der Zukunft".

Das Symposium Lunge ist eine einzigartige und gleichzeitig die am meisten besuchte Veranstaltung dieser Art in Deutschland – und bereits zu einer Institution geworden.

Dank der Unterstützung national und international anerkannter Lungenfachärzte aus Universitätskliniken, Fach- und Rehabilitationseinrichtungen, Fachverbänden und Forschungszentren können wir mit dem Symposium Lunge wertvolle Aufklärungsarbeit leisten.

Patienten und Angehörige finden hier auf vielfältige Weise Antworten auf Fragen rund um das Thema Lungener-krankungen. Durch die hochwertigen informativen Fachvorträge wird Ihnen wichtiges Basiswissen auf dem aktuellsten Stand der Wissenschaft vermittelt. Individuelle Fragen beantworten die Referenten am Ende der Veranstaltung.

Einen Überblick über die aktuellen Behandlungsmöglichkeiten und Hilfsmittel erhalten Sie auch durch die große Industrieausstellung. Hier werden Ihnen zudem kostenfreie Serviceleistungen angeboten – von der Messung der Sauerstoffsättigung bis hin zur Lungenfunktionsprüfung.

Einen besonderen Stellenwert während der Veranstaltung nimmt immer der persönliche Erfahrungsaustausch mit anderen Betroffenen ein. Das Symposium Lunge ist ein Treffpunkt.

Nutzen Sie die Chance, sich umfassend zu informieren und auszutauschen!

Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie das Programm zur Veranstaltung mit allen wichtigen Hinweisen und Informationen.

Hattingen ist eine Reise wert. Ich wünsche Ihnen schon heute eine unbeschwerte Anreise, einen angenehmen Aufenthalt und viele nützliche Erkenntnisse.

lhr

Jens Lingemann

Initiator und Organisator des Symposium Lunge Vorsitzender des COPD – Deutschland e.V. Gründer und Koordinator der Patientenorganisation Lungenemphysem–COPD Deutschland



COPD und Lungenemphysem

# Inhalt

Editorial		Kongress-Report: Leben mit Atemnot	38
Persönliche Einladung zum 8. Symposium Lunge Inhaltsverzeichnis	03 04	Kongress-Report: Individuelle und partnerschaftliche Krankheitsbewältigung	40
Ankündigung: 8. Symposium Lunge Programm	06	Neuer Ratgeber: COPD: Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität	42
Kostenlose Gesundheitschecks	07	Schlaf und Rhythmus	
Das sollten Sie wissen	07	Basisinformationen: Obstruktives Schlafapnoe-Syndrom	44
Pneumologie Kongress		Gut zu wissen. Lungenerkrenkung	
Versorgungsrealität in Deutschland: Es ist noch "Luft nach oben"	08	Gut zu wissen: Lungenerkrankung und Schlafstörungen	
Kongress-Report: Was kommt nach Antibiotika – Viren gegen Bakterien?	12	Aktueller Hinweis: Zentrale Atmungsstörung und Herzinsuffizienz	46
Aktueller Status: COPD-Kohorte COSYCONET	12	Buchtipp: Chronobiologie oder Wie wir ticken!	48
Kongress-Report: Sodbrennen bei COPD	16	Bronchiektasen	
Snort mit ainer Lungenerkungtung?		Aktuelle Übersicht: Bronchiektasen	50
Sport mit einer Lungenerkrankung? Bewegung heißt (besser) leben	17	Kurz und wichtig	
Franziska Liebhardt: Sport ist mein Leben	20	Aufruf Versorgungsstudie Außerklinische Versorgung beatmeter Patienten	53
Positionspapier zur E-Zigarette - Sie ist weder harmlos noch gut zum "Abgewöhnen"	20	Pilotprojekt: Telemedizinische Betreuung	54
Aktueller Status: Interventionelle Emphysemtherapie	22	Aufruf Klinische Studie Antibiotika und Exazerbationen	55
Kongress-Report: Für jeden Patienten das		Veranstaltungstermine	56
passende Gerät		Auf ein Wort	57
Inhalativa: Doppelverordnungen oder Verwechslungen?	27	Bestell- und Lieferservice	58
Neue Leitlinie: Spirometrie	28	Selbsthilfe	
		Patienten fragen – Experten antworten	59
Gut zu wissen: Diagnostik und Register des AT1-Mangels	28	Patienten schreiben für Patienten Bereits 20 Ratgeber stehen zur Verfügung	61
Neue Therapieoption: Idiopathische Lungenfibrose (IPF)	30	Selbsthilfegruppen der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland	62
In der Diskussion:	2.4	Impressum	63
Lungenfibrose und Emphysem	34	Impressum	
Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqual	ität	Vorschau Ausgabe III/2015	63
Übersicht: Angst und Depression bei COPD	35		

## Du willst es doch auch.



## Die feine Sprühwolke macht den Unterschied.<sup>1</sup>

- Strömt langsam aus²
- Einfach einzuatmen
- Kommt gut an<sup>3,4</sup>



www.respimat.de



# 8. Symposium Lunge

Datum:	Cometag 12 Contambor 2015		weitere Impfur Prof. Dr. Gerno
	Samstag, 12. September 2015 09:00 – 17:00 Uhr	12:25 - 13:50	Mittagspause Möglichkeit zu
Ort:	LWL – Industriemuseum Westfälisches Landesmuseum Henrichshütte – Gebläsehalle Werksstraße 31 – 33, 45527 Hattingen – Ruhr/NRW	13:20 - 13:50	Im Pausenblock Atemtherapie Dr. rer. medic.
Organisationsbüro:	Symposium Lunge Jens Lingemann Lindstockstraße 30, 45527 Hattingen Telefon: 02324 – 999959 E-Mail: symposium-org@copd-deutschland.de	13:50 - 14:15	Neue Erkenntr Iumenreduktio Prof. Dr. Felix F
Veranstalter:	COPD – Deutschland e.V. www.copd-deutschland.de	14:15 – 14:40	COPD und mög Prof. Dr. Heinri
	Programm	14:40 - 15:05	Basiswissen: V COPD und Lun Prof. Dr. Adriar
09:00 09:00 - 10:30	Einlass  Möglichkeit zum Ausstellungsbesuch	15:05 – 15:35	Pause Möglichkeit zu
10:30 – 10:35	Eröffnung und Begrüßung Heike Lingemann, Hattingen	15:35 – 16:00	Viren, Bakterie Therapieoptior Prof. Dr. Susani
10:35 – 11:10	Begrüßung und Einführung Differenzierung von Asthma, COPD, Lungenemphysem und Lungenfibrose Prof. Dr. Helmut Teschler, Essen	16:00 – 16:25	Langzeit-Saue zeitziel, korrek (24 Std.), Flug Dr. Justus de Ze

11:10 – 11:35

COPD: Erste Symptome? Was tun?
Wann zum Pneumologen?
Prof. Dr. Kurt Rasche, Wuppertal

Dr. Justus de Ze

Beantwortung
formulierten P
Prof. Dr. Susann
Dr. Justus de Ze

11:35 – 12:00 Diagnostische Möglichkeiten: Lungenfunktionsmessung (LUFU), Blutgasanalyse (BGA) wichtig! mit und

ohne Belastung, verschiedene bildgebende Verfahren

Dr. Thomas Voshaar, Moers

Hinweis: Kurzfristige Än Veranstalter vo

Moderation: Pr



## Kostenlose Gesundheitschecks

- Messung der Sauerstoffsättigung mittels Pulsoximeter
- Blutdruckmessung
- Ermittlung der Lungenfunktionsparameter FEV1 und FEV6
- Kleine Lungenfunktionsprüfung
- Messung der Lebensqualität mittels Fragebogen: COPD Assessment-Test (CAT)
- Messung der Leistungsfähigkeit mittels Hand-Dynamometer: Handkraftmessung
- Lungenfunktionsmessung

#### Weitere Serviceleistungen

- Überprüfung eventueller Keimbesiedlung der Everest-Nasenbrillen beziehungsweise der Hände mittels Schwarzlicht
- Testen der hochfrequenten Vibrations-Weste VibraVest
- Kostenlose Befüllung der gängigen Flüssigsauerstoff-Mobilgeräte erfolgt im Zelt 1 gegenüber dem Kongressbüro.

## Das sollten Sie wissen

Teilnahme: Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Da es sich um eine öf-

fentliche Veranstaltung handelt, sind Anmeldungen und Reservierungen nicht möglich. Der gesamte Komplex ist behindertengerecht u barrierefrei. Die kostenlose Nachfüllung der gängigen Flüssigsauerstoff-Mobilgeräte

ist für die Besucher des Symposiums ganztägig gewährleistet.

Workshop: Selbsthilfetechniken + Krankengymnastik + Lungensport

Referentin Frau Lorenz, Physiotherapeutin, Wuppertal Gebläsehalle, Tagungsraum I (Obergeschoss)

Workshop I von 12:30 – 13:30 Uhr Workshop II von 15:00 – 16:00 Uhr

Für den Workshop ist eine Anmeldung erforderlich unter

Telefon 06133 - 3543 oder info@pat-liga.de

**Programmheft:** Das gedruckte Programm kann angefordert werden. Bitte nutzen Sie

hierfür das Bestellformular, das Sie auf der Internetseite zum Sympo-

sium Lunge unter dem Button "Informationen" unter

www.copd-deutschland.de oder www.lungenemphysem-copd.de finden. Die Versendung erfolgt innerhalb Deutschlands kostenfrei.

Das Programmheft kann auch online gelesen werden.

Hotels: Wichtig! Es können keine Zimmerbuchungen durch den Veranstalter

und die Organisatoren übernommen werden.

Eine Liste von möglichen Hotels im Umkreis von 20 km finden Sie auf der Internetseite des Symposium Lunge unter www.copd-deutschland.de oder

www.lungenemphysem-copd.de.

Anreise: mit dem PKW

A 43, Abfahrt Witten-Herbede, Richtung Hattingen; Wittener Straße, Blankensteiner Straße, Am Büchsenschütz, Werksstraße 31 – 33, LWL

Industriemuseum

mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Bus-Haltestelle "Industriemuseum" bzw. "Heinrichshütte" der Linien SB 37 und CE 31 ab Bochum, Hauptbahnhof; ab Hattingen-Mitte Linien 335, 358, SB 37 oder CE 31

mit der S-Bahn aus Richtung Essen Hbf

mit der S3 Richtung Hattingen, aussteigen Bahnhof Hattingen Ruhr,

von dort sind es 1,8 km bis zum Veranstaltungsort

e, Pneumokokken, Grippeschutz und ngen

t Rohde, Maastricht

m Ausstellungsbesuch

. mit praktischen Übungen Sebastian Teschler, Essen

isse zur Bronchoskopischen Lungenvo-

lerth, Heidelberg

iliaha Paglaitarkrank

Jliche Begleiterkrankungen ch Worth, Fürth

/irkstoffgruppen zur Behandlung von genemphysem

Gillissen, Kassel

m Ausstellungsbesuch

n oder Pilze? Diagnostik und mögliche

ne Lang, Gera

ie zarigi ocia

rstofftherapie: Voraussetzungen, Langte Durchführung durch den Betroffenen reisen

eeuw, Köln

der vor Ort eingereichten, schriftlich atientenfragen

ne Lang eeuw

of. Dr. Helmut Teschler

derungen des Programms behält sich der



# Pneumologie Kongress



Vom 18. – 21. März 2015 fand die 56. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. (DGP) in Berlin statt. Dieser Kongress ist die bedeutendste wissenschaftliche Veranstaltung in Deutschland für Bronchial- und Lungenerkrankungen und reflektiert den aktuellen Stand der Wissenschaft. Das Motto der Tagung lautete "Gemeinsam für den Patienten" und sollte alle Kongressteilnehmer dazu anregen, gemeinsam zum Nutzen der Patienten zu handeln, formulierte Professor Dr. Torsten Bauer, der diesjährige Tagungspräsident.

Für die Patientenzeitschrift COPD in Deutschland haben Elke Klug, Dipl.-Journalistin/Medizinjournalistin und Ulrike Tietze, Medizin- und Wissenschaftsjournalistin am Kongress teilgenommen, eine Vielzahl von Veranstaltungen wie Symposien und Pressekonferenzen besucht und mit Ärzten und Wissenschaftlern gesprochen.

Versorgungsrealität in Deutschland

Es ist noch "Luft nach oben"

Im Gespräch mit Professor Dr. med. Tobias Welte, Direktor der Klinik für Pneumologie, Medizinische Hochschule Hannover und Pastpräsident der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie e.V.

Auf dem diesjährigen Kongress der Deutschen Gesellschaft für

Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. gab es überraschende und zum Teil erschreckende Nachrichten: Neben den als große Volkskrankheiten bekannten Atemwegserkrankungen wie Asthma und chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) ist ein dramatischer Anstieg an Bronchialkarzinomen zu verzeichnen. Leider findet eine fachgerechte lungenärztliche Untersuchung,



## Lungenklinik Ballenstedt

## - das moderne überregionale pneumologische Zentrum direkt am Harzrand





Lungenklinik Ballenstedt/Harz gGmbH Evangelisches Fachkrankenhaus für Lungenkrankheiten und Tuberkulose



Ein freundliches und engagiertes Team aus erfahrenen Fachärzten, geschultem Pflegepersonal und Atemwegstherapeuten gewährleistet eine hochmoderne und komplexe Diagnostik und Therapie aller Formen von Erkrankungen der Atemwege und der Lunge.

#### Leistungsspektrum der Klinik

- Kardiopulmonale Funktionsdiagnostik
- Allergologie
- Endoskopie
- Interventionelle Therapie
- Onkologie
- Palliativmedizin
- Nichtinvasive Beatmung
- Beatmungsentwöhnung/Weaning
- Schlafmedizin
- Sonographie/Endosonographie
- Infektiologie/Tuberkulose
- Klinisches/zytologisches Labor
- Physiotherapie
- Ambulanter Hospizdienst
- Klinikseelsorge
- Raucherentwöhnung

## Leistungsspektrum der Praxen

Pneumologie/Allergologie/Schlafmedizin MVZ Standort Ballenstedt 039483 70510 OA DM A. Pitschmann/ OÄ Dr. med. K. Conrad

MVZ Standort Aschersleben 03473 807037 Dr. med. B. Kühne

Kinderheilkunde/Kinderpneumologie
MVZ Standort Ballenstedt 039483 70541

MVZ Standort Ballenstedt 039483 7 OÄ G. Braune K. Tinnefeld

K. Hilliciciu

Radiologie (CT, Röntgen, Mammographie) MVZ Standort Ballenstedt 039483 70520 Th. Krampitz

**Physiotherapie** 

MVZ Standort Ballenstedt 039483 70530 Kati Hofmann

Unterbringung in modernen Zimmern mit Bad/WC, TV, Telefon, Telekom-Hotspot ++ Cafeteria ++ Blick ins Grüne ++ eigener Park ++ reichlich kostenfreie Parkplätze ++ Bushaltestelle der Linie 6 der HVB vor der Klinik

Lungenklinik Ballenstedt/Harz gGmbH, Robert-Koch-Str. 26-27, 06493 Ballenstedt Telefon: 039483 700 www. lungenklinik-ballenstedt.de

## **Pneumologie Kongress 2015**



wenn überhaupt, oft viel zu spät statt. Um leidvolle Konsequenzen für die Patienten und enorme Kosten dieser Erkrankungen zu vermeiden, ist eine deutlich stärkere Wahrnehmung der Risiken, Gefahren und Folgen von Lungen- und Bronchialerkrankungen erforderlich, sagt Prof. Dr. med. Tobias Welte, Hannover. Im Rahmen des DGP-Kongresses sprach Elke Klug in Berlin mit ihm darüber, welche Probleme Lungenärzten aktuell unter den Nägeln brennen...

... die wachsende Anzahl an Patienten, die unter Atemwegs- und Lungenerkrankungen leiden. Woran liegt das?

Der wichtigste Grund ist der zunehmende Anteil älterer Menschen in der Bevölkerung. Es gibt schon heute ca. 0,5 Mio. Menschen mit Lungenerkrankungen im Endstadium. Aufgrund der Geburtenentwicklung verdoppelt sich dieser Anteil alle 5 –10 Jahre.

Alle chronischen Lungenerkrankungen stehen in sehr engem Zusammenhang mit dem alternden Organ. Einerseits ändert sich die Gerüststruktur der Lunge, das hat bindegewebige Erkrankungen zur Folge. Auf der anderen Seite findet ein Abbau von Lungengewebe statt, wie das für die COPD und das Lungenemphysem typisch ist. Begleitende Schädigungsmechanismen sind in erster Linie das Rauchen, aber auch Umweltfaktoren rücken immer mehr in den Vordergrund. Je höher die Schadstoffbelastungen sind, um so größer sind die entstehenden Schäden. (Beachten Sie hierzu auch unsere ausführliche Berichterstattung in der Ausgabe I/2015 der COPD in Deutschland – unter www.Patienten-Bibliothek.de.)

Kann man sich in irgendeiner Weise vor Lungenerkrankungen schützen, wirkt z. B. körperliche Bewegung vorbeugend oder gibt es Impfungen?

Man kann sich natürlich nicht vor allem schützen, aber es gibt präventive Maßnahmen. Dazu gehört an vorderster Stelle eine aktive Antirauchpolitik. Da sind wir in



Deutschland, verglichen mit den skandinavischen Ländern oder mit Großbritannien, nicht gut. Dort gibt es viel strengere Regeln und nicht so viele Ausnahmen wie bei uns. Das betrifft vor allem das Rauchen im Gebäudebereich. Und es gibt sehr viel mehr Restriktionen für die Zigarettenindustrie, hier haben wir Nachholbedarf.

... der unregulierte Zugang und die Verharmlosung der E-Zigarette. Wie konnte es so weit kommen?

Wir haben in Deutschland eine eigenartige Form von Liberalität. Auf unserer Pressekonferenz ist es ja nicht so explizit gesagt worden, aber wenn man genauer hinschaut, dann sind es die klassischen Zigarettenfirmen, die dahinter stehen. Sie verlagern einfach ihr Geschäft. Aus unserer Sicht ist der größte Fehler der Politik, dass man die E-Zigarette als Wellnessprodukt angesehen hat und sie völlig ungeprüft freigibt, statt sie einer kritischen Nebenwirkungsprüfung wie bei einem Medikament zu unterziehen. Das ist leider wegen falsch verstandener wirtschaftlicher Liberalität unterblieben. Man knickt vor der Lobby der Zigarettenindustrie ein.

Zweitens erwähnten Sie Impfungen als präventive Maßnahme. Ein Auslöse- und vor allem ein Verschlechterungsfaktor für Atemwegserkrankungen sind Infektionen. Mit der Impfung gegen das Grippevirus Influenza und gegen den wichtigsten Lungenentzündungserreger, die Pneumokokken, haben wir zwei Möglichkeiten, Infektionen zu reduzieren und damit Verschlechterungen vorzubeugen.

Der Renner schlechthin, um seltener krank und dabei älter zu werden, ist Bewegung. Das gilt für alle chronischen Erkrankungen. Allerdings muss man es ein bisschen kritisch sehen. Gerade wir Deutschen haben immer die Neigung zu übertreiben. Mäßig, aber regelmäßig ist hier die Maxime. Auch hier haben wir einen großen Nachholbedarf, was strukturierte Trainingsprogramme für Lungenkranke angeht. In den Städten funktioniert es ganz gut, aber in der Breite sind wir nicht gut aufgestellt.

## ... die unkritische Verordnung zu vieler Antibiotika. Haben bakterielle Infektionen zugenommen?

Prinzipiell kann man nicht sagen, dass bakterielle Infektionen zugenommen haben. Aber das Problem ist auch hier die höhere Anfälligkeit älterer Menschen. Als alter Mensch wird man empfindlicher für bakterielle Infektionen – je mehr Ältere es gibt, desto mehr Infektionen sehen wir.

Sorgen machen uns zunehmende Resistenzen von Bakterien gegen wichtige Antibiotika. Dafür sind zwei Faktoren verantwortlich:

- 1. Der Antibiotika-Verbrauch im Tierreich, in der Geflügel- aber auch in der Schweine- und Rinderzucht. Dieser ist dramatisch und deutlich höher als im Humanbereich. Wir nehmen dann diese resistenten Bakterien mit der Nahrung auf.
- 2. Ein deutlicher Überverbrauch an Antibiotika in den niedergelassenen Praxen, vor allem bei den Allgemeinmedizinern. Das ist aber nicht den Ärzten allein anzulasten. Ich sehe hierfür vor allem einen gesellschaftlichen Grund: Wir sind einfach nicht mehr bereit, bei einer banalen Erkältung in Kauf zu nehmen, dass es eben eine gewisse Zeit dauert, bis man wieder auf dem Damm ist. Wir meinen, um schnell wieder fit zu sein, müssen wir unbedingt etwas tun, selbst wenn es gar nicht wirkt. Meist sind die Erreger Viren und dagegen wirken Antibiotika nun mal nicht. Man will sie nehmen, weil man ein besseres Gefühl hat. Hier brauchen wir mehr Aufmerksamkeit bei den Ärzten, aber vor allen Dingen müssen die Patienten sensibilisiert werden für diese Problematik.

Auch hier werden politische Fehler gemacht. In Frankreich z. B. sind mit staatlich finanzierten Medienkampagnen die Resistenzsdaten deutlich gesunken. Es ist gelungen, im Fernsehen mit Werbespots die nötige Aufmerksamkeit bei den Menschen zu wecken. Hier müssten auch wir mehr tun.

... wachsende Patientenzahlen. Wie können wir in Zukunft bei steigenden Kosten die Qualität der Versorgung sichern?

Die Frage ist, welche Medizin in welchem Ausmaß und in welchen Strukturen können wir den Patienten mit unserem Solidarsystem anbieten?

Wir sind aus meiner Sicht leider nicht ehrlich. Nicht alles, was möglich ist in der Medizin, wird in der Zukunft noch machbar sein. Es wird nicht jeder alles haben können und wir werden uns sehr genau überlegen müssen, was ist eine Basisversorgung, was sind sinnvolle Zusatzleistungen und wie wollen wir das finanzieren. Ich denke, es wird Modulwahlleistungen geben, die von Versicherungen angeboten werden. Aber wir müssen uns auch viel kritischer der Frage stellen, was machen wir eigentlich alles, was völlig sinnlos ist in der Medizin. Ich bin viel in der Welt unterwegs. Es gibt kein einziges anderes Land, das eine solche Vollversorgungserwartungshaltung hat wie Deutschland. Auch die oft so hochgelobten skandinavischen Länder haben Restriktionen und Einschränkungen in ihrem Leistungsspektrum. Bei uns ist man leider nicht bereit, darüber zu diskutieren.

Meine Botschaft ist: Es ist besser, wir mischen uns ein in diese Debatte und bestimmen selbst, was wir haben wollen, als es uns irgendwann aus einer Notsituation, und diese finanzielle Notsituation wird kommen, von anderen diktieren zu lassen.

## ... notwendige Strukturveränderungen. Wie sehen diese konkret aus?

Wir brauchen vertikale und horizontale Strukturveränderungen.

Immer älter werdende Menschen werden an vielen Organsystemen krank, sie sind multimorbid. Deshalb brauchen wir mehr vernetzte Betreuung zwischen den einzelnen Disziplinen der Medizin. Ein pneumologischer Patient ist mit 85 mit hoher Wahrscheinlichkeit auch ein kardiologischer Patient und da wird zurzeit noch oft nebeneinanderher diagnostiziert und therapiert. Hier brauchen wir Strukturen, die mehr Gemeinsames, mehr Absprache möglich machen.

Und es wird eine bessere vertikale Vernetzung nötig sein. Die Bereiche ambulante, stationäre und universitäre Medizin laufen zu getrennt nebeneinander her. Vieles, was stationär gemacht wird, kann man ambulant behandeln. Dafür muss man allerdings die Grundbedingungen schaffen, also z. B. eine vernünftige Basisversorgung in der Fläche. Es wird Spezialisierung im stationären Bereich nötig sein, denn es wird Krankheitsbilder geben, die man in Exzellenzzentren betreuen muss. Hier müssen wir neue Strukturen schaffen, die dann allerdings auch ausfinanziert werden müssen.

## ... die Aktualisierung zum Teil schon älterer Leitlinien. Was ist zu erwarten?

Für die Leitlinie ambulant erworbene Lungenentzündung (CAP) gab es bereits eine Konsensuskonferenz. Diese neue Leitlinie kommt also relativ zeitnah. Man muss allerdings sagen, seit 2009 hat sich im Bereich Pneumonie

nicht gravierend viel getan, so dass die alte auch wieder nicht so veraltet ist. Es gibt ein bisschen mehr Erkenntnis zur optimalen Therapie, es gibt neue Impfstoffe, die vorgestellt und empfohlen werden.

Für die COPD ist die Leitlinie überfällig, aber es wird leider noch ein bisschen dauern, bis sie kommt. Hauptgrund ist, dass in den letzten zwei Jahren eine große Zahl an Medikamenten in den Markt gekommen ist. Keine wirklich neuen Substanzgruppen, eigentlich nur neue Medikamentenkombinationen. Den Platz dieser neuen Kombitherapien zu finden, war nicht so ganz einfach. Jetzt haben wir erste verlässliche Daten. Und wir haben zunehmend Erkenntnis über die positiven Effekte der Bewegungstherapie.

Wir haben im Bereich der sehr weit fortgeschrittenen Lungenerkrankungen neue Technologien, wie die endoskopische Volumenreduktion, hier können wir das Spektrum der Patienten, die profitieren, besser festlegen, so dass hier wirklich eine grunderneuerte Leitlinie zu erwarten ist.

## ... wachsende Einwanderungszahlen, kranke Migranten. Ist das deutsche Gesundheitssystem dem gewachsen?

Teilweise funktioniert das schon gut. Jeder Einwanderer bekommt eine Basisgesundheitsuntersuchung, damit man z. B. Tuberkuloseerkrankungen frühzeitig erkennt – das ist eines der ganz großen Probleme. Allerdings bei der Versorgung über diese Eingangsuntersuchungen hinaus sind wir noch unorganisiert. Wir können z. B. die Sprachprobleme kaum lösen. Das ist ein babylonisches Wirrwar, und wenn man nicht kommunizieren kann, verschärft das die Probleme.

Und wir sehen zunehmend Krankheitsbilder, die in Deutschland schon längst vergessen sind, wie das rheumatische Fieber mit entsprechenden Herzklappenfehlern, die Tuberkulose, andere Infektionskrankheiten, die bei uns nie typisch waren. Der Gesundheitszustand vieler dieser Einwanderer ist dramatisch schlechter als in einem Land wie Deutschland.

Wir haben eine moralische Verpflichtung, uns um Flüchtlinge zu kümmern. Dafür brauchen wir aber ein Konzept: Was gehört zur Basisversorgung und was tun wir, wenn diese Menschen chronisch krank sind und eine Langzeitversorgung benötigen. Darüber muss es eine gesellschaftlich offene Diskussion geben, die sicherlich zu Kontroversen führen wird. Aber wenn man die Diskussion nicht führt, dann wird sie sich im Untergrund abspielen und das ist allemal schlechter.



## per definitionem ...

Medizinische Leitlinien sind systematisch entwickelte Empfehlungen, die Arzt und Patient bei der Entscheidungsfindung für eine angemessene Behandlung in spezifischen Krankheitssituationen unterstützen.

Ein Verzeichnis der deutschen Leitlinien findet sich im AWMF-Leitlinienregister unter www.awmf.org/leitlinien.

## ... mehr Wissen

Bundesgesundheitsminister Hermann Gröhe sprach ein Grußwort anlässlich der Eröffnung des Pneumologie Kongresses am 18. März 2015 in Berlin.

Am 25. März 2015 legte Bundesgesundheitsminister Hermann Gröhe einen 10-Punkte-Plan zur Vermeidung behandlungsassoziierter Infektionen und Antibiotikaresistenzen vor.

www.bundesgesundheitsministerium.de/ministerium/meldungen/2015/10-punkte-plan-zu-antibiotika-resistenzen.html

Das Bundeskabinett beschloss am 13. Mai 2015 die Deutsche Antibiotika-Resistenzstrategie (DART 2020). www.bundesgesundheitsministerium.de/presse/pressemitteilungen/pressemitteilungen-2015-02/bundeskabinett-beschliesst-dart-2020.html

## Kongress-Report

## Was kommt nach Antibiotika - Viren gegen Bakterien?

Das Problem der multiresistenten Erreger und Resistenzen muss über viele verschiedene Wege angegangen werden. Das gehe über Hygiene, Mikrobiologie, Ausbildung, den rationalen Einsatz von Antibiotika, aber auch über Fortschritte in der Forschung, die eventuell ganz neue Perspektiven aufzeigen könnten, so Dr. Jan-Moritz Doehn, Charité Berlin.

Jan-Moritz Doehn prüft angesichts schwindender wirksamer Antibiotikaressourcen mögliche Alternativen. Eine davon könnten Bakteriophagen sein. Bakteriophagen sind Viren, die Keime abtöten, indem sie ausschließlich Bakterien befallen und sich an ihren Wirt anpassen.

Die Entwicklung mit Bakteriophagen stehe jedoch noch am Anfang. Bei Mäusen mit einer Pneumokokkeninfektion der Lunge habe die Behandlung mit dem isolierten Enzym der Phagen gute Erfolge gezeigt. Es funktioniere so gut wie Penicillin, ohne Nebenwirkungen. Erste Studien am Menschen laufen.

Bakteriophagen könnten, so Doehn eine Alternative oder Ergänzung für die antimikrobakterielle Therapie darstellen.

Die Phagentherapie kam bereits in den 1920er und 1930er Jahren weltweit bei der Behandlung von Typhus, Cholera, Pest zum Einsatz. In Europa hat sie jedoch mit der Entwicklung von Penicillin an Bedeutung verloren. Vielleicht wird sie ein Revival erleben.

Quelle: Vortrag, Was kommt nach Antibiotika?, 19. März 2015, Dr. Jan-Moritz Doehn, Berlin

Text: Ulrike Tietze, Berlin

## Aktueller Status COPD-Kohorte COSYCONET

Vernetzte Kompetenz gegen Atemwegserkrankungen Als das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Jahr 2008 beschloss, ein Kompetenznetz zu fördern, das sich mit den Atemwegserkrankungen Asthma und COPD (chronisch-obstruktive Lungenerkrankung) beschäftigen sollte, geschah dies auch vor dem Hintergrund, dass COPD als weltweite Herausforderung erkannt worden war.

Um Mittel und Wege zu finden, gegen eine Krankheit vorzugehen, muss man sie näher untersuchen. Aus diesem Grund sind Kohortenstudien für die medizinische Forschung eine Art Schatzkästchen: Über einen langen Zeitraum werden möglichst viele Daten zur Erkrankung gesammelt, die dann Forschern auf der ganzen Welt immer wieder zur Verfügung stehen. Und da es bekanntlich so ist, dass neue Erkenntnisse auch neue Fragen hervorbringen, werden die Daten auch noch in 20 oder 30 Jahren bedeutsam sein.

## Planung und Wirklichkeit

Die COPD-Kohorte COSYCONET\* ist einzigartig in Deutschland, und daran wird sich vermutlich auch für längere Zeit nichts ändern. Allen Beteiligten war dies bei der Gründung des Kompetenznetzes klar. Umso sorgfältiger wurde geplant, wie vorzugehen ist. Dabei mussten zwei Aspekte vorrangig geklärt werden: die wissenschaftlichen



Fragestellungen und die organisatorische Umsetzung. Ziel war es, bis zu 3500 Menschen, die an COPD erkrankt waren, innerhalb eines Jahres in die COSYCONET-Studie einzuschließen.

Um Teilnehmer zu finden, sollten vornehmlich niedergelassene Pneumologen ihre Patienten auf die Studie aufmerksam machen und zur Teilnahme in einem nahegelegenen Studienzentrum motivieren. Mehr als 30 Universitätskliniken und Fachkrankenhäuser in Deutschland beteiligten sich und wurden zu einem COSYCONET-Studienteam.

Ein neuer Weg wurde dabei beschritten, denn die Zusammenarbeit zwischen niedergelassenen Fachärzten und klinischen Forschen ist nicht durchgängig etabliert. Hierdurch wurde der Austausch zwischen Forschung und Praxis gestärkt, nach einiger Zeit erwies sich dieses Konzept jedoch als nicht ausreichend. Woher sollte der hochfrequentierte Facharzt die Zeit nehmen, den Patienten ausführlich darüber aufzuklären, worum es geht und was er zu erwarten hat? Die Rekrutierungsphase begann im September 2010, aber bereits nach wenigen Monaten wurde deutlich, dass die Unterstützung durch die niedergelassenen Ärzte nicht ausreichen würde, um die hochgesteckten Ziele zu erreichen.

Ein erster Schritt zur Lösung des Problems bestand darin, den Zeitraum der Rekrutierung zu verlängern. Entscheidend war aber die Mitarbeit der COPD-Selbsthilfeorganisationen in Deutschland und der Medien. Patienten konnten gezielt informiert und angesprochen werden, einige Ärzte und Mitarbeiter des Kompetenznetzes hielten auch Vorträge bei den Treffen der Selbsthilfegruppen. So konnten letztendlich viele Patienten in COSYCONET aufgenommen werden. Im Dezember 2013 endete die Rekrutierungsphase: 2741 Personen nehmen teil.

#### Was wollen wir wissen?

Es gab und gibt viele Fragen zur COPD, das Krankheitsbild ist bis heute nicht ausreichend erforscht. Eines war jedoch bereits vor Beginn der Studie bekannt: Menschen, die an COPD erkrankt sind, leiden häufig auch an Begleiterkrankungen. Sie betreffen das Herz-Kreislaufsystem, oft treten Skeletterkrankungen auf, und auch das psychische Wohlbefinden ist in Mitleidenschaft gezogen. Eine Frage rückte deshalb schnell ins Zentrum des Interesses: Ist es möglich, dass es sich bei dem, was wir heute als COPD bezeichnen, um eine sogenannte systemische Erkrankung handelt? Also eine Krankheit, die durch entzündliche Prozesse, die irgendwo im Körper stattfinden, befördert wird? Nur umfangreiche Untersuchungen können Antworten auf diese Frage bringen. Deshalb wurde das wissenschaftliche Programm immer wieder neu diskutiert und teilweise auch modifiziert, bis der komplette Ablauf umrissen war. Das Ziel war und ist, über jeden einzelnen Teilnehmer so viel wie möglich medizinisch zu erfahren und ihn so lange wie möglich zu begleiten. Im Rahmen unserer Kohorte werden deshalb alle Teilnehmer regelmäßig im Abstand von 18 Monaten untersucht. Die Hoffnung ist, dass die erhobenen Daten den Weg zu neuen Therapieoptionen öffnen.

Der Untersuchungskanon, den die COSYCONET-Teilnehmer bei jeder Visite durchlaufen, ist dementsprechend anspruchsvoll. Vier Stunden verbringen sie durchschnittlich in einem unserer Studienzentren und absolvieren dabei eine Vielzahl von Messungen, Tests, Befragungen und Untersuchungen. Eine Besonderheit an COSYCONET ist, dass die Lungenfunktionsmessungen ausführlicher als bei vergleichbaren internationalen Kohorten sind.

Auch die Untersuchungen des Herz-Kreislaufsystems sind gründlich und umfangreich. Sie umfassen unter anderem eine ausführliche Ultraschalluntersuchung des Herzens, mit der strukturelle und funktionelle Störungen besonders gut erkennbar werden.

### Die Basisdaten sind erhoben

Nach dem Ende der Rekrutierung startete das Team unserer Datenbank in Hannover mit der Bereinigung der Daten. Dieser Prozess ist notwendig, um Daten, die nicht plausibel erscheinen, möglicherweise noch im Nachhinein zu korrigieren. So ist es beispielsweise unwahrscheinlich, dass ein Proband mit einem Body-Mass-Index von 40 kg/m² einen Taillenumfang von 60 cm hat. Teilweise werden solche Ungereimtheiten von speziellen Programmen aufgespürt, teilweise müssen die Daten aber auch von den Mitarbeitern der Datenbank persönlich kontrolliert werden. Wird ein unstimmiger Wert entdeckt, stellt die Datenbank eine entsprechende Anfrage an das Studienzentrum, dort kontrollieren die Mitarbeiter die Eintragung. Oft stellt sich dann heraus, dass es sich um einen Eingabefehler handelt. Diese Arbeit war im Sommer 2014 beendet, die bereinigten Basisdaten der Kohorte liegen vor und stehen den Forschern für Auswertungen zur Verfügung.

\* COSYCONET = German COPD and Systemic Consequences – Comorbidities Network

#### Abbildung 1: Basisdaten der Kohorte

Es war zu erwarten, dass mehr Männer (59%) als Frauen (41%) an der Studie teilnehmen würden. In der COSYCO-NET-Kohorte beträgt das Mindestalter 40 Jahre, im Durchschnitt sind die Patienten 65 Jahre alt. Diese Patienten wurden zu einer Zeit geboren, als es noch nicht selbstverständlich war, dass auch Frauen rauchen. Experten gehen davon aus, dass in Europa Rauchen die Hauptursache für die Entwicklung einer COPD ist. Der Schweregrad der COPD wird derzeit noch nach den sogenannten GOLD-Stadien gemessen. Diese wurden von der "Global Initiative For Chronic Obstructive Lung Disease" festgelegt und beziehen sich auf Werte, die bei der Durchführung eines Lungenfunktionstestes erhoben werden. Nur wenige Patienten der COSYCONET-Kohorte befinden sich im GOLD-Stadium IV. Häufig sind diese Patienten bereits so geschwächt, dass ihnen die aufwendigen Untersuchungen nicht mehr zuzumuten wären.

Abbildung 1: COPD-Kohorte: Einschlussdaten

Eingeschlossene Patienten	n=2741
Weiblich/männlich	41%/59%
Mittleres (±SD) Alter Bereich	65,0±8,6 J 40-90 J
GOLD I (leicht) GOLD II (mittel) GOLD III (schwer) GOLD IV (sehr schwer)	10% 37% 29% 7%
GOLD 0 Keinem Stadium zugehörig*	13% 3%

<sup>\* =</sup> Personen, denen seitens ihres Arztes die Diagnose COPD gestellt wurde, bei denen sich aber bei der Untersuchung im SZ eine normale Lungenfunktion zeigte und die keine Atemwegssymptome aufwiesen.



#### Abbildung 2: Raucher-Status in der COSYCONET-Kohorte

Raucher	Ex-Raucher	Nie-Raucher
250%	67%	<b>Q</b> 0/o

2001: HEPA Luftfilter serienmäßig in der Mercedes E-Klasse

2001: Keine klaren Richtlinien für die Filtertechnik von Beatmungsgeräten

2009: HEPA Luftfilter serienmäßig im FLO x PAP III

2015: Keine klaren Richtlinien für die Filtertechnik von Beatmungsgeräten

2015: FLO x PAP III das EINZIGE Beatmungsgerät mit HEPA Luftfilter

## Abbildung 3: Häufige Begleiterkrankungen in COSYCONET

In dieser Tabelle sehen Sie die Häufigkeit einiger der von uns erfragten Begleiterkrankungen. Viele der Werte kommen dabei denen in der Gesamtbevölkerung nahe. Im Jahr 2012 litten beispielsweise in Gesamtdeutschland 58,1% der Bevölkerung, die älter als 64 Jahre waren, unter Bluthochdruck. 39,8% derselben Altersgruppe litten unter Arthrose. (Quelle: Gesundheitsberichterstattung des Bundes, www.gbe-bund.de)

Abbildung 3: Begleiterkrankungen nach Angaben aus dem Anamnesebogen

<u>Total (n=2741)</u>	
Asthma	18,6 % (= 510 Personen)
Bluthochdruck	56,4 % (=1546 Personen)
Herzrhythmusstörungen	16,9 % (=463 Personen)
Gastritis	25,3 % (=693 Personen)
Sodbrennen	28,3 % (=776 Personen)
Magen-/Zwölffingerdarmgeschwür	11,9 % (=326 Personen)
Erhöhte Cholesterinwerte	39,1 % (=1072 Personen)
Gicht	17,0 % (= 466 Personen)
Arthrose	40,1 % (=1099 Personen)
Osteoporose	14,9 % (=408 Personen)
Psychische Probleme (Depression, Angst)	21,3 % (=584 Personen)
Allergien	33,5 % (= 918 Personen)



## **FLO Medizintechnik GmbH**

Westhoyeler Straße 25 D-49328 Melle fon +49 5226 - 98 30 47 info@flo-medizintechnik.de www.flo-medizintechnik.de

2. Gibt es neue therapeutische Optionen für die Behandlung der COPD? In letzter Zeit sind einige Kombinationspräparate bestehend aus langwirkenden Be-

## Im Gespräch mit Prof. Dr. Claus Vogelmeier

Claus Vogelmeier leitet die Klinik für Innere Medizin mit dem Schwerpunkt Pneumologie an der Philipps-Universität in Marburg. Er ist der Sprecher des Kompetenznetzes Asthma und COPD.

- 1. Wie schätzen Sie die zukünftige Entwicklung der COPD in Europa und weltweit ein? Es ist zu erwarten, dass die Zahl der Patienten mit COPD weltweit weiter ansteigt. In den letzten Jahren sind dabei zwei Phänomene zunehmend in den Fokus geraten:
- Es gibt immer mehr Frauen mit COPD. Es liegen inzwischen Anhaltspunkte aus pathologischen Untersu-

chungen vor, dass die Erkrankung der Frauen sich von der der Männer unterscheidet. Es wird zu klären sein, inwieweit sich das auf die Effektivität von Medikamenten auswirkt.

- COPD kann man nicht nur durch aktives Rauchen bekommen. Sehr viele Menschen weltweit entwickeln die Erkrankung als Folge einer Exposition gegenüber der Verbrennung von Biomasse (Holz, Dung, Ernterückstände). Auch hier ist zu klären, was die genauen Unterschiede sind und was das für therapeutische Konsequenzen hat.
- besser **SCHLAFEN** besser **LEBEN**

taagonisten und langwirkenden Anticholinergika auf dem Markt gekommen, weitere sind in Entwicklung. Diese Präparate haben den Sinn, die Atemwege so weit als möglich zu öffnen und damit die Überblähung der Lunge zu vermindern, was wiederum positive Auswirkungen auf die Atemnot bei Anstrengung und das Befinden haben kann. Weiter sind neue Medikamente in Entwicklung, die neben zwei Substanzen zur Erweiterung der Bronchien auch Steroide enthalten, mit dem Ziel, die Atemwege soweit als möglich zu erweitern und die Entzündung zu bekämpfen.

## Im Gespräch mit PD Dr. Rudolf A. Jörres

Rudolf A. Jörres arbeitet an der Ludwig-Maximilians-Universität in München und dort am Institut und Poliklinik für Arbeits-, Sozial- und Umweltmedizin. Er hat die Methodik der COSYCONET-Kohorte entscheidend mit entwickelt.

1. Was macht die COSYCONET-Kohorte so besonders? Die Patienten in COSYCONET sind nicht nach engen Auswahlkriterien zusammengestellt, wie das oft in anderen Kohorten der Fall ist. Dadurch sind wir in die Lage versetzt, die gesamte Spannbreite der Begleiterkrankungen zu erfassen und zu untersuchen, wie oft sie auftreten und ob sie in einer besonderen Beziehung zur Lungenerkrankung stehen. Darüber hinaus führen wir - was einmalig für eine so große Kohorte ist - Ultraschalluntersuchungen des Herzens und besonders ausführliche Messungen der Lungenfunktion durch.

2. Warum ist es so wichtig, dass die Patienten über mehrere Jahre hinweg immer wieder das gleiche Untersuchungsprogramm im Studienzentrum bekommen?

Die zentrale Frage von COSYCONET ist, wie die Erkrankung in allen ihren Aspekten über die Zeit verläuft. Dazu gehören die Fragen, ob die Begleiterkrankungen die Lungenerkrankung beeinflussen oder umgekehrt und warum bestimmte Patienten über die Zeit stabil sind, andere hingegen sich rapide verschlechtern. Das geht nur mit einer hinreichend langen Nachverfolgungszeit.

## 3. Was haben die Patienten von der Teilnahme?

Zunächst einmal helfen die Patienten ganz allgemein der Forschung über eine verbreitete und ernstzunehmende Erkrankung. Sie haben aber auch einen konkreten persönlichen Nutzen, von dem wir wünschten, er würde noch öfter wahrgenommen als das derzeit der Fall ist. Die Daten, die wir erheben, stehen ja auch dem Patienten und seinem behandelnden Arzt zu Verfügung, es gibt dafür sogar einen speziellen Report. Diese Daten sind so umfangreich, wie kein niedergelassener Arzt sie in Anbetracht der Zwänge, denen er unterliegt, erheben kann. Umso sinnvoller ist es, dass er von ihnen Gebrauch macht, um den Gesundheitszustand des Patienten besser einschätzen zu können und dies gegebenenfalls in die Therapie einfließen zu lassen.

Beitrag in Anlehnung an das COSYCONET-Symposium während des Pneumologie Kongresses. Text: Inge Kokokt, Projektkoordination/Öffentlichkeitsarbeit Kompetenznetz Asthma und COPD, Marburg

#### Broschüre für COSYCONET-Studienteilnehmer

Für die Teilnehmer der COSYCONFT-Studie wird derzeit eine Broschüre vorbereitet. Die Patienten sollen ausführlich über die ersten Ergebnisse informiert werden und natürlich auch darüber, wie es weitergeht.

Alle Partner des Kompetenznetzes werden über ihre Teilbereiche berichten, so zum Beispiel über gesundheitsökonomische Fragen oder über die Biomaterialbank von COSYCONET.

Die Broschüre soll Ende Juni 2015 verschickt werden.

## per definitionem ...

Eine Kohortenstudie ist ein beobachtendes Studiendesign mit dem Ziel, einen Zusammenhang zwischen einer oder mehreren Expositionen und dem Auftreten einer Krankheit aufzudecken. Unter einer Kohorte versteht man eine Gruppe von Personen, die gemeinsam ein bestimmtes längerfristig prägendes Ereignis erlebt haben.

Quelle: Wikipedia.org

## ... mehr Wissen

#### www.asconet.net.

Kompetenznetz Asthma und COPD. Die COSYCONET-Kohortenstudie ist eine Studie im Kompetenznetz Asthma und COPD.

#### www.copd-deutschland.de

Ratgeber "COPD und mögliche Begleiterkrankungen". Der 52-seitige Ratgeber kann bei der Patientenorganisation Lungenemphysem-**COPD** Deutschland (www.lungenemphysemcopd.de) online gelesen oder beim Verein COPD -Deutschland e.V. (www.copd-deutsch land.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Ver-

sandinformationen.



Kongress-Report

Sodbrennen bei Lungenerkrankungen

Sodbrennen zählt zu den sogenannten Refluxkrankheiten und wird abgekürzt auch als GERD bezeichnet – aus dem Englischen "gastrooesophageal reflux disease". Durch den Rückfluss (Reflux) von Magensaft (Magensäure) in die Speiseröhre kommt es zu Sodbrennen und saurem Aufstoßen.

Begünstigt wird Sodbrennen meist durch falsche Ernährung, Bewegungsmangel und Übergewicht. Faktoren, denen man durch eine Lebensstiländerung entgegenwirken kann.

Zur Krankheit wird die gaströsophageale Refluxkrankheit, wenn der Reflux störende Symptome verursacht.

Hat das trockene Räuspern mit dem Magenleiden zu tun? Zahlreiche Lungenerkrankungen werden mit dem Reflux als Begleiterkrankung in Verbindung gebracht: Chronischer Husten, Bronchitis, COPD, Asthma und Lungenfibrose. Wobei vor allem der mit den Erkrankungen einhergehende Husten Sodbrennen auslösen kann.

Andererseits können jedoch auch Medikamente, die in der Pneumologie eingesetzt werden, einen Reflux bewirken. Sei es, dass diese auf den unteren Speiseröhrenschließmuskel (Ösophagussphinkter) wirken oder aber eine vermehrte Säuresekretion hervorrufen, die möglicherweise einen Reflux auslöst. "Das würde bedeuten, dass nicht der Reflux Ursache für den Husten ist, sondern letztendlich der Husten für den Reflux", formulierte PD Dr. Michael Kreutzer, Thoraxklinik am Universitätsklinikum Heidelberg.



Studien belegen, dass Patienten mit einem vorliegenden Reflux eine höhere Rate an Exazerbationen (akute Verschlechterungen) aufweisen. Ebenfalls konnte nachgewiesen werden, dass durch den Einsatz von Protonenpumpenhemmern, den bei Reflux eingesetzten üblichen Medikamenten, die Anzahl der Exazerbationen gesenkt werden konnte. "Hieraus kann jedoch keinesfalls der Rückschluss gezogen werden, dass alle COPD-Patienten mit Reflux auf Protonenpumpenhemmer (PPI) eingestellt werden sollten. Die Zusammenhänge gilt es weiter und wesentlich systematischer zu untersuchen", so Kreutzer. Zu bedenken sind vor dem Einsatz einer Therapie auch mögliche Nebenwirkungen der PPI, wie z. B. eine Osteoporose.

#### **Fazit**

Momentan gilt es, vor allem den Reflux als möglichen Kofaktor bei Lungenerkrankungen mit in die ärztlichen Überlegungen einzubeziehen.

Welche therapeutischen Auswirkungen dies haben wird, ist derzeit aufgrund der niedrigen Studienzahlen noch unklar und gilt es weiter zu untersuchen.

Quelle: Symposium Pneumo meets Gastro, Vortrag Reflux bei Lungenerkrankungen, PD Dr. med. Michael Kreutzer, Heidelberg, Text: Ulrike Tietze, Berlin

#### Anzeige

KLINIKEN

## DOSTBAYERN V "Das" überregionale Lungenzentrum





- $\hbox{\bf +} \ \ \text{die Therapie Ihrer Begleiterkrankungen (z.B. Osteoporose, Diabetes, KHK,..)}$
- + Therapieeinstellung bei Verschlechterung Ihrer Lungenerkrankung
- + alle Arten bronchoskopischer Eingriffe
- stationäre Optimierung Ihrer Sauerstoff Langzeittherapie unter Berücksichtigung von Demandsystemen
- Einrichtung oder Neueinstellung nicht-invasiver Beatmung
- Diagnostik im Schlaflabor
- + Behandlung komplizierten Hustens ("Cough Center")

Wir freuen uns auf Sie – bitte melden Sie sich an (am besten durch den Hausarzt)

#### Wir halten für Sie bereit:

 Komfortable Zimmer mit Bad/WC, TV, Telefon, Kaffeebar, Balkon, Bergblick

Kreisklinik Bad Reichenhall

Akademisches Lehrkrankenhaus der Ludwig-Maximilians-Universität München

- Leistungsstarkes Ärzteteam, kompetente Physikalische Medizin, freundliches und engagiertes Pflegeteam
- sehr gute Verpflegung
- enge Kooperation mit leistungsstarken Partnern in der Rehabilitationsmedizin und im AHB-Sektor durch das LungenZentrum Südost



Zentrum Innere Medizin

Kreisklinik Bad Reichenhall Riedelstr. 5 83435 Bad Reichenhall

**T** 08651 / 772 - 401 **E** rw.hauck@bglmed.de

www.kreisklinik-badreichenhall.de

Wir sind Mitglied im LungenZentrum Südost www.lungenzentrum-suedost.de



# Sport mit einer Lungenerkrankung? Bewegung heißt (besser) leben

Luftnot bei der kleinsten körperlichen Bewegung, die halbe Treppe zum Schwatz mit dem Nachbarn wird zur Belastung und beim Gang zum Supermarkt ist man schon auf halbem Weg erschöpft – Betroffene sind nur allzu vertraut mit diesen Beschwerden, die mit einer chronische Atemwegs- oder Lungenerkrankung verbunden sind. Sie können zu massiven Einschränkungen im Alltag und im Berufsleben führen. Um dies auszugleichen, schonen sich die Patienten und es beginnt ein "Teufelskreis". Die Unsicherheit nimmt zu, der Patient gerät in soziale Isolation. Man mag das Gegenteil vermuten, aber neben der individuell abgestimmten medikamentösen Therapie ist es gerade die körperliche Bewegung, die zur Besserung führen und sogar vorbeugend ein Fortschreiten der Erkrankung verhindern kann. Im Rahmen des Deutschen Kongresses für Pneumologie 2015 sprach Elke Klug mit Prof. Dr. Heinrich Worth, Fürth, über "Lungensport".



Professor Worth ist Vorsitzender der AG Lungensport in Deutschland e.V. und war bis Ende Dezember 2014 Chefarzt der Medizinischen Klinik 1, Klinik für Herz- und Lungenkrankheiten des Klinikums Fürth.

Welcher Zusammenhang besteht zwischen Lungenfunktion und körperlicher Bewegung?

Wenn die Lunge weit weniger als beim Gesunden leistet und der Kranke bei Belastung schneller "aus der Puste" gerät, wird er sich daran anpassen und sich immer weniger bewegen. Muskelmasse und Muskelkraft nehmen ab, der Kreislauf reagiert weniger auf Belastungen und das wiederum führt dazu, dass sich die Belastbarkeit immer weiter einschränkt. Die Lungenfunktion wird schlechter. Die Folge ist: Je inaktiver der Patient ist, desto schlimmer werden seine Beschwerden und der Krankheitsverlauf wird ungünstiger.

## Inwiefern können Lungenkranke von körperlicher Bewegung profitieren?

Beim Lungensport versuchen wir, die Abwärtsspirale aufzuhalten. Wir fangen in den ca. 90-minütigen Übungseinheiten an, durch sehr vorsichtig dosierte Be-



lastungen die Muskulatur, die Bänder und Gelenke wieder an mehr Belastung anzupassen. Das führt dazu, dass die kranke Lunge dem Körper mehr Sauerstoff anbieten kann und so die Belastbarkeit für Alltagsaktivitäten erhöht wird. Die Patienten gewinnen durch die krankheitsadaptierte Bewegung Kraft, Ausdauer, Flexibilität und Koordinationsvermögen.

Neueste wissenschaftliche Erkenntnisse belegen zudem, wie wichtig die Stärkung der Muskulatur für verschiedene Prozesse im Körper ist. Der Muskel kann neben seiner Funktion für die Beweglichkeit auch entzündungshemmende Wirkung entfalten. COPD beispielsweise beruht auf einer chronischen Entzündung. Wird Entzündung gehemmt, liegt der Nutzen für den COPD-Patienten auf der Hand.

Außerdem ist die Muskulatur beim Training stoffwechselaktiv. So wird z. B. gesundheitsschädigendes weißes Fettgewebe umgewandelt, was wiederum günstige Auswirkungen auf Erkrankungen wie Diabetes und metabolisches Syndrom hat. Das ist gerade für die älteren Patienten außerordentlich wichtig.

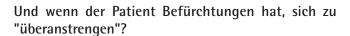
Insgesamt gibt es inzwischen sehr gute Untersuchungen dazu, die zeigen, dass Patienten mit chronischen Lungenerkrankungen wie COPD, Asthma, Lungenfibrose und auch Lungenhochdruck mit körperlichem Training ihre Situation deutlich verbessern können.

## Viele Patienten schrecken zurück, wenn sie nur das Wort "Sport" hören. Wie kann man sie motivieren?

Sport ist diesem Zusammenhang nicht als Hochleistungssport zu verstehen, den man im Fernsehen sieht. Der Begriff Lungensport ist analog zum "Herzsport" seit langem etabliert. In unseren Lungensportgruppen geht es um altersangepasste, speziell auf die Erkrankung ausgerichtete Übungen im Kreise gleichermaßen Betroffener. Der Teilnehmer wird dann, einmal dabei, rasch positive Auswirkungen spüren. Neben der Reduktion der Atemnot und Verbesserung der körperlichen Belastbarkeit werden Ängste abgebaut, das Selbstbewusstsein ge-



stärkt und durch gemeinsame Aktivität in der Gruppe neue soziale Kontakte geknüpft.



Jeder Patient, der in eine Lungensportgruppe im ambulanten Bereich geht, bekommt eine lungenärztliche Voruntersuchung. Dabei wird z. B. auch geklärt, ob er seitens des Herzens überhaupt Sport treiben kann. Das heißt, es wird ein EKG gemacht und eine Belastungsuntersuchung durchgeführt. Es gibt fomulierte Kriterien für eine Mindestbelastbarkeit, die Voraussetzung ist für die Teilnahme. Der jeweilige Fach-Übungsleiter beobachtet und bestimmt dann, was möglich ist. Wichtig ist, bei jedem einzelnen Patienten das optimale Maß zu finden, damit er weder unter- noch überfordert wird und sich tatsächlich besser fühlt.

Viele Lungenkranke sind ältere Patienten, z. T. mit zahlreichen Begleiterkrankungen. Werden in den Lungensportgruppen individuelle Differenzierungen vorgenommen?

Das wird teilweise berücksichtigt, indem man für die einzelnen Teilnehmer unterschiedliche Trainingsintensitäten wählt. Diejenigen, die stärker beeinträchtigt sind, machen weniger. Wir versuchen in großen Gruppen auch noch zu differenzieren, ähnlich wie beim Herzsport, in leicht, mittel und schwer erkrankte Patienten. Sie trainieren dann in drei verschiedenen Gruppen, aber alle zusammen zu einem Termin. Meistens kann man das berücksichtigen.

Um Ärzte bei Entscheidungen für bestimmte Therapien zu unterstützen, gibt es sogenannte medizinische Leitlinien. Ist Lungensport auch in solchen Leitlinien verankert?

In den Leitlinien steht zwar nicht explizit der Begriff Lungensport. Aber es steht eindeutig darin, dass Bewegungstherapie eine hohe Evidenz hat bzgl. der Effekte und Erfolge und dem Patienten körperliche Betätigung empfohlen werden soll. Da geht die Leitlinie der Wirklichkeit sogar schon ein wenig voran.



Ist in Deutschland ein flächendeckendes Angebot an Lungensportgruppen vorhanden?

Wir haben in Deutschland ca. 850 Lungensportgruppen, im Vergleich zu etwa 10 000 Herszsportgruppen ist das leider sehr wenig. Es ist z. T. schwierig, interessierten Patienten überall eine konkrete Empfehlung geben zu können.

Das Ziel unserer AG Lungensport ist deshalb ein Ortsverzeichnis zu erstellen, damit ein Patient, der aus der Rehaklinik kommt, weiß, wo in seiner Nähe die nächste Lungensportgruppe ist. In großen Städten ist das leichter als in Flächenländern. Wenn Patienten mehr als 20 km fahren müssen, funktioniert es nicht. Aber wir arbeiten daran. Informationen zum wohnortnahen Lungensport sollten die Patienten, die etwas für ihre Lungengesundheit tun möchten, bei ihrem Arzt oder der Krankenkasse erfragen oder unter www.atemwegsliga.de bzw. www.lungensport.org gezielt suchen.

Was könnte man tun, damit Lungensport bei Atemwegspatienten immer in das Therapieprogramm einbezogen wird?

Wir müssen dafür sorgen, dass der Übergang von den sehr guten Bewegungsprogrammen in der stationären Rehabilitation in die ambulante Betreuung besser funktioniert, um die Trainingseffekte langfristig zu erhalten.

Eine gute Möglichkeit dafür sind unsere DMP\*, die es zumindest für Asthma und COPD gibt. Darin wollen wir jetzt implementieren, dass beim Eintritt in das Programm immer gefragt wird, ob der Patient in einer Lungensportgruppe ist und ob er Bewegungstherapie macht. Das DMP-COPD wird gerade von Ärzten, Krankenkassenvertretern und dem Bundesgesundheitsministerium neu überarbeitet. Eines unserer Ziele ist, dass die Bewegungstherapie stärker berücksichtigt wird vor allem bei der COPD. Die überarbeitete Version wird noch in diesem Jahr erwartet. Allerdings wäre für die Umsetzung ein dichteres Netzwerk an Lungensportgruppen wünschenswert, um die wohnortnahe Versorgung zu gewährleisten.

## Ist Lungensport verordnungsfähig?

Sind die Voraussetzungen gegeben, kann der Arzt die Teilnahme am Lungensport verordnen. Nach Einreichung bei der zuständigen Krankenkasse wird die Verordnung in der Regel auch genehmigt.

## per definitionem ...

## \*Disease Management Programm (DMP)

ist ein zentral organisiertes Behandlungsprogramm für chronisch kranke Menschen. Es stützt sich auf die Erkenntnisse der evidenzbasierten Medizin. Im Bereich der gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) werden diese Programme auch als strukturierte Behandlungsprogramme oder Chronikerprogramme bezeichnet. Disease-Management besteht aus einem System koordinierter Gesund-

heitsversorgungsmaßnahmen und Informationen für Patientenpopulationen mit Krankheitsbildern, bei denen eine aktive Beteiligung der Patienten an der Behandlung zu substanziellen Effekten führen kann.

Hinweis: Aktuelle Informationen zum Disease-Management-Programm finden Sie in der nächsten Ausgabe III/ 2015 der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland, die am 01. September erscheinen wird. Es erwarten Sie Beiträge von Dr. Regina Klakow-Franck, Vorsitzende des Unterausschusses Disease-Management-Programme im Gemeinsamen Bundesausschuss (G-BA), Berlin und Dr. Andreas Hellmann, Vorsitzender des Bundesverbandes der Pneumologen, Augsburg.

## ... mehr Wissen

## www.copd-deutschland.de

Der 64 Seiten umfassende Ratgeber "Lungensport, Medizische Trainingstherapie und Atemtherapie …bei COPD, Lungenemphysem und Lungenfibrose" des COPD – Deutschland e.V. und der Patientenorganisation Lungenephysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) kann online gelesen oder bei Verein COPD – Deutschland e.V. bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.

## www.lungensport.org/verlaengerung-reha-sport-verordnung.html

Was bei einer Beantragung oder einer Verlängerung einer Reha-Sportverordnung zu beachten ist, finden Sie auf den Seiten der AG Lungensport in Deutschland e.V. Ebenso finden Sie Hinweise, wie vorzugehen ist, wenn ein Verordnung bzw. Verlängerung abgelehnt wurde.

Beachten Sie auch die neuen Informationsflyer, die als Download oder zur Bestellung zur Verfügung stehen zu den Themen:

- Verordnung von Lungensport
- Aquatraining bei COPD
- Ausdauertraining bei COPD
- Krafttraining bei COPD

## www.lungensport.org/lungensport-register.html

Das Lungensportregister der AG Lungensport in Deutschland e.V. ist eine Adress-Datenbank, in der Sie gezielt Lungensportgruppen suchen können.







# Franziska Liebhardt Sport ist mein Leben

Franziska Liebhardt (33) war Leistungssportlerin, als sie beim Training immer häufiger Beschwerden hatte und schließlich eine schwere Lungenfibrose diagnostiziert wurde. Nach schnell fortschreitender Erkrankung war sie mit Anfang 20 "dem Tod näher als dem Leben".

Im Jahr 2009 wurde sie lungentransplantiert und jetzt geht es ihr besser als zuvor. Ihr Ziel ist heute die Teilnahme an den Paralympischen Spielen 2016 in Rio.

Das ist möglich, "weil die neue Lunge 100 % fit ist". Aber, so sagt die junge Frau, das allein reiche nicht. Um mit einer Lungenerkrankung halbwegs gut zurecht zu kommen, braucht es körperliche Kondition, Durchhaltevermögen und nicht zuletzt ein gewisses Maß an Disziplin. Eigenschaften, die im (Leistungs-)Sport unerlässlich sind, um erfolgreich zu sein, wie Ehrgeiz und Ausdauer haben ihr letztlich geholfen, ihre Krankheit zu "managen". Trotz der Beeinträchtigungen habe sie nie aufgehört Sport zu treiben, sich regelmäßig im Rahmen ihrer Möglichkeiten zu

bewegen. Sogar mit invasiver Beatmungstherapie saß sie auf dem Fahrradergometer und absolvierte ihr Krafttraining so gut es eben ging. Nur auf diese Weise, resümiert sie, habe sie es überhaupt geschafft, die Zeit bis zur ersehnten Transplantation zu überstehen.

Sie ist, zugegebenermaßen, ein herausragendes Beispiel. Aber ihr gehe es keineswegs um Leistungssport oder die Lungentransplantation, das ist ihr wichtig. Ihr Leben mit der Krankheit zeige einfach nur, was geht, wenn man es will. Sie möchte darauf aufmerksam machen, dass jeder die Möglichkeit hat, seine Situation auch mit Atemnot und eingeschränkter Belastbarkeit zu verbessern. Bewegungstherapie habe dabei einen großen Anteil. Es gibt viele positive physische und psychische Effekte.

Ihr Credo: Die Krankheit als Teil des Lebens akzeptieren, aber sich nicht durch die Krankheit sein Leben diktieren lassen.

Quelle: Franziska Liebhardt nahm an einer Pressekonferenz im Rahmen des Pneumologen Kongress in Berlin teil. Ein Beitrag von Elke Klug, Berlin

## Positionspapier zur E-Zigarette

## Sie ist weder harmlos noch gut zum "Abgewöhnen"

Eigentlich weiß es jeder. Tabakrauchen ist gesundheitsschädlich. Es verursacht vor allem den so gefürchteten Lungenkrebs sowie Herzinfarkt und Schlaganfall. In Deutschland sterben jährlich mehr als 100.000 Menschen frühzeitig an Erkrankungen, die durch das Rauchen verursacht werden. Aber, einmal angefangen und den "Genuss" entdeckt, wird Tabakrauchen zur Sucht. Auch das ist bekannt. Wer aber jetzt glaubt, mit der neuen Erfindung der E-Zigarette eine weniger gesundheitsschädliche Alternative gefunden zu haben oder diese sogar geeignet sei, sich das Rauchen abzugewöhnen, der irrt leider.

Vor etwas mehr als zehn Jahren in China erfunden, hat sich die E-Zigarette inzwischen sehr weit verbreitet und suggeriert, Rauchen ohne Gesundheitsgefahr ist möglich. Denn es "dampft" ja nur. Der mit Aromastoffen und meist auch Nikotin versetzte Dampf wird erhitzt, aber ohne Verbrennung erzeugt. Für den Raucher das überzeugendste Argu-

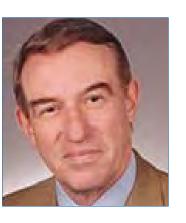
ment: Als "Dampfer" muss ich nicht auf das gewohnte und geliebte Körpergefühl verzichten, wie ich es beim Rauchen einer Zigarette empfinde, aber ich muss mich um meine Gesundheit nicht sorgen. Das ist ein Irrtum, denn das Gefahrenpotenzial wird unterschätzt.

Selbst mit nikotinfreien sogenannten Inhalationsprodukten (E-Zigarette, E-Shisha) wird so allerlei inhaliert, was alles andere als gesund, sondern eher toxisch ist: Propylenglykol, bekannt auch als Theaterrauch, Glyzerin, außerdem potenziell allergisierende Aromen und neben Formaldehyd weitere krebserregende Stoffe wie Acetaldehyd, Acrolein, Glyoxal und Methylglyoxal, Metalle u.s.w. Viel genauer will man es gar nicht wissen, was dem eigenen Körper für den kleinen "Kick" mit dem Chemikalienmix zugemutet wird. Und Langzeiteffekte sind noch gar nicht abzusehen. Sicher ist jedenfalls, dass auch die Umgebung betroffen ist, denn die Raumluft wird ebenso mit diesen Substanzen belastet.



#### Gemeinsames Positionspapier gegen E-Zigarette

Ärzte, die tagtäglich mit den Folgen des Rauchens in Form schwerer Atemwegs-, Lungen- oder Herz-Kreislauferkrankungen konfrontiert sind, zeigen sich besorgt. Die Deutsche Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin, die Deutsche Gesellschaft für Innere Medizin und zahlreiche weitere wissenschaftliche Fachgesellschaften sehen sich angesichts der mit Inhalationsprodukten verbundenen Gefahren deshalb jetzt gezwungen, Öffentlichkeit und Politik besser aufzuklären.



Ein von Prof. Dr. med. Robert Loddenkemper, Internist und Pneumologe, Berlin, vorgestelltes gemeinsames Positionspapier verdeutlicht, dass durch die bisherige Verharmlosung der Risiken sowie die freie und unregulierte Verkäuflichkeit von Verdampfungsprodukten insbesondere Kinder und Jugendliche stark gefährdet sind. Durch jugendaffine Aromastoffe (Gummibärchen,

Schokolade) sollen schon Minderjährige auf den Geschmack kommen und der Schritt zur konventionellen Zigarette ist dann nicht mehr weit. Die Mediziner befürchten, dass über die zunehmende Akzeptanz von E-Zigaretten in der Gesellschaft das konventionelle Zigarettenrauchen wieder stärker toleriert wird. Damit könnten alle bisherigen Erfolge bei der Bekämpfung des Tabakkonsums zunichte gemacht werden. Außerdem belegen Daten aus den USA, dass mit dem Dampfen auch der Einstieg in den Gebrauch anderer Drogen, wie Marihuana, befördert werden kann.

Auch wenn zahlreiche Fallberichte, eine Querschnittsstudie und bislang zwei randomisierte, placebokontrollierte Studien vermuten lassen, dass E-Zigaretten eine Raucherentwöhnung unterstützen könnten, sind diese Aussagen keinesfalls geeignet, den eindeutigen Beweis zu führen. Vielmehr weist das Deutsche Krebsforschungszentrum darauf hin, dass die Datenlage aus methodologisch zum Teil frag-



würdigen Studien sehr dürftig ist. Die Ergebnisse seien zumindest widersprüchlich.

Bedauerlich sei, so Prof. Dr. med. Helmut Karl Heinz Gohlke, Internist und Kardiologe, Bad Krozingen, dass all diese Zusammenhänge hinlänglich bekannt sind, aber "deutsche Behörden in bequemer Inaktivität auf Vorgaben aus Brüssel\* warten und nicht schon 2015 selbst und präventiv zum Schutz der Jugend aktiv werden. "Wir erwarten eine dringliche Initiative des Gesundheitsministeriums, falls dieses an gesundheitlichen Aspekten in der Bevölkerung interessiert ist", so der Spezialist für Herz-Kreislauferkrankungen für die Verfasser des gemeinsamen Positionspapiers.

\* Ab 2016 sollen E-Zigaretten über eine neue europäische Tabakprodukterichtlinie reguliert werden.

Quelle: Eröffnungspressekonferenz im Rahmen des 56. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. am 18.3.2015 in Berlin.

Text: Elke Klug, Berlin

## ... mehr Wissen

## www.pneumologie.de/111.0.html

Hier finden Sie das Positionspapier der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. (DGP) zur elektronischen Zigarette (E-Zigarette), das unter Mitwirkung von neun weiteren Fachgesellschaften und Institutionen erstellt wurde.

## **Aktueller Status**

## Interventionelle Emphysemtherapie

Die interventionelle, d. h. mittels eines gezielten Eingriffs am Gewebe vorgenommene, Lungenemphysemtherapie ist ein noch junges Behandlungsverfahren. Die nichtchirurgischen Eingriffe werden während einer Bronchoskopie (Spiegelung der Bronchien) vorgenommen und kommen für Patienten mit einem schweren Lungenemphysem, das zu ausgeprägter Belastungsatemnot oder Ruheatemnot führt, in Frage. Sie haben das Ziel, die Lungenüberblähung zu reduzieren und die Lebensqualität der Patienten zu verbessern.



Prof. Dr. med. Martin Hetzel, Ärztlicher Direktor der Klinik für Pneumologie und Leiter des Kompetenzzentrums Interventionelle Lungenemphysemtherapie am Rot-Kreuz Krankenhaus in Stuttgart-Bad Cannstatt im Gespräch mit Ulrike Tietze über die neuesten Entwicklungen.

Welche Verfahren haben sich etabliert und sind evidenzbasiert, d. h. deren Effekte mittels Studien belegt werden konnten?

Es haben sich zwei Verfahren bewährt: Die interventionelle Lungenemphysemtherapie mit Spiralen und ebenso die Therapie mit Ventilen. Für diese beiden Methoden gibt es positive Ergebnisse aus wissenschaftlichen Untersuchungen, die sich bei der Anwendung in der versorgungsmedizinischen Routine reproduzieren lassen.

Für Spiralen gibt es mehrere kontrollierte Studien, die eine bedeutsame Verbesserung der Lebensqualität und der körperlichen Leistungsfähigkeit für Emphysempatienten gezeigt haben.

Bei den Spiralen (Coils) sind zudem 2015 erstmals die Ergebnisse einer Studie aus der Versorgungsmedizin, einer sog. Registerstudie, mit Ergebnissen von 430 Patienten vorgestellt worden. Dabei konnte gezeigt werden, dass auch außerhalb der "Studienwelt" in der Versorgungsmedizin ähnlich gute Ergebnisse wie in den prospektiven (überprüfenden) Studien erzielt wurden. Es wurde gezeigt, dass sich besonders die mittels Fragebögen gemessene Lebensqualität durch die Emphysemtherapie mit Coils verbessern lässt.

Für die interventionelle Lungenemphysemtherapie mit Ventilen gibt es ebenfalls Studien, die statistisch signifikante (eindeutige) und klinisch hoch bedeutsame Wirksamkeitsnachweise zeigen.

Für welche Patienten kommt welches Verfahren wann in Frage?

Die Behandlungen des Lungenemphysems sind Behandlungsmethoden, die bei COPD-Patienten mit schwersten Lungenemphysemen in Betracht zu ziehen sind.

Mit Spiralen können Patienten mit homogenem und heterogenem Lungenemphysem behandelt werden. Das heißt, es spielt keine Rolle, ob die Emphysemausprägung in den verschiedenen Lungenlappen eines Lungenflügels große Unterschiede aufweist oder nicht. Ausschlusskriterien für die Spiraltherapie sind eine Indikation zur Blutverdünnungsbehandlung aus Gründen von Herzoder Gefäßerkrankungen, die Situation, dass im Ziellappen für die Emphysembehandlung beinahe kein Gewebe mehr vorhanden ist und ein deutlich erhöhter Blutdruck in der Lungenschlagader. Die Methode ist nach meiner Erfahrung für etwa 70 % aller schwer kranken Lungenemphysempatienten geeignet.

Die Behandlung mit Ventilen setzt nach aktuellem Kenntnisstand das Vorliegen eines heterogenen Emphysems voraus. Das heißt, der Schwergrad des Emphysems in den Lungenlappen eines Lungenflügels sollte deutliche Unterschiede aufweisen. Zusätzlich müssen die Lungenlappen eines Lungenflügels anatomisch komplett voneinander getrennt sein. Mit den Ventilen soll bewirkt werden, dass ein stark emphysematös veränderter Lungenlappen vollständig kollabiert und dadurch dem besser erhaltenen Lungenlappen "Platz macht" und für das Zwerchfell wieder bessere Voraussetzungen für normale Atembewegungen geschaffen werden. Der Verschluss aller zu dem Behandlungslappen führenden Bronchien mit Ventilen erreicht aber nur dann eine vollständige Entlüftung des Behandlungslappens, wenn die Luft nicht über Gewebebrücken zum Nachbarlappen wieder in den behandelten Lappen eintritt. Eine kollaterale Belüftung des Behandlungslappens über die Bronchien und Gewebebrücken verhindert die Wirksamkeit der Therapie mit Ventilen und muss deshalb vor der Behandlung – am einfachsten durch ein gutes CT (Computertomografie) - ausgeschlossen werden. Diese Methode ist für ca. 20-25% aller schwer kranken Emphysempatienten eine Behandlungsoption.

Für eine kleine Schnittmenge von Emphysempatienten sind beide Methoden – Ventile und Coils – geeignet.

## Wenn der Atem kaum noch fließt

## Neue Therapie für Lungenemphysem-Patienten

Bei einem gesunden Menschen gelangt die Luft via Lufröhre in die Lunge, wird durch die Bronchien in die Lungenbläschen gesogen, wo dann der Gasaustausch stattfindet. Der Sauerstoff gelangt ins Blut, das Kohlendioxid wird ausgeatmet.

Bei Patienten mit einem sogenannten Lungenemphysem ist eine große Anzahl der Lungenbläschen zerstört. Aus funktionstüchtigen Lungenbläschen mit einer riesigen Oberfläche werden funktionslose Blasen. Aus vielen kleinen Blasen kann sich dann eine große Blase bilden – ein Lungenemphysem. Die Luft ist bei einem Emphysem in der Lunge gefangen und behindert die gesunde Lunge bei der Ein- und Ausatmung.



Damit strömt bei der Einatmung auch weniger neue, sauerstoffreiche Luft über die Lungen in den Blutkreislauf nach, was Atemnot und Leistungsschwäche leicht erklärt.

Zu Beginn eines Lungenemphysems leiden die Betroffenen unter Luftnot und Leistungsschwäche, außerdem steigt die Infektionsanfälligkeit. Im Verlaufe der Erkrankung werden die Symptome dramatischer: Der Husten wird chronisch, das Herz leidet nachweislich, Wassereinlagerungen in den Beinen sind ebenfalls häufig zu beobachten. Oft kommt es zu Verformungen des Brustkorbes. Insbesondere Raucher sollten bei verstärkten Zeichen von Atemnot, regelmäßigem, trockenem Husten mit Auswurf und auch bei familiärer Vorbelastung möglichst bald den Weg zum Lungenfacharzt (Pneumologe) zur Abklärung einschlagen. Der wird zuallererst einen Rauchstopp empfehlen.

Eine Therapie, die zur Heilung eines Lungenemphysems führt, ist bisher noch nicht bekannt. Der Grund: Die Veränderungen des Lungengewebes lassen sich nicht mehr rückgängig machen. Allerdings kann man eine weitere Verschlechterung des Krankheitsbildes eindämmen und die Lebensqualität der Patienten spürbar verbessern.

## Lungenvolumenreduktion per High-Tech Ventil hilft nachweislich



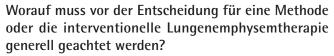
Seit einiger Zeit steht dem Facharzt (Pneumologen) hierzu ein neues High-Tech Verfahren zur Verfügung: das Lungenvolumenreduktionsverfahren. Mit dem Einsatz spezieller, kleiner Ventile aus Nitinol und Silikon lässt sich das Volumen funktionsloser, überblähter Lungenareale reduzieren. Die Ventile sind so konstruiert, dass während der Einatmung der Luftstrom in die kranken Lungenareale blockiert ist. Beim Ausatmen öffnen sich die Ventile, damit die Luft aus dem Lungenlappen ausströmen kann.

Nach dem Einsatz der kleinen Ventile kann der gesunde Teil der Lunge sich wieder ausdehnen und wird insgesamt besser belüftet. Die Ventile werden im Rahmen einer Bronchoskopie durch den Mund oder die Nase eingesetzt. Der Eingriff erfolgt unter Anästhesie und dauert ca. 45 Minuten.

Diese Therapieform ist reversibel, da die Ventile relativ leicht wieder entfernt werden können. Das neue System wurde bereits bei 9.700 Patienten angewendet. Der Einsatz und der Erfolg des Verfahrens hängen von einer Reihe von individuellen Faktoren ab, die nur der Pneumologe im Gespräch klären kann.

Für weitere Informationen zur Therapie und Behandlungszentren fragen Sie Ihren Facharzt. Gerne schicken wir Ihnen gebührenfrei und unverbindlich eine Informationsmappe zu.Rufen Sie kostenlos an unter **0800 188 80 89** oder senden Sie eine E-Mail an **info@pulmonx.de** 





Es ist wichtig, dass das Emphysem vor der Entscheidung für eine interventionelle Emphysemtherapie ganz genau CT-radiologisch charakterisiert wird und so der Schweregrad des Emphysems gemessen wird. Die Lungenfunktion reicht dafür nicht aus, da mit der Lungenfunktion integral die Folgen der Atemwegsentzündung und des Lungengewebsverlustes gemessen werden und sie nicht spezifisch genug den Schwergrad des Emphysems angibt.

Weiterhin muss vor der Behandlung klar sein, dass die Lebensqualitätseinschränkung eines Emphysempatienten aus der Emphysemerkrankung resultiert und Begleiterkrankungen kardiovaskulärer (das Herz und den Kreislauf betreffend) oder muskuloskelettaler (Muskulatur und Skelett betreffend) Art keine wesentliche Rolle dafür spielen.

Weiterhin müssen die methodenspezifischen Kontraindikationen mit Sorgfalt bedacht werden.

Immer wieder lese und höre ich, Voraussetzung für eine interventionelle Emphysemtherapie sei eine maximale



medikamentöse Therapie. Das ist großer Unsinn. Denn ein Lungenemphysem ist ein irreversibler Lungengewebsverlust. Es gibt keine medikamentöse Therapie, die den Lungengewebsverlust rückgängig macht und die davon ausgehenden funktionellen Veränderungen verbessert.

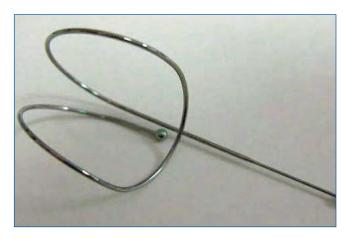
Es müsse vor einer interventionellen Emphysemtherapie immer eine pneumologische Rehabilitation erfolgen, ist häufig zu lesen. Rehabilitationsbehandlungen bewirken bei COPD-Patienten häufig erstaunliche Lebensqualitätsverbesserungen. Es gibt aber nicht wenige schwer kranke Emphysempatienten, die wegen ihrer funktionellen Einschränkung wenig rehabilitationsfähig sind. Eine pneumologische Rehablitationsbehandlung nach der interventionellen Emphysemtherapie ist häufig sinnvoller.

#### Welche Risiken bestehen für den Patienten?

Bei der Therapie mit Spiralen sind COPD-Exazerbationen, d. h. Entzündungszustände von Lunge und Atemwegen, die mit bis zu 10 % auftreten, die häufigste Komplikation. Bei der Behandlung mit das Lungenvolumen reduzierenden Ventilen ist das Hauptproblem der Pneumothorax, also der Kollaps eines Lungenflügels,

Anzeige







der bei 25 % aller Behandlungen auftritt. Aber man kann beides behandeln. Da es für diese Patienten oft keine vernünftigen Alternativen gibt, sollten sie sich dadurch nicht abschrecken lassen.

## Was geben Sie den Patienten mit auf den Weg?

Der Patient muss wissen, dass er durch die interventionelle Lungenemphysembehandlung keine Heilung erfährt. Es ist in erster Linie eine Behandlung, die seine Lebensqualität verbessert. Wie lange diese Verbesserung anhält, ist noch nicht abschließend zu beurteilen. Wir gehen aber von Zeiträumen von Jahren aus.

#### Wo geht die Reise hin?

Die Zeit ist reif, die interventionelle Lungenemphysemtherapie in die versorgungsmedizinische Routine, d. h. außerhalb von Studien, zu integrieren. Die Ergebnisse, die wir aus Studien mit kleinen Fallzahlen haben, sind so überzeugend, dass wir die zugelassenen Methoden den betroffenen Patienten nicht vorenthalten können, gerade auch deshalb, weil es häufig keine Behandlungsalternativen – wie z. B. die Lungentransplantation gibt.

Wir brauchen in Deutschland für die Anwendung dieser Methoden eine flächendeckende Versorgung durch mindestens 30-40 pneumologische Fachkliniken. Diese Kliniken gibt es bereits, jedoch haben die Methoden noch nicht in alle Kliniken Einzug gehalten. Die Behandlung sollte in klinischen Registern stattfinden, damit man die Behandlungsergebnisse und die Behandlungssicherheit sehr sorgfältig überwachen kann.

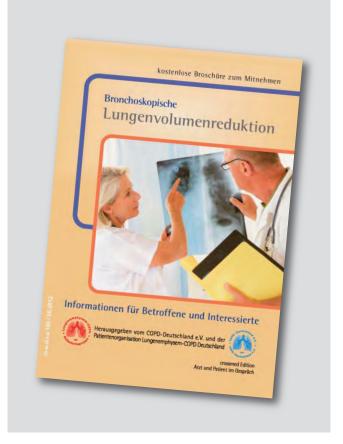
#### Spielen aktuell noch weitere Methoden eine Rolle?

Nein, aktuell gibt es keine weiteren Methoden, die in der Versorgungsmedizin – d. h. in der täglichen Routine einer Klinik und somit außerhalb von Studien – anwendbar sind.

## ... mehr Wissen

#### www.copd-deutschland.de

Ratgeber "Bronchoskopische Lungenvolumenreduktion". Der Ratgeber kann bei der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) online gelesen oder beim Verein COPD – Deutschland e.V. (www.copd-deutschland.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.



# Kongress-Report Für jeden Patienten das passende Gerät

Bei der Behandlung einer Atemwegserkrankung wie chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) oder Asthma entscheiden drei wichtige Faktoren über den Therapieerfolg: Welche Substanzen können die Bronchien erweitern, um besser atmen zu können, wie kommen diese Substanzen schnell hinein in die Lunge und ist der Patient bereit und in der Lage, seine Krankheit selbst ein Stück weit zu managen.

Bei der medizinischen Entscheidung können sich die Patienten darauf verlassen, dass der Arzt eine individuell angepasste Therapie nach aktuellem wissenschaftlichem Kenntnisstand verordnet. So gibt es für die COPD-Therapie zwei bewährte Substanzklassen, die die Bronchien erweitern. Das sind sogenannte Anticholinergika und Betamimetika. Neueste wissenschaftliche Erkenntnisse zeigen zudem, dass eine Kombination der Wirkstoffe noch bessere Wirkungen erzielen kann.

Eine frühe lungenfachärztliche Diagnostik sowie der rechtzeitige Therapiegewinn und die Aktivierung der Patienten seien entscheidend, um optimale Behandlungserfolge zu erzielen, erläuterte der Pneumologe Prof. Dr. Michael Dreher, Aachen. Je später eine COPD erkannt wird, desto mehr haben sich die Patienten wegen Atemnot bereits "geschont". Das wiederum hat eine Verstärkung der Beschwerden zur Folge. Mit der Verringerung seiner Luftnot durch den rechtzeitigen Beginn einer geeigneten Dauertherapie kann der Patient lange aktiv bleiben und die Lungenfunktion erhalten.

#### Direkt zum Wirkort

Für einen schnellen Wirkeintritt ist es vorteilhaft, die Medikamente zu inhalieren. Der Arzneistoff gelangt auf direktem Weg in die Lunge. Dafür ist eine geringere Dosis



erforderlich, als wenn z. B. der Wirkstoff einer Tablette den Umweg über die Blutbahn nehmen muss. Dabei geht viel vom Agens – vom eigentlichen Wirkstoff – "verloren" und es braucht länger, ehe es in der Lunge ankommt.

#### Auf den passenden Inhalator kommt es an

Bronchenerweiterer rein in den Inhalator und tief eingeatmet, alles gut? So einfach ist es leider nicht. Denn neben dem Medikament spielt z. B. auch die Art des Inhalators eine wichtige Rolle. Die Akzeptanz des Gerätes sowie eine persönliche Schulung zu seiner Anwendung sind Voraussetzungen, damit der Patient im Alltag gut damit zurechtkommt. Um vielen individuellen Bedürfnissen so weit wie möglich entgegenzukommen, werden die Inhalatoren immer weiter optimiert. Eine dieser Neuentwicklungen zeichnet sich z. B. durch eine besondere Eigenschaft aus. Eine feine Sprühwolke strömt, unabhängig vom Atemzug, aus und ist auch für den COPD-Patienten einfach einzuatmen. Sie hält lange an und vereinfacht die Koordination zwischen Auslösen und Einatmen - oft eine Herausforderung für Patienten, an der sie nicht selten scheitern.

#### Und immer aktiv bleiben ...

Privatdozentin Dr. med. Stephanie Korn, Mainz, betonte, wie wichtig gerade die Motivation und Bewegungs-Aktivierung des COPD-Patienten sei, damit er auch tatsächlich von den technischen Entwicklungen durch gesundheitliches Wohlbefinden profitieren könne. Denn das beste und einfachste Gerät nützt nichts, wenn der Patient nicht motiviert ist und seinen eigenen Teil dazu beiträgt, die Beschwerden der chronischen Krankheit in einem erträglichen Maß zu halten und gut damit zu leben. Das bedeutet, bei Symptomen wie Luftnot und Anstrengung beim Atmen, sich dem nicht anzupassen und inaktiv zu werden. Frühzeitig etwas dagegen zu tun hilft, für den Alltag fit und "mitten im Leben" zu bleiben. Das kann z. B. der Eintritt in eine Lungensportgruppe sein, am besten unterstützt durch eine adäguate medikamentöse Therapie, die das Atmen erleichtert. Stellt sich dann der Erfolg ein, gibt das wieder neue Motivation,



sich weiter regelmäßig zu bewegen. Ist der zu den Bedürfnissen des Patienten passende Inhalator gefunden, wird es der Patient zu schätzen lernen, etwas mehr Luft zum Atmen immer in der Tasche zu haben und seine Medikation regelmäßig applizieren.

Quelle: "COPD-Speed-Dating" Fachpresseveranstaltung Respimat

Text: Elke Klug, Berlin

## ... mehr Wissen

#### www.youtube.com/user/Atemwegsliga

Eine hilfreiche Unterstützung zur richtigen Inhalation bietet die Deutsche Atemwegsliga e.V. mit Kurzfilmen zu den Anwendungen der verschiedenen gängigen Inhalationssysteme.

Hinweis: In der nächsten Ausgabe der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland, Ausgabe III/2015, die am 01. September erscheinen wird, finden Sie eine aktuelle Übersicht "Inhalationstherapie bei COPD".





Anzeige

Wenn das Atmen zur Qual wird: Hilfe erhalten Sie im Kompetenzzentrum Interventionelle Lungenemphysemtherapie

In unserem Kompetenzzentrum behandeln wir jährlich über 350 an einem Lungenemphysem erkrankte Patienten mit den neuesten Methoden der interventionellen Lungenemphysemtherapie:

- Bronchoskopische Lungenvolumen-Reduktion durch Implantation von Zephyr®-Ventilen
- → Bronchoskopische Lungenvolumen-Reduktion durch Implantation von Spiration®-Ventilen
- → Bronchoskopische Lungenvolumen-Reduktion durch Implantation von RePneu Coils®

Mit einer individuell an das Krankheitsbild angepassten Therapie verfolgen wir das Ziel, bei den Erkrankten eine nachhaltige Verringerung der Symptome und damit eine deutlich verbesserte Lebensqualität zu erreichen.

> Krankenhaus vom Roten Kreuz Bad Cannstatt Klinik für Pneumologie, Internistische Intensivmedizin, Beatmungsmedizin und Allgemeine Innere Medizin Chefarzt: Prof. Dr. med. Martin Hetzel

> > Badstraße 35-37 | 70372 Stuttgart www.rkk-stuttgart.de



# Inhalativa Doppelverordnungen oder Verwechslungen?

Die Zahl der zur Behandlung von Asthma und COPD verfügbaren Medikamente hat in den vergangenen Jahren stetig zugenommen. Gerade in den letzten zwei Jahren sind neue Wirkstoffe hinzugekommen und neue Medikamente mit Wirkstoffkombinationen zugelassen worden. Die Medikamente werden in den meisten Fällen inhalativ (über die Lunge) verabreicht.

Durch die vielen neuen Medikamente und ebenso vielen neuen Inhalationssysteme, die nun auf dem Markt sind, kommt es unter Umständen zur gleichzeitigen Verordnung von zwei langwirksamen Beta-2-Sympathikomimetika und/oder langwirksamen Anticholinergika, auch in Kombinationspräparaten.

Um Verwechselungen vorzubeugen, werden derzeit Bestrebungen unternommen, die möglicherweise europaweit zu einer einheitlichen Farbmarkierung für Inhalatoren führen wird. Jeder Substanzklasse soll eine festzulegende Farbe zugeordnet werden.

## Fragebogenaktion

Um herauszufinden, ob Doppelverordnungen von gleichen oder ähnlichen Wirkstoffen im Alltag ein Problem sind, führt die Deutsche Atemwegsliga e.V. eine anonyme Fragebogenaktion durch und bittet um rege Beteiligung.

Den Fragebogen finden Sie unter:

www.atemwegsliga.de/aktuell/items/inhalativa-bei-asthma-und-copd-kommt-es-doppelverordnungen-oder-verwechselungen.html

Es gilt, lediglich alle Medikamente, die Sie zurzeit verwenden, aufzuschreiben und anonym an die Deutsche Atemwegsliga e.V., Raiffeisenstraße 3, 33175 Bad Lippspringe zu senden oder zu faxen: 05252 – 933616. Nutzen Sie den im Internet stehenden Fragebogen.

Quelle: Workshop der Deutsche Atemwegsliga e.V. anlässlich des Pneumologie Kongresses, Berlin

## Neue Leitlinie Spirometrie

Die Spirometrie ist eine einfache Lungenfunktionsuntersuchung zur Diagnostik obstruktiver (verengender) Ventilationsstörungen und zur Bestimmung von Lungenvolumina. Dabei wird an einem Lungenfunktionsgerät nach einer tiefen Ausatmung bei maximaler Einatmung das maximale Lungenvolumen gemessen (Vitalkapazität) und anschließend bei einer schnellen und kräftigen Ausatmung das maximale in einer Sekunde abgeatmete Volumen bestimmt (Sekundenkapazität – FEV1). Durch die Spirometrie kann somit ein vermindertes Lungenvolumen und eine Behinderung der Ausatmung festgestellt werden.

Eine Aktualisierung der Leitlinie wurde notwendig, da 2012 neue spirometrische Referenzwerte veröffentlicht wurden. Bei einer groß angelegten Studie hatte sich gezeigt, dass sich die bisherigen Normalwerte gerade im höheren Alter verschoben haben. Bisherige Werte, die als krankhaft diagnostiziert wurden, liegen nach den neuen Berechnungen nun im Normalbereich. Als Konsequenz der neuen Leitlinie wird die Software der Lungenfunktionsmessgeräte auf die neuen Referenzwerte eingestellt.

Leitlinie zur Spirometrie: www.atemwegsliga.de/empfehlungen-positionspapiere.html Quelle: Deutsche Atemwegsliga e.V.

Anzeige

## MIR GEHT'S WIEDER GUT!



## Pneumologie

Leitung: Chefarzt Dr. med. Olaf Anhenn

Rehabilitation auch bei interstitiellen Lungenerkrankungen (z.B. Sarkoidose, Lungenfibrosen) und psychosomatischen Begleiterkrankungen (z.B. Angst, Depression)

ACURA Fachklinik Allgäu, Peter-Heel-Str. 29, 87459 Pfronten



# Gut zu wissen Diagnostik-Register AAT1

Alpha-1-Antitrypsin-Mangel oder abgekürzt AAT1- oder AAT-Mangel ist eine erbliche, genetische Störung, die vor allem die Lunge in Mitleidenschaft zieht. Bei Menschen mit einem schweren AAT1-Mangel kann sich bereits zwischen dem 30. und 40. Lebensjahr ein Lungenemphysem entwickeln, also 10–15 Jahre früher

als beim Emphysem, das durch andere Ursachen entsteht.

Während des Pneumologie Kongresses in Berlin wurden die aktuellen Entwicklungen zum AAT1 präsentiert. **Dr. Timm Greulich**, Bereichsleiter des Alpha-1-Antitrypsin-Zentrums, Klinik für Innere Medizin Pneumologie, Universitätsklinikum Marburg im Gespräch mit Sabine Habicht, Redaktionsleitung.



Die WHO plädiert dafür, alle Patienten mit COPD bzw. mit einer chronischen Lungenerkrankung wenigstens einmal im Leben auf Alpha-1-Antitrypsinmangel zu testen – wie sieht die Realität aus?

Aufgrund einer kleineren Befragung von Ärzten in Deutschland und Italien vermuten wir, dass nach wie vor ein relativ hohes Defizit im Hinblick auf die DurchfühFon 04 21-48 99 6-6 Fax 04 21 - 48 99 6-99 Neuromuskulär Krebs

Asthma Bronchitis COPD Migräne THERAPIEGERÄTE Schlafapnoe Herzschwäche Wunde

Alle Produkte sind verordnungsfähig!

## Sauerstoffversorgung

– Stationär, mobil oder flüssig z.B.:

Der SimplyGo® nur 4,5 kg mit Dauerflow bis 2 l/min möglich!

**Der LifeChoice Activox®** 

nur 1.9 kg, mit interner Akkuleistung bis zu 12,5h, St. 1

Der Inogen One G3®

nur 2,2 kg, mit interner Akkuleistung Shop-Preis von 4h, erweiterbar auf 8h, St. 2

Inogen One G3 ab 2.895,00 €



## Inhalation

## Sami®

Kurze Inhalationszeit durch Sidestream-Vernebler

## On Allegro®

Mit 3 verschiedenen Düsen für obere, mittlere und untere Atemwege

## OxyHaler® Membran-Vernebler

Klein - leicht (88 g) - geräuschlos - mit Akku Verneblung von NaCl, z.B. Nebusal 7%, bis Antibiotika möglich

#### Nebusal®

7%ige hypertone Kochsalzlösung



GeloMuc®/ Quake®

PowerBreathe Medic<sup>®</sup> RespiPro®/RC-Cornet®

Shop-Preis nur 39,45 €



## **Sekretolyse**

## Die hochfrequente Vibrations-Weste

Durch die hochfrequente Vibration kann das Sekret gelöst, mobilisiert und abgehustet werden. Methode HFCWO (High Frequency Chest Wall Oscillation),

4.581,50 €

mit Fernbedienung + Vibrationsmodus Für Kinder und Erwachsene.



Finger-Pulsoxymeter

"Bärchen" für Kinder MD 300 C52

für Erwachsene versch. Modelle

z.B. M7O ab 39,95 €

## Der Arzt kann die Konzentration von Alpha-1-Antitrypsin im Blutserum bestimmen und mit hoher Wahrscheinlichkeit

gnos-tik wissen?

die klinische Relevanz einer Erkrankung ausschließen bzw. feststellen, ob ein klinisches Problem besteht oder nicht. Ab Mai gibt es wieder einen Schnelltest, so dass bereits nach 15-20 Minuten ein erstes Ausschlussergebnis vorliegt.

rung von Testungen besteht. Werden Testungen durchgeführt, so geschieht dies in der Hauptsache bei jüngeren Patienten.

Davon, dass alle COPD-Patienten einmal in ihrem Leben gete-

Empfehlen Sie, dass COPD-Patienten aktiv ihren Arzt

Auch wenn es für Ärzte nach wie vor noch keine übliche

Situation ist, dass Patienten aktiv mögliche Ursachen oder

Möglichkeiten der Diagnostik ansprechen, würde ich per-

Was sollte jeder COPD-Patient über die Alpha-1-Dia-

sönlich diese Entwicklung und Ansprache befürworten.

stet werden, sind wir noch weit entfernt.

auf eine Testung ansprechen sollten?

## Welche Bedeutung hat das Alpha-1-Register?

Seit einigen Jahren haben wir ein Alpha-1-Register in Deutschland mit Sitz in Bad Homburg unter Leitung von Herrn Professor Dr. Robert Bals. Durch das Register werden Daten gesammelt, die uns langfristig helfen, viele noch offene Fragen zur Ausprägung und zum Verlauf der Erkrankung zu klären. Mittel- und langfristig soll durch die Erkenntnisse des Registers die Behandlung von Patienten mit Alpha-1-Antitrpysin-Mangel optimal angepasst werden.

Viele Patienten, bei denen AAT-Mangel diagnostiziert wurde, denken, dass sie automatisch in das Register aufgenommen würden. Dies ist jedoch nicht der Fall, denn Patienten sollen sich frei für das Register entscheiden können. Patienten müssen also selbst aktiv werden, damit sie in das Register aufgenommen werden. Sprechen Sie Ihren Arzt auf das Register an. Nähere Informationen finden Sie auch unter www.alpha-1-register.de.

## ... mehr Wissen

## www.copd-deutschland.de

Ratgeber "Alpha-1-Antitrypsin-Mangel ... eine Wikinger-Krankheit?". Der Ratgeber kann bei der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) online gelesen oder beim Verein COPD - Deutschland e.V. (www.copddeutschland.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.













## **VibraVest**<sup>TM</sup>

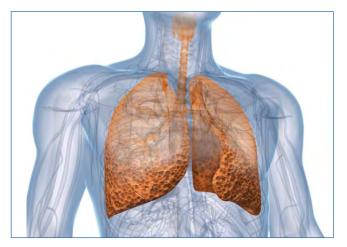
ohne Kompression des Brustkorbs. Für Kinder und Erwachsene.

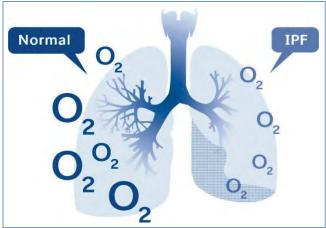






## Pneumologie Kongress 2015





# Neue Therapieoptionen Idiopathische Lungenfibrose

Hinter dem Begriff Lungenfibrose verbergen sich zahlreiche verschiedene Lungenerkrankungen, die als Gemeinsamkeit einen Umbau des Lungenbindegewebes haben, was letztendlich zu einer Vermehrung des Bindegewebes führt.

Die idiopathische Lungenfibrose (IPF) bildet aufgrund der Erkrankungszahlen die größte Gruppe innerhalb der Lungenfibrosen. Als idiopathisch werden Erkrankungen mit nicht bekannter Ursache bezeichnet.

Erstmals stehen unterschiedliche medikamentöse Behandlungsansätze für Patienten mit idiopathischer Lungenfibrose zur Verfügung.



Während des Pneumologie Kongresses in Berlin wurden die neuen Therapieoptionen diskutiert. Professor Dr. Jürgen Behr, Leiter der klinischen Pneumologie am Forschungszentrum des Helmholtz-Zentrums München und Chefarzt der Asklepios Fachkliniken in Gauting bei München, erläutert im Gespräch mit Sabine Habicht, Redaktionsleiterin, die Möglichkeiten, die für die IPF nun zur Verfügung stehen.

Können Sie uns die verschiedenen Therapieoptionen und Wirkmechanismen etwas näher erklären?

Bei den beiden Medikamenten handelt es sich um das Pirfenidon und das Nintedanib. Das Pirfenidon ist eine Substanz, die im Bereich Lungenfibrose schon seit mindestens 1999 untersucht wird. Durch verschiedene Studien konnte gezeigt werden, dass Pirfenidon sowohl entzündliche als auch fibrosierende – also bindegewebsbildende Prozesse – im Gewebe der Lunge unterbindet. Auch wenn der genaue

Wirkmechanismus bisher nicht bekannt ist, sind diese Effekte eindeutig nachweisbar. Das Nintedanib ist eigentlich eine Substanz, die aus der Krebsforschung kommt und inzwischen auch eine Zulassung beim Lungenkrebs erhalten hat. Nintenanib hemmt ganz speziell sogenannte Tyrosinkinasen. Diese Tyrosinkinasen sind verantwortlich für bestimmte Signalwege innerhalb der Zelle, die vor allem drei verschiedene Wachstumsfaktoren hemmen. Diese Eigenschaft ist natürlich bei einem Tumorwachstum von besonderem Interesse und eben auch bei einem Wachstum von Bindegewebe in fibrosierenden Prozessen – wie dies bei der idiopathischen Lungenfibrose der Fall ist.

Die beiden Substanzen sind also letztendlich in der Lage, auf unterschiedliche Art und Weise, Bindegewebsbildung in der Lunge einzudämmen. Was man bisher noch nicht weiß ist, wie weit sich die Effekte der beiden Substanzen möglicherweise überschneiden – was theoretisch möglich wäre. Doch bei Pirfenidon kennt man bisher noch nicht die genauen Wirkmechanismen.

Pirfenidon wird bei leichter bis mittelschwerer Lungenfibrose eingesetzt. Wie verhält es sich bei Nintedanib?

Das Nintedanib wird breiter eingesetzt. Es ist praktisch ohne Einschränkung für einen Schweregrad zugelassen. Wobei man das fairerweise aus historischer Sicht betrachten muss. In den USA z. B. sind beide Medikamente für alle Formen der idiopathischen Lungenfibrose zugelassen – unabhängig vom Schweregrad. In Europa ist die Zulassung für das Pirfenodin bereits 2011 erteilt worden, allerdings auf einer damals noch etwas schwächeren Studienlage. Zum damaligen Zeitpunkt hat die Zulassungsbehörde FDA in den USA das Medikament noch gar nicht zugelassen. Das heißt, wir hatten in Europa das Pirfenidon schon zwei oder drei Jahre vor den USA zur Verfügung – allerdings mit einer Beschränkung auf milde bis moderate Schweregrade. Die Einschränkung wurde

# Diagnose Lungenhochdruck?

mein heute - mein morgen Der PAH-Patienten-Service



Individuelle Betreuung und Beratung

Kompetente und freundliche Hilfe am Telefon

## **Mobile Nurse**

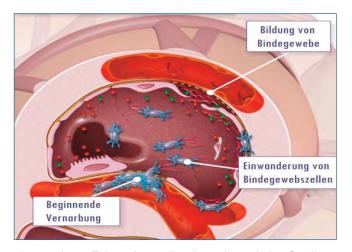
Die Krankenschwester bei Ihnen zu Hause Information zur Erkrankung

Bestellen Sie Broschüren bequem im Internet

Wir freuen uns über Ihren Anruf: **\Congrue 0800 853 63 60** Unsere Website: **www.meinheute-meinmorgen.de** 







also zu einem Zeitpunkt erteilt, als noch gar keine Studienergebnisse zu höheren Schweregraden vorlagen. Da sich inzwischen die Studienlage etwas verbessert hat, ist 2014 in den USA praktisch eine uneingeschränkte Zulassung für Pirfenidon erfolgt und auch Nintedanib wurde in den USA und jetzt auch in Europa – uneingeschränkt zugelassen.

Mir ist bekannt, dass für Pirfenidon derzeit ebenfalls Anstrengungen laufen, damit auch hier diese Einschränkungen aufgrund der neuen Studienlage evtl. aufgehoben werden.

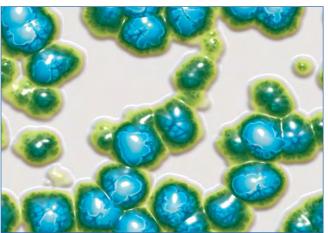
Es gibt seit 2013 für IPF spezielle Leitlinien. Werden diese in ein paar Jahren möglicherweise entsprechend geändert bzw. der aktuellen Situation angepasst?

Das wird gar nicht Jahre dauern. Wir sind derzeit dabei, ein internationales Update für die Therapie aufgrund dieser veränderten Studienlage zu erarbeiten. Und ich glaube, sagen zu dürfen, dass die aktualisierten Leitlinien wahrscheinlich sogar noch im ersten Halbjahr oder spätestens im 3. Quartal 2015 publiziert werden. Eine Überarbeitung der deutschen Leitlinie wird sich ebenfalls an dieser neuen Sachlage orientieren.

Wie sieht es denn mit den Nebenwirkungen beider Therapieformen aus?

Hier unterscheiden sich die beiden Medikamente.

Pirfenidon hat in erster Linie Nebenwirkungen im Bereich des Gastrointestinaltraktes (Magen-Darm-Traktes), wobei Übelkeit, Inappetenz (Appetitlosigkeit), Gewichtsverlust, manchmal auch eine gewisse Flauigkeit oder Abgeschlagenheit im Vordergrund stehen. Und wir haben einen zweiten Nebenwirkungsschwerpunkt im Bereich der Haut. Hier gibt es zwei verschiedene Manifestationen. Zum einen eine Art Hautausschlag, der praktisch durch das Medikament ausgelöst wird und zusätzlich eine Photosensibilisierung. Das heißt, die Patienten, die Pirfenidon einnehmen, müssen das Sonnenlicht meiden



bzw. auf alle belichteten Hautareale Sonnenschutzfaktor 50 auftragen. Und zwar immer wenn sie ins Freie gehen, unabhängig ob es ein bedeckter Tag ist oder nicht. Der Sonnenschutz ist immer erforderlich, da die Einlagerung des Medikamentes in der Haut letztendlich zu einer sogenannten phototoxischen Reaktion führen kann. Bei empfindlichen Patienten reichen dann schon geringe Expositionen aus.

Was ganz selten vorkommt sind Leberwerterhöhungen durch Pirfenidon. Zu Beginn der Therapie sollten daher die Leberenzyme im Blut kontrolliert werden.

Das Nintedanib, die zweite Substanz, die zur Verfügung steht, hat ein anders Nebenwirkungsprofil. Die Substanz verursacht zwar keine Hauterscheinungen, jedoch ebenfalls Übelkeit und Nebenwirkungen im gastrointestinalen Bereich. Wobei vor allem Durchfälle die klassische Nebenwirkung bei Nintedanib sind. In der Regel ist diese Nebenwirkung durch eine Dosisreduktion oder durch eine entsprechende Medikation gegen Durchfall zu beherrschen.

Werden die zur Verfügung stehenden Medikamente auch als Kombination eingesetzt?

Es wird eine Studie geben, die den gemeinsamen Einsatz von Nintedanib und Pirfenidon untersucht. Um hier Empfehlungen abzugeben, müssen wir auf die Ergebnisse dieser Studie warten. Momentan sollte die Gabe einer Kombination außerhalb von Studien nicht erfolgen.

Kann man heute schon sagen, für welchen Patienten, welches Medikament geeignet ist?

Gemäß der Studienlage ist der Umfang der Wirksamkeit im Hinblick auf die Verhinderung des Fortschreitens des Lungenfunktionsverlustes bei beiden Medikamenten etwa gleich. Die Verminderung des Lungenvolumens wird durch die Therapie verlangsamt oder im Einzelfall auch aufgehalten. Bei etwa 20 % der Patienten verbessert sich die Lungenfunktion tendenziell leicht.

Darüber hinaus bestehen gewisse Unterschiede hin-

sichtlich der weiteren Wirksamkeit. Man muss jedoch sagen, dass diese Unterschiede momentan auf unterschiedlich ausgerichteten Studien mit den Substanzen beruhen. Ob die Wirksamkeit bei dem jeweils anderen Wirkstoff ebenfalls besteht, kann also erst nach einer vergleichenden Studienlage beurteilt werden.

Für das Pirfenidon konnte gezeigt werden, dass es die Leistungsfähigkeit der Patienten gemessen an der 6-Minuten-Gehstrecke besser erhält und die Patienten weniger schnell ihre Leistungsfähigkeit verlieren.

Bei Nintedanib ist vor allem zu erwähnen, dass das Medikament das akute Auftreten der Exazerbation verzögert. D. h. die Zeit bis zur ersten akuten Exazerbation wurde signifikant (deutlich) verlängert mit Nintedanib. Dieses ist ein wichtiger Aspekt, weil akute Exazerbationen bei der Lungenfibrose eine sehr ungünstige Prognose haben.

Kriterien, welche Substanz, bei welchem Patienten eingesetzt werden sollte, orientieren sich momentan vor allem an den jeweiligen Nebenwirkungscharakteristika, die es mit dem Patienten zu besprechen gilt. Patienten, die z. B. darauf angewiesen sind, an die Sonne bzw. ins Freie zu gehen, weil sie noch beruflich tätig sind, kommen vielleicht mit Nintedanib besser zurecht. Patienten, die vielleicht einen sehr empfindlichen Darm haben und bereits wissen, dass sie zu Störungen des Magen-Darm-Traktes neigen, sollten möglicherweise eher Perfinidon einnehmen. Ich würde immer den Patienten über die Nebenwirkungen und die Medikamente und was darüber hinaus noch zu erwarten ist aufklären, um dann gemeinsam mit dem Patienten zu entscheiden, welches Medikament eingesetzt wird. Andere objektive Parameter zur Auswahl der Substanz haben wir momentan nicht zur Verfügung.

Hinweis: In der Ausgabe IV/2015 der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland wird Professor Behr über die aktuellen vielfältigen Forschungsaktivitäten zur idiopathischen Lungenfibrose berichten. Desweiteren finden Sie in der Ausgabe eine aktuelle Übersicht zu Lungenfibrosen insgesamt.

## ... mehr Wissen

#### www.copd-deutschland.de

Ratgeber "Idiopathische Lungenfibrose". Der Ratgeber kann bei der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) online gelesen oder beim Verein COPD – Deutschland e.V. (www.copd-deutschland.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.

## Physiotherapie befreit Atemwege



Beim Ausatmen in das RC-Cornet<sup>®</sup> entstehen Vibrationen, die das Bronchialsystem auf physikalische Weise therapieren.



## Wirkung:

- befreit von zähem Schleim bei Asthma und COPD
- erleichtert das Abhusten
- lindert Reizhusten



## In der Diskussion

## Lungenfibrose und Lungenemphysem



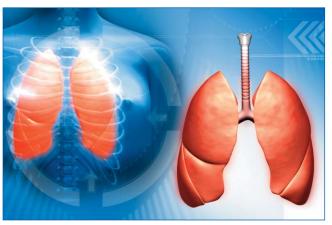
Neue Erkenntnisse, die nicht nur die idiopathische Lungenfibrose betreffen, sondern insgesamt die Lungenfibrosen, werden derzeit diskutiert. Hierbei handelt es sich um eine Mischform bzw. eine Kombination zwischen Lungenfibrose und Lungenemphysem, die als CPFE (combined pulmonary fibrosis and emphysema) bezeichnet wird.

Was sich hinter diesem Erkrankungsbild verbirgt, erläutert Professor Dr. Jürgen Behr, München.

Zu diesem Thema gibt es durchaus noch viel Diskussionsbedarf innerhalb der wissenschaftlichen Fachkreise. Die eine Gruppe von Wissenschaftlern vermutet, dass es sich bei der Mischform der Erkrankungen um ein eigenständiges Krankheitsbild handelt. Die andere Gruppe vermutet jedoch, dass es sich um ein gemeinsame Endstrecke derselben Noxe handelt – d. h. es sich um zwei eigenständige Krankheitsbilder handelt, die sich aufgrund der gleichen Ursache, einen schädigen Stoff – also eine Noxe – entwickelt haben. Diese Vermutung liegt nahe, da Patienten, die diese beiden Krankheitsbilder aufweisen, in aller Regel extrem stark geraucht haben.

Das Tückische beim Vorliegen einer Lungenfibrose und eines Lungenemphysems ist, dass sich die Auswirkungen der Erkrankungen – bei einer Fibrose "versteift" sich das Lungengewebe und bei einem Emphysem "erhöht" sich die Dehnbarkeit des Lungengewebes – im Prinzip, was die Messwerte der Lungenfunktion anbelangt, "aufheben". Das Lungenvolumen liegt bei diesen Patienten oftmals im Normbereich – trotz Lungenfibrose.

Es besteht somit die Gefahr, dass diese Patienten übersehen werden. Das Lungenemphysem wird diagnostiziert, nicht jedoch die Lungenfibrose. Für die Prognose der Pa-



tienten ist jedoch insbesondere die Lungenfibrose entscheidend, die es entsprechend zu behandeln gilt. Wird ein Patient bei Vorliegen beider Erkrankungen nur gegen das Lungenemphysem, d. h. die COPD behandelt, so profitieren die Patienten in der Regel von dieser Therapie nicht in ausreichendem Maße.

Entscheidend ist also, die Lungenfibrose rechtzeitig zu erkennen. Wichtig ist dabei, sich nicht von einer normalen Spirometrie, also einer normalen Lungenfunktionsmessung, täuschen zu lassen – da diese eine Lungenfibrose nicht ausschließt.

Zudem ist eine Lungenfibrose bei Patienten mit gleichzeitigem Lungenemphysem oftmals im Röntgenbild nicht erkennbar – die Krankheitsbilder "überlagern" sich gegenseitig. Eine eindeutige Diagnostik wird erst im CT, also in der Computertomografie, ersichtlich.

Ärzte sollten immer dann aufmerksam werden, wenn sie bei der Auskultation, also beim Abhören der Lunge, ein Knisterrasseln hören oder wenn der Patient eine starke Diffusionseinschränkung (Einschränkung des Sauerstoffaustauschs in der Lunge) aufweist. Diese Anzeichen sind bei einer COPD so nicht zu erwarten und können entweder auf eine pulmonale Hypertonie oder möglicherweise auf eine Fibrose deuten. Um sicher zu gehen, sollte dann eine Schnittbilduntersuchung (Computertomografie) erfolgen.

Wird eine Fibrose festgestellt, kann dann eine entsprechende antifibrotische Therapie eingeleitet werden. Analysen von Untergruppen aus den Zulassungsstudien zu Nintedanib haben ergeben, dass auch Patienten mit Lungenfibrose und einer Emphysemkomponente von diesem Medikament profitieren.

# Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität





## Übersicht Angst und Depression bei COPD

Die COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) ist eine der häufigsten chronischen Atemwegserkrankungen. Die Krankheitshäufigkeit wird in Deutschland auf 12-13% geschätzt. Männer sind etwa doppelt so häufig betroffen wie Frauen. Rauchen ist der wichtigste Risikofaktor. Die Erkrankung verläuft chronisch fortschreitend und betrifft nicht nur die Lungen, sondern auch andere Organsysteme.

Mehrere Studien zeigen, dass COPD, Depressionen und Angst häufig zusammen (komorbid) auftreten. So werden Symptome einer Depression oder von Angst in diesen Studien bei 30 bis 70% der COPD-Patienten festgestellt. Aufgrund der Überlappung der COPD-Symptomatik mit Symptomen z. B. des depressiven Syndroms, wird die Häufigkeit von Depressionen bei COPD in Studien jedoch überschätzt und klinisch relevante d. h. behandlungsbedürftige komorbide Depressionen liegen wahrscheinlich "nur" in etwa 20 bis 30% der Fälle bei COPD vor.

## Vielfältige Ursachen und Auswirkungen

Angst und Depression bei COPD können vielfältige Ursachen haben. Einerseits sind sie Ausdruck einer psychischen Reaktion auf die körperliche Grunderkrankung und den damit einhergehenden Einschränkungen. Andererseits können aber z. B. auch Medikamente zur Behandlung der COPD (wie Kortikoide, Beta-Agonisten bzw. Beta-2-Symptomimetika, Theophyllin etc.) oder auch die Entwöhnung von Nikotin, Angst und Depressionen auslösen.

Neben Einflüssen auf die allgemeine Lebensqualität der Betroffenen haben Angst und Depressionen, selbst in geringer Ausprägung, vielfältige weitere ungünstige Auswirkungen. Hier sind insbesondere zu nennen: verlängerte Krankenhausaufenthalte, erhöhtes Risiko für akute Verschlechterungen der COPD und Notwendigkeit von Krankenhauseinweisungen, geringere Einhaltung des Therapieplanes (Therapietreue) und erhöhte Sterblichkeit (Literatur beim Verfasser).

Angesichts der Häufigkeit und des ungünstigen Einflusses von Angst und Depressionen auf den Krankheitsverlauf von COPD-Patienten soll im Folgenden näher auf Symptomatik und Diagnostik von Angst und Depressionen eingegangen werden. Danach werden die Möglichkeiten der Behandlung von Angst und Depressionen bei COPD dargestellt.

## Krankheitszeichen und Symptomatik von Angst und Depressionen

Zu den typischen Symptomen von Angst und depressiven Störungen zählen niedergedrückte oder ängstliche Stimmung, verringerte Interessen und Freudlosigkeit, Antriebslosigkeit, Müdigkeit, Schlafstörungen, zahlreiche weitere körperliche Beschwerden, Konzentrationsprobleme, Unruhe, Selbstwertprobleme, Schuldgefühle und auch Gedanken an den eigenen Tod bis hin zu Suizidgedanken.

Treten solche Symptome bei COPD auf, stellen sich zweierlei Probleme: Erstens besteht eine Überlappung mit Krankheitszeichen der COPD und zweitens haben viele Betroffene, die zum ersten Mal an einer Angststörung oder Depression erkranken, Schwierigkeiten psychische Symptome als solche zu erkennen. So werden Angstsymptome häufig zunächst nur auf der körperlichen Ebene wahrgenommen (flaues Gefühl in der Brust- oder Magengegend, Herzrasen, Zittern, Verspannungsgefühle

## Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität

etc.) und insofern auch eher als Ausdruck einer körperlichen Erkrankung gesehen. Das gleiche gilt für depressive Symptome. Oft werden psychische Symptome auch als normale Reaktion auf eine schwerwiegende körperliche Erkrankung betrachtet (von Patienten und auch Ärzten), weswegen eine spezifische Behandlung dann meist ausbleibt. Nicht zu vergessen ist auch, dass psychische Erkrankungen nach wie vor mit einem Stigma behaftet sind, was Betroffene daran hindert, offen über ihre Probleme zu sprechen und sich Hilfe zu suchen.

Tatsächlich wird nur bei einem geringen Prozentsatz von Patienten, die unter Angststörungen und Depressionen leiden, die richtige Diagnose gestellt und eine angemessene Therapie mit dem Patienten besprochen und eingeleitet.

Obwohl es etablierte Untersuchungsmethoden (Screening-instrumente) zur Diagnostik von Angst und Depression gibt (z. B. der Fragebogen PHQ-9, zu finden unter: www.wikipedia.org/wiki/PHQ-9), werden diese in der Versorgung z. B. von Patienten mit chronischen Atemwegserkrankungen nicht routinemäßig eingesetzt. Dies führt zu einer Unterdiagnostik und Untertherapie psychischer Erkrankungen bei der COPD mit den weiter oben beschriebenen negativen Konsequenzen für die Betroffenen.

Schon die folgenden beiden Fragen können helfen eine Depression zu erkennen:

- Fühlten Sie sich im letzten Monat häufig niedergeschlagen, traurig, bedrückt oder hoffnungslos?
- Hatten Sie im letzten Monat deutlich weniger Lust und Freude an Dingen, die Sie sonst gerne tun?

Werden beide Fragen mit "Ja" beantwortet, ist die klinische Erfassung der formalen Diagnosekriterien und gegebenenfalls eine weitere Diagnostik weiterer Ursachen für Angst/Depressionen erforderlich.

#### Therapie von Angst und Depressionen

Obgleich die Studienlage für standardisierte Therapieempfehlungen noch unzureichend ist, existieren empirische Evidenzen (Studien), welche die Wirksamkeit von Antidepressiva, verhaltenstherapeutischen Methoden und adhärenzfördernden Verfahren (Therapieeinhaltung) belegen.

Angst und Depression treten häufig gemeinsam auf und werden ähnlich behandelt. Therapiebedürftigkeit im engeren Sinne besteht erst ab einer gewissen Schwere und Dauer der Symptome. Leichtere und nur kürzer oder selten auftretende psychische Symptome, unter denen der Betroffene nicht leidet, haben zumeist keine Krankheitswertigkeit und müssen in der Regel auch nicht spezifisch behandelt werden.

Allenfalls kann man an diesen Symptomen vielleicht eine gewisse Bereitschaft/Anfälligkeit für die Entwicklung schwerwiegenderer psychischer Symptome erkennen und dann durch geeignete gesundheitsfördernde Maßnahmen (z. B. Entspannungstechniken, Atemtechniken, Selbsthilfegruppen, Verbesserung des Umgangs mit Stress, körperliche Aktivitäten etc.) die individuelle Widerstandskraft (Resilienz) und Bewältigungskapazitäten helfen zu verbessern.

## Medikamentöse und psychotherapeutische Behandlungsmethoden.

Wenn ein gewisser Schweregrad z. B. der Depression erreicht ist und die Symptome länger als ein bis zwei Wochen nahezu durchgängig vorlagen, sollte unbedingt an die Einleitung einer medikamentösen Therapie der Angst oder Depression gedacht werden. Idealerweise erfolgt die medikamentöse Therapie in Kombination mit einer Psychotherapie und anderen psychosozialen Interventionen. Einschränkend muss jedoch erwähnt werden, dass eine Psychotherapie meistens nicht zeitnah angeboten werden kann und hier Wartezeiten von bis zu einem Jahr oder darüber nicht selten sind.

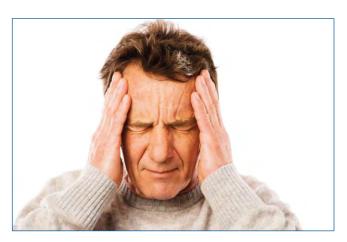
Anzeige



Linde: Living healthcare



#### Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität



# Was muss bei der medikamentösen Therapie beachtet werden?

Beim Einsatz von Antidepressiva sind Nebenwirkungen mit ungünstigem Einfluss auf die COPD (insbesondere anticholinerge Nebenwirkungen wie z. B. Mundtrockenheit, Harnverhalt, Darmverstopfung, verminderte Schweißbildung, hoher Blutdruck, Tachykardie bzw. Herzrasen) und Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten [Fluvoxamin z. B. inhibiert bestimmte Abbauenzyme (CYP1A2), was zu erhöhten Theophyllinspiegeln führen kann] zu berücksichtigen.

Johanniskraut, welches von Patienten oft ohne Kenntnis des Arztes eingenommen wird, kann wiederum den Abbau von Theophyllin verstärken und dadurch dessen Wirksamkeit verringern.

Spezifische Empfehlungen für bestimmte Antidepressiva können nicht gegeben werden. Ältere trizyklische Antidepressiva sind aber trotz Wirksamkeit wegen der häufigen anticholinergen Nebenwirkungen bei COPD mit Zurückhaltung zu empfehlen. Modernere Antidepressiva (z. B. Sertralin, Duloxetin, Venlafaxin oder Agomelatin) sind oft besser verträglich. Ein Abhängigkeitsrisiko besteht bei Antidepressiva nicht!

Insgesamt sollte die Entscheidung für oder gegen ein bestimmtes Medikament durch einen Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie erfolgen und sich an den individuellen Bedürfnissen und Gegebenheiten des Betroffenen orientieren.

Benzodiazepine, die häufig bei Angst verschrieben und eingenommen werden, sollten bei COPD eher gemieden werden. Neben dem Abhängigkeitsrisiko von Benzodiazepinen legen Studien nahe, dass Benzodiazepine zu einer deutlichen Verschlechterung des Krankheitsverlaufs und Verkürzung der Lebenserwartung von COPD-Patienten führen können.

Verschiedene Studien zeigen, dass die vielfältigen Therapiebedürfnisse von COPD-Patienten im Rahmen inter



grierter, multimodaler Versorgungsprogramme mit psychologischen/psychiatrischen Komponenten wirksam angegangen werden können und sich dadurch der Krankheitsverlauf verbessern und sogar Kosten durch weniger Notfallbehandlungen und Krankenhausbehandlungen reduzieren lassen.

#### **Fazit**

Angst und Depressionen kommen bei COPD häufig vor und können den Krankheitsverlauf erheblich verschlechtern. Patienten sollten ihren Arzt bei Verdacht auf eine Depression oder Angststörungen direkt ansprechen und gegebenenfalls die Einbindung von Psychiatern und Psychotherapeuten in die Therapie aktiv einfordern!

Vor medikamentösen Eigentherapien, z. B. mit pflanzlichen Präparaten, muss gewarnt werden, da diese die Wirksamkeit der COPD-Medikamente mitunter beeinträchtigen können.

Allgemein gesundheitsfördernde Maßnahmen (z. B. Erlernen von Entspannungstechniken, Atemübungen, Stressabbau, körperliche Aktivierung) sind empfehlenswert und können die persönliche Widerstandskraft und psychische Gesundheit unterstützen. Der Besuch von Selbsthilfegruppen (Depression, Angst und/oder COPD) dient unter anderem dem Informationsaustausch und wird allgemein als hilfreich und entlastend empfunden. Eine integrierte, multiprofessionelle Versorgung, die sich an den individuellen Bedürfnissen des Patienten ausrichtet, ist zu fordern.

PD Dr. med. habil. R. Bottlender, Direktor der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie Märkische Kliniken GmbH Klinikum Lüdenscheid



# Kongress-Report Leben mit Atemnot

Heftiger Ärger im Büro, bei der Autofahrt zu zweit oder am abendlichen Esstisch in der Familie - Reaktionen wie "ich brauch' jetzt frische Luft" oder "da bleibt einem ja die Luft weg", "nun halt mal die Luft an" meinen in diesen Momenten ganz etwas anderes als die Atmung. Diese über lange Zeit im Sprachgebrauch entstandenen Redewendungen zeigen jedoch, dass Atmung weit mehr ist als die Versorgung des Blutes und des Gehirns mit Sauerstoff. Sie illustrieren, wie eng Lunge und Psyche miteinander verwoben sind. Das ist so beim Gesunden und in noch größerem Maße bei Menschen, deren Atmung auf irgendeine Weise zeitweise oder dauerhaft eingeschränkt ist, sei es im Rahmen einer Operation oder bei einer längerfristigen Behandlung auf der Intensivstation, wenn eine künstliche Beatmung erforderlich wird. Auch chronische Atemwegserkrankungen, die mit Atemnotsituationen einhergehen, wie beispielsweise Asthma, COPD, Lungenemphysem oder Lungenfibrose haben nachhaltigen Einfluss auf die Psyche und umgekehrt.

#### Psychische Belastungen nicht ignorieren

Psychologen und Psychosomatiker beschäftigen sich auf wissenschaftlicher Ebene damit, in welchem Maße eine Erkrankung wie COPD das Leben des Betroffenen und seiner Familie oder des Partners beeinflussen kann, wovon die Beeinflussung abhängt und vor allem, was man tun kann, um die Situation für alle zu verbessern. Denn insbesondere die Betroffenen, aber auch ihre behandelnden Ärzte, das Pflegepersonal und nicht zuletzt die Angehörigen des Patienten müssen lernen, mit den Atemwegsbeschwerden, der Atemnot umzugehen, da sonst die Gefahr einer zusätzlichen psychischen Erkran-

Focus • Freestyle • Inogen One G3 • Freestyle 5 • XPO2 • Inogen One G2 • SimplyGo • eQuinox • iGo • Solo2 • Eclipse 5

kung droht. Patient, Partner oder die ganze Familie können davon in Mitleidenschaft gezogen werden und brauchen ggf. Unterstützung.

Daher ist es wichtig, psychische Belastungen nicht zu ignorieren oder gar zu bagatellisieren. Der Patient sollte von Anfang an über mögliche psychische Auswirkungen informiert sein, die Thematik und möglicherweise bestehende Belastungen bzw. Auswirkungen auch von sich aus ansprechen und sowohl im stationären, wie auch im ambulanten Bereich von Seiten der Ärzte die entsprechende notwendige Unterstützung erfahren.

#### Umgang mit einer Beatmungstherapie

Bei chronischen Lungenerkrankungen können verschiedene Formen einer Beatmungstherapie wie invasive Beatmung, nicht-invasive Beatmung oder Sauerstoff-Langzeittherapie lebensrettend sein und langfristig die Aussichten auf ein weitgehend "normales Leben" mit der Erkrankung ermöglichen.

#### Sauerstoff-Langzeittherapie

Leiden Patienten unter einer Erkrankung, die zu schwerem chronischen Sauerstoffmangel (Hypoxämie) führt, z. B. durch Verengung oder Überblähung der Atemwege kann eine Sauerstoff-Langzeittherapie (Englisch longterm oxygen therapy, kurz LOT oder LTOT) die Überlebensdauer und die Lebensqualität verbessern.

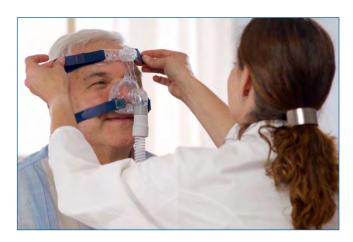
Nicht selten führen hierbei jedoch Schamgefühl, Stigmatisierung und Selbstbeschuldigung zu Stresssituationen, die fachärztlich auch als "Psychostress" bezeichnet werden. Sehr hilfreich an dieser Stelle ist es, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen, erläuterte Monika Tempel, Konsiliar / Laiaison-Ärztin Psychosomatik und Psychoonkologie im Zentrum für Pneumologie, Psychosomatische Medizin und Psychotherapie Klinik Donaustauf, Regensburg.

Tel.: (0365) 2 05 71 80

Finden Sie uns auf

Anzeige Sauerstoff immer und überall. www.squerstoffkonzentrator.de Mobile Konzentratoren Beratungstelefon: (0365) 20 57 18 18 Alle Modelle Medizintechnik Beste Beratung unterwegs mit Akku zu Hause an der Steckdose Service vor Ort. im Auto am Zigarettenanzünder Bundesweit. Gute Preise. im Flugzeug zugelassen verordnungsfähig Miete und Kauf. Partner aller Kassen. info@air-be-c.de www.air-be-c.de

#### Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität



Wird die Sauerstoff-Langzeittherapie zudem regelmäßig angewendet, treten meistens bereits nach wenigen Tagen sehr positive Effekte für den Patienten auf, so Monika Tempel. Diese eigene Erfahrung sei das überzeugendste Argument und könne bei der Bewältigung und Einfindung in die neue Lebenssituation mit LOT helfen.

Dennoch gilt es, bei Bedarf auch das Gespräch mit dem Psychotherapeuten nicht zu scheuen.

#### Nicht-invasive Beatmung (NIV)

Auch die nicht-invasive Beatmung mit einer Maske (NIV), d. h. ohne Intubation, zur Entlastung der Atemmuskulatur führe bei nicht wenigen Patienten zur einer sogenannten "Psychokrise", so Tempel. Oftmals leide das eigene Selbstbild von Stärke und Unabhängigkeit aufgrund der Maske, der Patient "glaube nicht" an eine Besserung und erachte die Beatmung als "nicht notwendig". Erstickungsängste spielen ebenfalls eine Rolle bei einer psychischen Belastung.

Hier sei es für den Patienten wichtig, sich auf das motivierende Gespräch mit dem Therapeuten einzulassen, die Argumente zu hören, die deutlich machen, dass sich die NIV wirklich lohnt. Entsprechende Studien dazu haben inzwischen beeindruckend gezeigt, dass eine NIV hilfreich sein kann, um die Lebensqualität insgesamt zu verbessern und die Lebenszeit zu verlängern.

#### Invasive Beatmung in der Klinik

Ist eine invasive Beatmung und Intensivtherapie in der Klinik notwendig, bedeutet diese Situation für den Patienten eine besondere psychische Belastung. Erfahrungsgemäß können sogenannte posttraumatische Belastungsstörungen, Ängste und Depressionen, aber auch körperliche Beschwerden oft noch lange bestehen bleiben, auch wenn der Krankenhausaufenthalt bereits längere Zeit zurückliegt.

Ganz wesentlich zur Verhinderung der psychischen Folgeerkrankungen nach Intensivbeatmung sei, so Mo-



nika Tempels Fazit, das interdisziplinäre, fachübergreifende Vorgehen (Ärzte, Pflegepersonal, Physiotherapeuten und Psychotherapeuten) in der zum Teil auch länger anhaltenden Phase bis der Patient wieder selbständig atmen kann, die frühzeitige Einbeziehung der Angehörigen sowie eine strukturierte intensivmedizinische Nachsorge.

Hierfür gebe es verschiedene professionelle Behandlungsansätze, wie regelmäßige Psychotherapie und des Weiteren Möglichkeiten, die Coping\*-Fähigkeiten zu unterstützen, den Schlaf und den Tag-Nacht-Rhythmus zu optimieren sowie die Intensivnachsorge vorzubereiten.

#### **Fazit**

Kommunikation hat für Patienten, die aus welchen Gründen auch immer beatmet werden müssen, eine essenzielle Bedeutung, verdeutlichte Monika Tempel in ihrem Vortrag. Eine Kommunikation, die alle Beteiligten, Patienten, Angehörige, Ärzte, Pflegekräfte und Psychologen einschließt.

Quelle: Symposium "Lunge und Psyche", 20. März 2015 Text: Elke Klug, Freigabe Monika Tempel

#### per definitionem ...

\*Coping (englisch: to cope with = "bewältigen", "überwinden") bezeichnet das Bewältigungsverhalten einer als bedeutsam oder belastend empfundenen Situation oder einer Lebensphase. Mit Coping werden Prozesse beschrieben, die dazu dienen, erwartete oder bereits eingetretene Belastungen und Einschränkungen kognitiv, emotional und aktiv handelnd auszugleichen und zu meistern.

www.pflegewiki.de/wiki/Coping

### Kongress-Report

# Individuelle und partnerschaftliche Krankheitsbewältigung bei COPD

Husten, vermehrter Auswurf und Atemnot bei Belastung kennzeichnen die chronisch obstruktive Lungenerkrankung, abgekürzt COPD. Betroffene Patienten wissen nur zu gut, was es bedeutet, ihr Leben mit dieser Krankheit "managen" zu müssen.

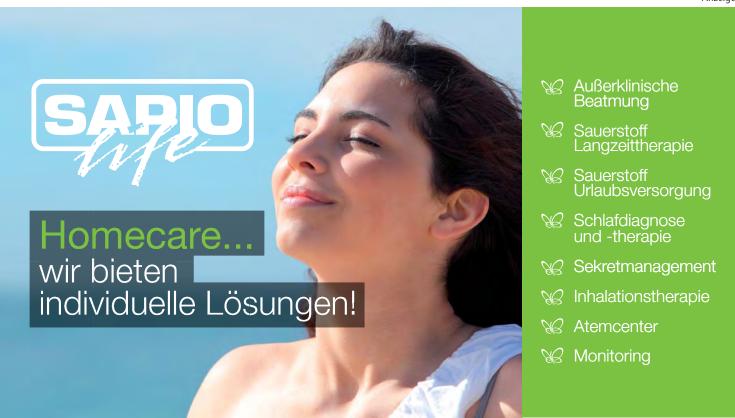
Es gibt sehr gut wirksame, nichtmedikamentöse und medikamentöse Behandlungsmöglichkeiten – und trotzdem: Jeder empfindet die Beschwerden und Einschränkungen des Alltags anders und geht entsprechend unterschiedlich damit um. Manch einer verkraftet es gut, ein anderer gar nicht. Es gibt viele innere (psychische) und äußere Faktoren, die die Krankheitsbewältigung, fachsprachlich das "Coping", beeinflussen. So spielen sowohl individuelle, aber in hohem Maße auch soziale Einflüsse, dabei in erster Linie Familie und Partnerschaft, eine große Rolle.

#### "In guten wie in schlechten Zeiten"

So überschrieb die Leipziger Psychologin/Psychologische Psychotherapeutin Dr. Nikola Stenzel deshalb ihren Vortrag, der auf eben dieses partnerschaftliche (dyadische) Coping\*\* fokussierte. Denn was mit einem Versprechen beginnt, endet nicht selten, sobald unerwartete schwerwiegende Probleme auftreten, im Fiasko. Die neu aufgetretene chronische Krankheit eines Partners kann durchaus zu solch einem Problem werden, zeigte Nikola Stenzel auf.

Wie mit einer chronischen Erkrankung umgegangen wird, einerseits vom Betroffenen selbst, andererseits vom Partner und der Familie, hat wesentlichen Einfluss auf die Lebensqualität aller Beteiligten. Das hat etwas damit zu tun, wie der Patient seine Erkrankung selbst sieht – also Ursachen, Verlauf, Behandlungsmöglichkeiten und Erfolgsaussichten, was wiederum Auswirkungen darauf

Anzeige











#### Auswirkungen auf Alltag, Psyche und Lebensqualität



hat, wie ernst der Patient die Therapie und die Empfehlungen seines Arztes nimmt und sie auch einhält (Compliance).

Ist der Patient zuversichtlich und überzeugt vom Erfolg der verschiedenen Maßnahmen, verarbeitet er seine Krankheit also "positiv", ist der Erhalt seiner Lebensqualität und Belastbarkeit wahrscheinlicher und das Risiko für sozialen Rückzug oder eine Depression geringer. Davon gleichermaßen betroffen ist der Partner. Abhängig davon, wie er die Erkrankung des Patienten sieht, bereit zur Unterstützung oder eher als Belastung, wird er sich in das dyadische Coping einbringen. Wobei auch für den Partner, je nach psychischer Verfassung und Ausgeglichenheit, die Gefahr besteht, selbst depressive Symptome oder andere psychische Störungen zu entwickeln, wenn er überfordert ist und sich selbst überfordert. So erlebt er z. B. auch sozialen Rückzug, Einsamkeit, Sorgen um den Partner und Schlafstörungen. Ist der Partner ängstlich, so hat dies wiederum negative Auswirkungen auf den Erkrankten.

#### Yes, we can

Worum geht es also beim "dyadischen Coping"? Es geht um Stresskommunikation und gegenseitige hilfreiche Unterstützung, wenn Stressoren auftreten, die beide Partner belasten, statt negativer Reaktionen wie Vorwürfe oder Überforderung des Partners.

Fehlendes gemeinsames Coping, so die Ergebnisse von Studien zu dieser Thematik, ist ein starkes Signal für eine schlechte Partnerschaftsqualität, für Trennung bzw. Scheidung. Das gegenseitige Gefühl, die Probleme gemeinsam bewältigen zu können, beeinflusst die Partnerschaftsqualität dagegen positiv – ein Aspekt, den es im Zusammenhang mit chronischen Erkrankungen zu erhalten gelte, um die Lebensqualität beider zu erhalten. Es gehe um gemeinsame Lösungsversuche, betonte Nikola Stenzel.



Auch Studien mit COPD-Patienten – unter anderem wurden 63 Paare über drei Jahre begleitet – haben bestätigt, dass sich dyadisches Coping und Lebensqualität langfristig positiv oder negativ beeinflussen können.

#### **Fazit**

Sowohl die individuelle als auch die partnerschaftliche Krankheitsverarbeitung einer COPD spielen für das "System Familie" eine wesentliche Rolle. Deshalb sei es wichtig, dass der Patient seine Probleme, Wünsche und Bedürfnisse, auch, was das Zusammenleben in seinem sozialen Umfeld betrifft, bei seinem Arzt anspricht – im Idealfall gemeinsam mit dem Partner – und dass dieser die Einbettung seines Patienten in ein bestimmtes soziales Umfeld nicht unterschätzt. Nur so können eventuelle psychische Auswirkungen der Erkrankung mit in die Therapie einbezogen, ggf. interdisziplinär, d. h. fachübergreifend, behandelt werden.

Insgesamt seien Rücksichtnahme, Toleranz und Verständnis entscheidend, ob und wie beide Partner mit einer Erkrankung zurechtkommen. "In guten wie in schlechten Tagen, die gegenseitige Unterstützung bei gleichzeitiger Wahrung der eigenen Ressourcen" sei der Schlüssel für ein erfolgreiches Management der Erkrankung" fasste Nikola Stenzel zusammen.

Quelle: Symposium "Lunge und Psyche" im Rahmen des 56. Kongresses der DGP am 20.3.2015 in Berlin

Text: Elke Klug, Berlin

#### per definitionem ...

\*\*Dyadisches Coping: Art und Weise, wie Personen in einer Partnerschaft gemeinsam mit Stress umgehen, indem sie sich wechselseitig unterstützen, Stress gemeinsam bewältigen oder in Zeiten der Überlastung aneinander delegieren können (Bodenmann 2008)

### Neuer Ratgeber

# COPD: Auswirkungen auf den Alltag, Psyche und Lebensqualität

# ... nicht nur im fortgeschrittenen Stadium

Das Gefühl der Atemnot unter Belastung führt zu Unsicherheiten und Ängsten. Um die Atemnot zu vermeiden, begeben sich viele COPD-Patienten in eine körperliche Schonhaltung. Doch diese Schonhaltung bewirkt genau das Gegenteil, denn sie fördert die COPD-bedingte Abnahme der körperlichen Leistungsfähigkeit, der Muskelkraft und belastet das Herz-Kreislaufsystem zusätzlich.

Die Teilnahme am sozialen Leben, der Besuch von Familie, Freunden, gewohnte Aktivitäten, Einkaufsbummel etc. fallen durch die körperlichen Veränderungen schwerer und es kann zu einer immer größeren Isolation und somit sinkender Lebensqualität kommen. Die soziale Isolation, Hilflosigkeit und Ängste begünstigen wiederum seelische Beeinträchtigungen und können verschiedene Formen von Depression zur Folge haben.

Im Medizinischen Vokabular wird dies auch als ein Circulus vitiosus bezeichnet, aus dem Lateinischen "schädlicher Kreis" oder auch Teufelskreis. Damit ist eine Abwärtsspirale gemeint, die ein System bezeichnet, in dem mehrere Faktoren sich gegenseitig verstärken und so einen Zustand immer weiter verschlechtern.

Bisher wurde von wissenschaftlicher Seite insbesondere der Einfluss der Depression auf die COPD untersucht. Doch inzwischen rücken zunehmend Angst- und Paniksymptome in den Fokus und ebenso die psychische Belastung im Hinblick auf die krankheitsspezifische Entwicklung der COPD wie auch die Endphase des Lebens.

Angst und Depression kann sich bereits in frühen Stadien der COPD einstellen und steht nicht in Zusammenhang mit deren zunehmendem Schweregrad.

Rostenlose Broschüre zum Mitnehmen

COPD: Auswirkungen auf den Alltag,
Psyche und Lebensqualität

...nicht nur im fortgeschrittenen Stadium

Informationen für Betroffene und Interessierte

Herausgegeben vom COPD - Deutschland e.V. und der
Parlentenorganisation lungenemphysem-COPD Deutschland

crossmed Edition
Arzt und Patient im Gespräch

Der Ratgeber "COPD: Auswirkungen auf den Alltag, Psyche und Lebensqualität … nicht nur im fortgeschrittenen Stadium" greift die Thematik auf.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass der Ratgeber erstmalig zum 8. Symposium Lunge, am 12. September 2015 in Hattingen präsentiert wird. Ein Grund mehr, das Symposium persönlich zu besuchen ...

Nach dem Symposium Lunge kann der Ratgeber wie gewohnt online über die Patientenorganistaion Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) gelesen oder über den COPD – Deutschland e.V. (www.copd-deutschland.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.

Jens Lingemann, Hattingen Vorsitzender COPD – Deutschland e.V. Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland



# Außerklinische Beatmung bei hyperkapnischer COPD erhöht Lebenserwartung und Lebensqualität\*

<sup>\*</sup>Thomas Köhnlein et al. Non-invasive positive pressure ventilation for the treatment of severe stable chronic obstructive pulmonary disease: a prospective, multicentre, randomised, controlled clinical trial. Lancet Respir Med 2014. Originalstudie im Reprint kostenfrei herunterladen: www.resmed.de/akademie

# Schlaf und Rhythmus



# Basisinformationen Obstruktives SchlafapnoeSyndrom

halm in sich zusammenfällt, indem man ihn an einem Ende zerdrückt und gleichzeitig am anderen Ende saugt.

Zur Behandlung des obstruktiven Schlafapnoe-Syndroms stehen verschiedene Therapieverfahren zur Verfügung, die in manchen Fällen nur zum Erfolg führen, wenn sie kombiniert angewendet werden. Bei entsprechender Behandlung lassen sich sowohl die Symptome als auch die Folge- und Begleiterkrankungen der obstruktiven Schlafapnoe vermeiden bzw. beheben.

Quelle: Patientenratgeber "Obstruktive Schlafapnoe – Therapiemöglichkeiten und individuelle Behandlungsstrategien" der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM) AG Apnoe, Redaktion Prof. Dr. Ingo Fietze, Berlin und Dr. Hans-Günter Weeß, Klingenmünster

Das obstruktive Schlafapnoe-Syndrom stellt eine schlafbezogene Atmungsstörung dar, die lebensbedrohliche Folgeerkrankungen nach sich ziehen kann. Diagnostik und Therapie müssen daher mit besonderer Sorgfalt betrieben werden.

Beim obstruktiven Schlafapnoe-Syndrom kommt es während des Schlafs wiederholt zu einem Kollaps im Rachenraum, wodurch die oberen Atemwege teilweise oder gänzlich blockiert werden. Die Symptome umfassen übermäßige Tagesschläfrigkeit, Leistungsabfall in Beruf und Alltag sowie depressive Symptome.

Die Vorgänge, die zu Blockierung der oberen Atemwege führen, sind äußerst komplex und die Folge genetischer Ursachen, anatomischer Besonderheiten im Rachenraum, Veränderungen im Atmungs- und Schlaf-Wach-System und Folge des Alters und des Gewichts.

Da sich während des Schlafs die Muskeln im Rachenraum entspannen, kann es im Gegensatz zum Wachzustand leichter zu einem Verschluss der Atemwege kommen. Der von der Lunge aufgebaute Unterdruck kann zur Verengung der oberen Atemwege und somit zu deren Kollabieren beitragen. Man kann sich den Vorgang sehr gut verdeutlichen, wenn man sich vorstellt, wie ein Stroh-

#### ... mehr Wissen

#### www.dgsm.de

Lesen Sie weiter im Patientenratgeber "Obstruktive Schlafapnoe" der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin.

Sie finden den Ratgeber untern Informationen für Patienten Ratgeber

Darüber hinaus stehen weitere Ratgeber zum Herunterladen zur Verfügung wie z. B.:

- Schlaf im Alter
- Der spezifische Schlaf von Frauen
- Ein- und Durchschlafstörungen
- Die Untersuchung im Schlaflabor
- Schnarchen

#### www.dgsm.de/schlaflabore.php

Hier finden Sie eine Übersicht der in der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin akkreditierten schlafmedizinischen Zentren mit Angabe von Therapieschwerpunkten.

# Gut zu wissen Lungenerkrankungen und Schlafstörungen



Patienten mit chronischen Lungenerkrankungen leiden häufig an Schlafstörungen. Professor Dr. Michael Dreher, Leiter der Sektion Pneumologie am Universitätsklinikum in Aachen erläutert im Gespräch mit Sabine Habicht, Redaktionsleitung, wichtige Fragen zur Thematik Schlafstörungen.

Die Ursachen für einen gestörten Schlaf können vielfältig sein. Bereits die Symptome

der chronisch obstruktiven Lungenerkrankung selbst, wie die krankheitsbedingte Verengung der Atemwege oder Hustenanfälle, können den Schlaf stören. Aber auch Medikamente können den Schlaf beeinträchtigen.

#### Welche Medikamente können den Schlaf beeinflussen?

Zunächst einmal muss man sagen, solange eine COPD vorliegt, diese jedoch nicht therapiert wird, kann die bestehende Symptomatik einer COPD den Schlaf beeinträchtigten. In der Nacht auftretende Symptome, wie Luftnot oder Husten, beeinflussen den Schlaf.

Die inhalative Medikation der COPD reduziert deren Symptomatik und kann somit auch zu einer besseren Schlafqualität beitragen.

Dann muss man sagen, dass bei einem gewissen Prozentsatz der COPD-Patienten auch das Herz betreffende (kardiale) Nebenerkrankungen behandelt werden müssen. Dies erfolgt unter anderem mittels Diuretika, Medikamente, die eine Ausschwemmung von Wasser aus dem Körper fördern. Die Diuretika können dazu führen, dass Patienten ein- bis zweimal in der Nacht aufstehen und zur Toilette gehen müssen.

Auch Schlafmittel sind ein häufiges Thema. Viele Patienten sind bei Schlafstörungen sehr schnell bereit, Schlafmittel zu nehmen. Doch diese Medikamente lösen nicht das Problem der Schlafstörung. Grundsätzlich sollten COPD-Patienten mit Schlafmitteln sehr vorsichtig sein, da einige Schlafmittel eine Atemdepression (Abflachung bzw. Herabsetzung der Atmung) auslösen können. Schlafmittel



haben kurzfristig durchaus einen positiven Effekt – langfristig tut man sich damit jedoch keinen Gefallen.

# Welche wechselseitigen Einflüsse bestehen beim Schlaf und der COPD?

Hauptsymptome der COPD sind: Husten, mit und ohne Auswurf, sowie Luftnot – zunächst nur unter Belastung, im späteren Stadium auch in Ruhe. Ist der Patient medikamentös noch nicht gut eingestellt, können beim abendlichen Zubettgehen durch flaches Liegen, Symptome wie Husten und Luftnot verstärkt auftreten, was den Schlaf durchaus nachhaltig beeinträchtigen kann.

Ist eine COPD weit fortgeschritten und nicht nur die Lunge betroffen, sondern auch die Atemmuskulatur geschwächt, fällt es diesen Patienten häufig leichter im Sitzen zu atmen als im Liegen.

Die aufrechte Körperposition ist dann deutlich angenehmer, so dass Patienten mit einer erschöpften Atemmuskulatur das flache Liegen häufig schlechter tolerieren und es zu einem negativen Einfluss auf den Schlaf kommt.

Gibt es neben dem Höherlagern, also mehr in der Sitzposition schlafen, noch andere Möglichkeiten für eine bessere Schlafqualität – ohne Medikamente einzunehmen?

Man sollte auf Allgemeinmaßnahmen achten – oder anders ausgedrückt: eine Schlafhygiene betreiben. Dazu zählen z. B.: vor dem Schlafen kein üppiges Essen zu sich nehmen; Alkohol vor dem Schlafengehen ggf. vermeiden; regelmäßige Aufsteh- und Zubettgehzeiten einhalten.

Neben einer Schlafhygiene ist jedoch wichtig, auch nach möglichen anderen Ursachen zu schauen, die die Schlafqualität beeinträchtigen können – z. B. nach möglicherweise vorliegenden Nebenerkrankungen.

Hat der Patient z. B. eine Prostataerkrankung und muss

#### Schlaf und Rhythmus

deswegen öfters zur Toilette, kann das auch den Schlaf beeinträchtigen. Das gleiche gilt für eine begleitende Herzinsuffizienz, eine "Herzschwäche", die oft dazu führt, dass man nachts zur Toilette gehen muss.

Und natürlich kann auch die Schlafapnoe (nächtliche Atempausen) durchaus eine Rolle spielen. Wenn eine Schlafapnoe neben der COPD vorliegt und diese unerkannt bleibt, kann die Schlafqualität negativ beeinflusst werden.

Wie kann eine Schlafapnoe festgestellt bzw. von anderen möglichen Ursachen abgegrenzt werden?

Für die Feststellung der Schlafapnoe gibt es sogenannte Screeninguntersuchungen. Es ist nicht notwendig, gleich in ein Schlaflabor zu gehen, sondern im ersten Schritt wird eine sogenannte Polygraphie vorgenommen. Dabei handelt es sich um ein Gerät, das der Patient mit nach Hause nehmen kann. Sowohl niedergelassene Ärzte wie z. B. Lungenfachärzte, Neurologen, HNO-Ärzte, aber auch Schlaflabore bieten eine Polygraphie ambulant an.

Mit einer Polygraphie kann festgestellt werden, ob der Verdacht auf eine Schlafapnoe vorhanden ist und ob weitere Untersuchungen notwendig werden oder nicht. Mittels einer Polygraphie werden Angaben erfasst wie z. B. die Sauerstoffsättigung, der Atemfluss über Nase und Mund oder die Bewegungen des Brust- und Bauchraumes.

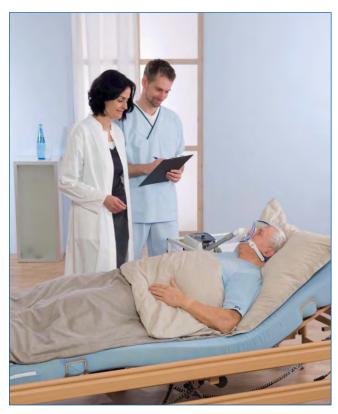
Wird eine obstruktive Schlafapnoe diagnostiziert, ist die effektivste Methode zur Behandlung die nasale Überdruckbehandlung – auch CPAP genannt – mit einer Atemmaske. CPAP steht für "continius positive airway pressure" – also kontinuierlicher positiver Druck auf die Atemwege. Hierbei werden durch einen konstanten Überdruck die oberen Atemwege geschient. Der Patient atmet gegen diesen Überdruck ein und aus.

Patienten mit einem höheren Schweregrad der COPD erhalten zum Teil eine nicht-invasive Beatmung (NIV), die in der Nacht die Atemmuskulatur entlasten soll. Kann man eine NIV und eine CPAP-Therapie miteinander kombinieren?

Eine NIV ist die Therapie der chronischen Hyperkapnie, also der chronischen  $\mathrm{CO_2}$ –Erhöhung als Ausmaß einer atemmuskulären Erschöpfung. COPD-Patienten in einem weit fortgeschrittenen Stadium können ggf. eine atemmuskuläre Erschöpfung bzw. eine sogenannte Atempumpeninsuffizienz haben, die mittels einer NIV therapiert wird.

Bei der NIV wird dem Patienten während der Einatmung ein höherer Druck als bei der Ausatmug appliziert.

Liegt zusätzlich eine Schlafapnoe vor, so kann der Ausatemdruck erhöht werden – entsprechend dem Druck-



niveau einer CPAP-Therapie.

Auf diese Weise kann die Behandlung der Atempumpeninsuffizienz und der Schlafapnoe mittels eines Beatmungsgerätes problemlos miteinander kombiniert werden.

Wie sind die Schlaf- und Lebensqualität bei nicht-invasiver Beatmung und Schlafapnoe?

Durch eine aktuelle Studie zum Thema außerklinische Beatmung wissen wir, dass sich die Lebensqualität bei COPD-Patienten unter NIV eindeutig verbessert. Bei anderen Erkrankungen, wie z. B. neuromuskulären und thorakal restriktiven Erkrankungen wissen wir dies schon seit längerer Zeit.

Nicht jeder Patient toleriert eine Maske und eine NIV/CPAP-Therapie benötigt eine gewisse Zeit der Gewöhnung. Daher ist es wichtig zur Einleitung einer entsprechenden Therapie in ein erfahrenes Zentrum zu gehen, das sich speziell mit diesen Therapieformen auskennt, verschiedene Maskentypen zur Verfügung hat und vielleicht auch verschiedene Beatmungstechniken beherrscht.

Ist die Maske gut angepasst und der Patient zudem gewillt, diese Therapie durchzuführen, wird die Behandlung insgesamt gut toleriert. Die in der Regel rasch eintretenden positiven Effekte, wie z. B. weniger morgendliche Kopfschmerzen, geringere Müdigkeit, verbesserte körperliche Aktivität oder eine verbesserte nächtliche Atmung tragen sowohl zur Schlaf- wie auch zur Lebensqualität insgesamt bei.

# Aktueller Hinweis Zentrale Atmungsstörung und Herzinsuffizienz

Schlafbezogene Atmungsstörungen werden in obstruktive und zentrale Apnoen/Hypopnoen (Aponoe=Atemstillstände/Hypopnoe=Verringerung der Atemtiefe) unterteilt.

Bei obstruktiven Atmungsstörungen kommt es zu einer Einengung oder zum Verschluss der oberen Atemwege während des Schlafes, was mit vermehrter Atmungsanstrengung, Schnarchen und Abfall der Sauerstoffsättigung verbunden ist und zu einer Störung des Schlafprofils, Tagessymptomen wie z.B. der Tagesschläfrigkeit und erhöhter Unfallneigung führt. Die obstruktiven Atmungsstörungen sind ein relevanter Risikofaktor für die Entwicklung und hinsichtlich der Prognose kardiovaskulärer (das Herz und den Herzkreislauf betreffende) Erkrankungen. Die obstruktive Schlafapnoe ist zudem eine häufigere Begleiterkrankung der chronisch obstruktiven Lungenerkrankung (COPD). (Weitere Informationen hierzu finden Sie in den vorangegangenen Artikeln in dieser Ausgabe.)

Bei zentralen Atmungsstörungen handelt es sich um Störungen der Steuerung und Regulation der Atmung im Hirnstamm. Die zentralen Atmungsstörungen sind – im Gegensatz zu den obstruktiven Atmungsstörungen – nicht Ursache kardiovaskulärer Erkrankungen, sondern treten in deren Folge auf.

Patienten mit Herzinsuffizienz (=Herzschwäche bzw. Herzleistungsschwäche) können sowohl an obstruktiven, als auch an zentralen schlafbezogenen Atmungsstörungen leiden

#### Studienergebnisse

Aktuelle Studienergebnisse (SERVE-HF Studie) zeigen, dass bei Patienten mit einer spezifischen chronischen Herzinsuffizienz (fachärztlich bezeichnet als eine chronische symptomatische systolische Herzinsuffizienz NYHA II – IV) und einer moderaten bis schweren zentralen Schlafapnoe, ein erhöhtes Sicherheitsrisiko bei Durchführung einer Behandlung mittels ASV (Adaptive Ser-

voventilation durch Atemtherapiegeräte) besteht.

Vor der Behandlung mit einer ASV-Therapie sollten Patienten auf eine Herzinsuffizienz untersucht werden. Patienten, die an einer Herzinsuffizienz mit den genannten Kriterien leiden und bereits eine ASV-Therapie durchlaufen, sollten von ihren behandelnden Ärzten dringend erneut untersucht und die Therapie zeitnah beendet werden.

Quellen und weitere Informationen: www.dgsm.de und www.pneu-mologie.de

#### ... mehr Wissen

#### www.lungeninformationsdienst.de/service/lungen fachkliniken/

Liste der Lungenfachkliniken in Deutschland des Lungeninformationdienstes.

<u>www.atemwegsliga.de/fachkliniken.html</u> Liste der Fachkliniken der Deutschen Atemwegsliga e.V.

### www.dgsm.de/schlaflabore\_liste.php

Liste der Schlaflabore der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin

#### www.copd-deutschland.de

Ratgeber "Nicht-invasive Beatmung – BiPAP bei COPD und Lungenemphysem". Der Ratgeber kann über die Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) gelesen oder über den COPD-Deutschland e.V. (www.copd-deutschland.de) bestellt werden. Beachten Sie dort die Versandinformationen.

Anzeige



#### Schlaf und Rhythmus

### **Buchtipp**

# Chronobiologie oder Wie wir ticken



Das Motto des letzten Jahreskongresses der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM) lautete "Schlaf und Rhythmus". Mit Rhythmus war vor allem unsere innere Uhr gemeint – auch als Chronobiologie bezeichnet, eine Wissenschaft, die sich mit unserem Schlaf-Wach-Rhythmus und den Störungen, die dabei auftreten können, befasst.

Zuständig für den Rhythmus der inneren Uhr ist ein kleiner Nevenknoten namens Nucleus suprachiasmaticus, der über der Kreuzung der beiden Sehnerven liegt. Dieser Knoten erhält von den Augen die Hell-Dunkel-Signale aus der Außenwelt und gibt diese über Nervenbahnen an die Zirbeldrüse im Zwischenhirn weiter. Nachts schüttet die Zirbeldrüse das sogenannte Schlafhormon Melatonin aus, das uns müde macht, am Morgen reduziert sich die Produktion und unser innerer Rhythmus bleibt im Einklang mit dem Tag-Nacht-Wechsel.

#### Leben im Jetlag

"Die inneren Uhren der meisten Menschen in Industrieländern gehen nach, weil wir ihnen zu wenig Kontrast zwischen Tageslicht und Dunkelheit geben", so Professor Dr. Till Roenneberg, vom Institut für Medizinische Psychologie an der Ludwig-Maximilians-Universität München und führender Chronobiologe. "Wir halten uns fast nur noch in Gebäuden auf, wo die Lichtintensität bis zu tausendmal schwächer ist als tagsüber unter freiem Himmel. Nach Sonnenuntergang setzen wir uns dann immer noch künstlichem Licht aus. Wir leben also in einer Dauerdämmerung. Unter diesen Umständen hinkt unsere innere Uhr hinterher, sodass wir zwar immer später einschlafen können, aber immer noch zu traditionell frühen Zeiten zur Arbeit gehen müssen." Als der Mensch sich noch vorwiegend im Freien aufhielt und abends kein elektrisches Licht hatte, stand seine Innenzeit mit der Außenzeit (den sozialen Zeitstrukturen) im Einklang.

Für diese Divergenz zwischen unserer inneren Uhr und unseren sozialen Alltagsstrukturen hat Professor Roenneberg den Begriff "sozialer Jetlag" geprägt.

#### Wie wir ticken - Bedeutung der Chronobiologie

Stimmung, körperliches Befinden, Arbeitsabläufe, Lernfähigkeit: Unsere innere Uhr beeinflusst unser Leben vielfältig. Professor Roenneberg zeigt in seinem Buch "Wie wir ticken – Die Bedeutung der Chronobiologie", dass uns der persönliche Biorhythmus bereits in die Wiege gelegt ist und seine Missachtung weitreichende Folgen hat. Anhand von 24 amüsanten und verständlichen Fallbeispielen gibt Till Roenneberg Antworten auf alle Fragen rund um unsere innere Uhr – und plädiert fürs Umdenken!

Wie wir ticken – Die Bedeutung der Chronobiologie, Till Roenneberg DuMont Buchverlag Köln, 2012 ISBN 078-3-8321-6188-0

Anzeige



#### Mehr Unabhängigkeit – mehr Lebensqualität

Das **HomeFill® II** System von Invacare macht Sie unabhängig von der Versorgung durch Dritte – daheim und unterwegs.

- Sicher und einfach befüllbar, gesteuert durch einen Sauerstoffsensor.
- · Leicht zu bedienen, leicht zu tragen.

Das Leben, Mehr leben.

Invacare GmbH · kontakt@invacare.com · www. invacare.de

### **Soledum®** Kapseln forte

# Wie Kinder die Welt entdecken, macht mich sprachlos.

Aber nicht mehr atemlos.



Das Leben ist zu schön, um es mit ständigen Gedanken an COPD zu belasten.

Deshalb verlasse ich mich auf Soledum®. Weil es den einzigartigen Naturstoff Cineol beinhaltet, der in der Zusatzbehandlung von chronischen und entzündlichen Atemwegserkrankungen zugelassen ist. Und weil es Häufigkeit, Dauer und Schweregrad meiner Krankheitsschübe nachweislich reduzieren kann.¹





Soledum
Kapseln forte

Minkstoff: Cineol 200 mg

Bei Erkrankungen der Atemwege
wie Erkältung, Bronchitis, Sinusitis

Mis Els sygnad mannen der Minkstoff

Bei Lingung der Atemwege
wie Erkältung, Bronchitis, Sinusitis

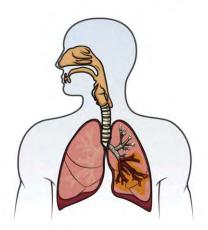
Mis Els sygnad mannen der Atemwege
Bei Lingung der Atemwege
wie Erkältung, Bronchitis, Sinusitis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Worth H. et al.: Concomitant therapy with Cineole (Eucalyptole) reduces exacerbations in COPD: A placebo-controlled double-blind trial. Respiratory Research 2009, 10:69





# Bronchiektasen



### Aktuelle Übersicht Bronchiektasen

Als Bronchiektasen bezeichnet man eine permanente Erweiterung von mittelgroßen Bronchien und den kleinsten Atemwegen als Folge einer dauerhaften Schädigung der glatten Atemwegsmuskulatur und des umgebenden elastischen Bindegewebes.

Am häufigsten beginnt die Erkrankung mit einer Einengung des Bronchialbaums durch eine Infektion, die bei einer Chronifizierung zu einer Schädigung der Schleimhaut führen kann. Der damit einhergehende Verlust der Selbstreinigungsfunktion der Bronchien resultiert in einem Sekretstau, der wiederum für weitere Infektionen prädestiniert ist, insbesondere wenn noch zusätzlich ein Immundefekt vorliegt. Häufig entsteht hier ein fataler Teufelskreis mit immer wiederkehrenden akuten Schüben (Exazerbationen) oder sogar eine chronisch schwelende und langsam voranschreitende Infektion.

Nicht durch eine Mukoviszidose (auch zystische Fibrose, "cystic fibrosis", CF) bedingte Bronchiektasen (sogenannte Non-CF-Bronchiektasen) sind aufgrund der vielfältigen möglichen Ursachen eine Herausforderung für die Diagnostik und Therapie. (siehe Tabelle 1).

#### COPD häufig Ursache von Bronchiektasen

Die chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) gehört mit ca. 15–20% zu den eher häufigeren bekannten Ursachen von Bronchiektasen. Die Dunkelziffer ist hier aller Wahrscheinlichkeit nach jedoch deutlich höher, wenn man berücksichtigt, dass ca. 40% der in Deutschland zwischen 2005–2011 mit der Diagnose Bronchiektasen stationär aufgenommenen Patienten zugleich die Diagnose einer COPD hatten.

Tabelle 1: Vielfalt möglicher zugrundeliegender Ursachen von Bronchiektasen (modifiziert nach Bilton und Jones)

#### Strukturelle Lungenerkrankungen

- Williams-Campbell Syndrom
- Mounier-Kuhn Syndrom
- Ehlers-Danlos Syndrom

#### Toxischer Schaden der Atemwege

- Inhalative Noxen
- Chronisch rezidivierende Aspiration
- Gastroösophagealer Reflux

#### Bronchialobstruktion

- Tumor
- Fremdkörper

#### Obstruktive Atemwegserkrankungen

- Asthma bronchiale
- Chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD)
- Alpha-1-Antitrypsin-Mangel

#### Störungen der mukoziliären Clearance

- Primäre ziliäre Dyskinesie (PCD), sekundäre Zilienfunktionsstörungen
- Funktionsstörungen im Chlorid- oder Natriumkanal (Mukoviszidose, ENaC-Kanalstörungen)

#### Allergische bronchopulmonale Aspergillose (ABPA)

#### Angeborene oder erworbene Immundefekte

- Common variable immunodeficiency (CVID), Agammaglobulinämie, etc.
- Sekundäre Immundefizienz (hämatolog. Erkrankungen, Immunsuppression, etc.)

#### Stattgehabte Infektionen

- Infektionen in der Kindheit (Tuberkulose, Pneumonien, Masern, Keuchhusten)
- Nichttuberkulöse Mykobakterien (NTM)

#### Bronchiektasen bei Systemerkrankungen

- Chronisch entzündliche Darmerkrankungen
- Yellow-nail-Syndrom
- Bindegewebserkrankungen (Kollagenosen)

**Idiopathische Bronchiektasen** (Ursache bleibt trotz intensiver Abklärungen unklar)

Ein spanisches Autorenteam hat kürzlich mit seinen Arbeiten für reichlich Zündstoff gesorgt: bei mehr als der Hälfte ihrer Patienten mit mittelschwerer bis schwerer COPD lagen Bronchiektasen vor, die dann wiederum mit einer deutlich erhöhten Sterblichkeit einhergingen. Die Wechselwirkung zwischen COPD und Bronchiektasen wird daher intensiv beforscht, manche Experten sprechen bereits von einem neuen "COPD-Bronchiektasen-Überlappungssyndrom".

Mögliche Symptome und empfohlene Diagnostik

Patienten mit Bronchiektasen klagen meist über chronischen Husten und Auswurf mit wiederholten Infektionen wie Bronchitis oder Lungenentzündungen. Weitere Symptome können dauernde Abgeschlagenheit, Bluthusten, Brustschmerzen, Gewichtsverlust, pfeifende Atemgeräusche, Luftnot und/oder Leistungsminderung sein.

Sollte sich aufgrund der genannten Symptome und vor allem aufgrund des Nichtansprechens auf eine stadiengerechte COPD-Therapie der Verdacht auf das Vorliegen von Bronchiektasen ergeben, wird die Durchführung einer hochauflösenden Computertomografie (sogenannte HRCT, als Methode der Wahl), die Untersuchung des Auswurfs (Sputum) auf Bakterien, Mykobakterien und Pilze und die Durchführung einer Lungenfunktionsprüfung empfohlen.

Zudem sollte eine gründliche Abklärung der zugrundeliegenden Ursache erfolgen. Diese aufwändige und häufig auch sehr kostenintensive Diagnostik kann die Ursache in ca. 2/3 der Fälle klären, die dann wiederum in ca. 1/3 von besonderer Bedeutung für die weitere Behandlung der Patienten ist, z. B. wenn frühzeitig ein Immundefekt erkannt wird, der dann in Folge erfolgreich substituiert (ausgeglichen) werden kann.

#### Wissenschaftliche Datenlage derzeit noch gering

Aufgrund eines eklatanten Mangels an epidemiologischen (die Verbreitung, die Ursachen und die Folgen der Erkrankung betreffende), grundlagenwissenschaftlichen und klinischen Studien zu Non-CF-Bronchiektasen ist die Datenlage für die meisten angewandten Therapien dürftig, was vor allem darin zum Ausdruck kommt, dass auch 2015 noch keine zugelassene pharmakologische Therapie für diesen Anwendungsbereich existiert und notwendige Verordnungen ausschließlich abseits ihrer eigentlichen Zulassung ("off-label") erfolgen müssen.

Der möglichst frühen Diagnose der zugrundeliegenden Erkrankung kommt daher eine zentrale Bedeutung hinsichtlich einer zielgerichteten Therapie zu. Die weiteren Ziele der Behandlung von Bronchiektasen orientieren sich am oben genannten, das Voranschreiten der Erkrankung antreibenden Teufelskreis und sind die Erleichterung des Abhustens von Sekret, die Therapie der chronischen Infektion, die stadiengerechte Therapie der Atemwegseinengung mit bronchienerweiternden Inhalationen, die Therapie des vergesellschafteten chronischen Entzündungsprozesses sowie die Vermeidung und das Beherrschen einer akuten Exazerbation.

#### Therapeutische Möglichkeiten

**Tabelle 2**: Stufen der Behandlung von Bronchiektasen (modifiziert nach Rademacher und Ringshausen)

- Spezifische Behandlung der Grunderkrankung, z. B. Substitution von Immunglobulinen bei einen angeborenen Immundefekt
- Erleichterung des Abhustens von häufig sehr zähem Bronchialsekret, z. B. durch Inhalation 3- bis 7-%ige Kochsalzlösung in Kombination mit täglicher Atemphysiotherapie/autogener Drainage
- 3. Vermeidung und ggf. Therapie der häufig bereits chronischen Infektion, z. B. durch Impfungen gegen Grippe, Pneumokokken, Keuchhusten und Haemophilus influenzae Typ b und ggf. durch Antibiotika, auch in inhalativer Form bei chronischer Infektion durch den Problemkeim Pseudomonas aeruginosa
- 4. Stadiengerechte Behandlung der Atemwegseinengung, z. B. durch Inhalation bronchienerweiternder Medikamente entsprechend dem Ausmaß der Lungenfunktionseinschränkung
- Behandlung der chronischen, zum Voranschreiten führenden Entzündung, z. B. durch einer entzündungshemmende, die Immunantwort modulierende Therapie mit dem Makrolid-Antibiotikum Azithromycin
- 6. (Vermeidung und) Behandlung des akuten Schubs (Exazerbation), z. B. durch Antibiotika in Tablettenform oder als Infusionen

Die wenigen in den letzten Jahren zu Non-CF-Bronchiektasen durchgeführten und veröffentlichten Studien konnten häufig bislang leider keinen überzeugenden, einheitlichen therapeutischen Nutzen zeigen. Eine kürzlich durchgeführte, große Untersuchung des inhalativen Antibiotikums Aztreonam konnte keine eindeutige Besserung im Vergleich zu Placebo (Scheinmedikament) nachweisen.

Diese Befunde stehen erstaunlicherweise im Gegensatz zu den Ergebnissen ähnlicher Untersuchungen bei Mu-

#### **Bronchiektasen**

koviszidose, wo dieses Antibiotikum aufgrund guter Studienergebnisse zugelassen ist und bereits seit geraumer Zeit eine bewährte und hilfreiche Therapie darstellt.

Auch das inhalative Antibiotikum Colistin verfehlte seinen primäres Ziel im Rahmen einer jüngst durchgeführten Untersuchung mit chronischer Infektion durch Pseudomonas aeruginosa. Am ehesten liegt diesen negativen Befunden nicht eine mangelnde Wirksamkeit der geprüften Substanzen, sondern Probleme hinsichtlich der Durchführung dieser Studien zugrunde, die zu viele verschiedene Ursachen von Bronchiektasen und zu viele unterschiedliche Keime beim Einschluss in diese Untersuchungen zugelassen hatten.

Lediglich für die entzündungshemmenden und die Immunantwort modulierenden Makrolid-Antibiotika (z. B. Azithromycin und Erythromycin) liegt eine vergleichsweise günstige Studienlage vor. Allerdings sollte diese Therapieform schwerer erkrankten Patienten mit gehäuften Exazerbationen (akute Verschlechterungen mehr als zwei pro Jahr), chronischer Infektion durch Pseudomonas aeruginosa und voranschreitendem Lungenfunktionsverlust vorbehalten bleiben, da diese häufig mit erheblichen Nebenwirkungen vergesellschaftet sind und regelhaft mit einer Zunahme der Resistenz ursprünglich empfindlicher Keim einhergehen.

#### **Fazit**

Zusammenfassend kann man sagen, dass weder die Therapiekonzepte für CF noch die für COPD 1:1 auf Patienten mit Bronchiektasen übertragen werden können und dass immer ein individueller Therapieansatz erforderlich ist.

Aktuell befindet sich das deutsche Bronchiektasen-Re-

gister PROGNOSIS (The Prospective German Non-CF Bronchiectasis Patient Registry, www.bronchiektasen-register.de im Aufbau und wird im zweiten Quartal 2015 mit der Rekrutierung der ersten Patienten beginnen können.

#### Dr. Jessica Rademacher und Dr. Felix C. Ringshausen

Institutszugehörigkeit
1Medizinische Hochschule Hannover,
Klinik für Pneumologie
2Deutsches Bronchiektasen-Register
PROGNOSIS
3Mitglied des Deutschen Zentrums für
Lungenforschung (DZL)

#### Kontakt Dr. med. Jessica Rademacher Medizinische Hochschule Hannover Klinik für Pneumologie, Hannover

Rademacher.Jessica@mh-hannover.de







## **Bronchiektasen-Register**Die Ziele von PROGNOSIS sind unter anderem:

- Der Aufbau, Unterhalt und Ausbau eines deutschlandweiten, repräsentativen Patientenregisters, in dessen Datenbank innerhalb von 3 Jahren mindestens 750 Patienten rekrutiert werden.
  - Die Beantwortung wichtiger epidemiologische Fragen, z. B. wie die Verteilung der Ursachen und die Erfassung der aktuellen Versorgungsrealität von Non-CF-Bronchiektasen
  - Die Etablierung eines rationales Schemas für die Differenzialdiagnostik sowie prognostischer Marker für Non-CF-Bronchiektasen.
  - Die Erstellung einer deutschsprachigen Leitlinie zu Diagnostik und Management von Non-CF-Bronchiektasen im Zusammenarbeit mit der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin (DGP) e.V.
  - Die Unterstützung des Aufbaus eines Forschungsnetzwerks zu Non-CF-Bronchiektasen in Deutschland und Europa.
  - Anlaufstelle für betroffene Patienten, Information und Unterstützung, um sich selbst zu organisieren und so den Erkrankungsverlauf selbst günstig beeinflussen zu können.

Weiterführende Informationen zum deutschen Bronchiektasen-Register PROGNOSIS finden sie unter:

CAPNETZ STIFTUNG
Medizinische Hochschule Hannover
Carl-Neuberg-Straße 1
30625 Hannover
Telefon: 0511 532 4447
E-Mail: prognosis@capnetz.de
www.bronchiektasen-register.de

# Kurz und wichtig





#### Aufruf Versorgungsstudie

### Außerklinische Versorgung beatmeter Patienten

Bis Oktober 2015 läuft die Befragung für die DIGAB-Studie "Außerklinische Versorgung beatmeter Patienten in Deutschland. Die beiden DIGAB-Vorstandsmitglieder PD Dr. Jan H. Storre und PD Dr. Dominic Dellweg, die die Studie leiten, bitten um rege Teilnahme.

#### Unzureichende Versorgung wird vermutet

Die ärztlichen Versorgungsstrukturen für beatmete Patienten außerhalb des Krankenhauses sind aktuell nicht genau bekannt. Im Rahmen des interdisziplinären und multiprofessionellen Austauschs der an der außerklinischen Versorgung beteiligten Berufsgruppen auf Fachkongressen und in der persönlichen Kommunikation sind zudem erhebliche Defizite aufgefallen. Insbesondere muss vermutet werden, dass aufgrund des Mangels an qualifizierten Beatmungszentren und niedergelassenen Fachärzten viele Patienten unzureichend fachärztlich versorgt werden.

Weil es bislang schwierig ist, verlässliche Zahlen über die beatmeten Menschen in Deutschland zu erhalten, hat die Deutsche Interdisziplinäre Gesellschaft für Außerklinische Beatmung (DIGAB) e.V. im Oktober 2014 eine deutschlandweite Befragung initiiert. Die beiden leitenden Studienärzte, PD Dr. Storre und PD Dr. Dellweg, haben verschiedene Erhebungsbögen entwickelt, die über die DIGAB-Homepage unter dem Link:

www.digab.de/informationen/studie-zur-ausserklini-schen-beatmung

abgerufen werden können. Die Studie hat das Ziel, ein besseres Verständnis für die aktuelle Situation der außerklinischen Versorgung zu erhalten, welches langfristig die Versorgung dieser schwer erkrankten Patienten verbessern soll. Der Fokus der Erhebungsbögen richtet sich dabei auf die ärztliche Versorgung, es werden jedoch auch weitere Aspekte der Versorgung berücksichtigt.

#### Teilnahme bis Oktober 2015 möglich

"Es haben schon viele Pflegedienste und Patienten an der Befragung teilgenommen", so PD Dr. Storre "doch die Befragung soll noch bis zum Oktober 2015 fortgeführt werden. Denn je mehr Daten wir erhalten, desto aussagekräftiger wird nach der Auswertung das Ergebnis sein." Der DIGAB-Vorstand bittet daher um rege Teilnahme.

Die ausgefüllten Fragebögen können entweder per Post oder per Fax gesandt werden an:

PD Dr. med. Jan H. Storre Lungenklinik – Abt. Pneumologie Kliniken der Stadt Köln gGmbH Ostmerheimer Straße 200 51109 Köln oder per Fax: 0221 – 8907-8305

PD Dr. Jan H. Storre Abt. Pneumologie Lungenklinik – Kliniken der Stadt Köln gGmbH, Weaningzentrum



PD Dr. med. Dominic Dellweg
Fachkrankenhaus Kloster Grafschaft GmbH
Klinik für Pneumologie und Intensivmedizin, Schlaf- und Beatmungsmedizin und Pneumologische
Frührehabilitation, Weaningzentrum



# **Pilotprojekt Telemedizinische** Betreuung

Den Arzt per Fernseher oder Tablet ins Wohnzimmer holen: Techniker Krankenkasse (TK), Philips und Robert-Bosch-Krankenhaus (RBK), Stuttgart starten am 1. April 2015 ein Pilotprojekt zur telemedizinischen Betreuung von Patienten mit chronisch obstruktiver Bronchitis (COPD). Das Programm "A.T.e.m." - Alltag mit Telemedizin erfolgreich meistern, hat das Ziel, COPD-Patienten besser zu betreuen und somit Exazerbationen (akute Verschlechterungen) abzuschwächen bzw. zu vermeiden.

Jeder Patient erhält wahlweise eine Set-Top-Box für den Fernseher oder ein Tablet. Darüber werden täglich automatisiert interaktive Inhalte und gesundheitsbezogene Informationen an die Patienten geschickt, die an ihren Gesundheitszustand und ihr Verhalten angepasst sind. Dafür übermitteln die Patienten jeden Tag wichtige Vitalparameter wie z. B. die Sauerstoffsättigung und senden diese mittels einer sicheren Netzwerkverbindung an das Telemedizinische Zentrum am Robert-Bosch-Krankenhaus in Stuttgart.

Dort analysiert das medizinische Personal die Informationen. Mitarbeiter beraten den Patienten telefonisch oder informieren direkt den behandelnden Arzt vor Ort. So kann auf möglicherweise auftretende Verschlechterungen des Gesundheitszustandes sofort reagiert werden. Die Behandlungshoheit verbleibt weiterhin bei dem behandelnden Haus- bzw. Facharzt.

Im ersten Schritt werden bundesweit mindestens 300 Schwerkranke in das Programm aufgenommen, deren Risiko für eine Krankenhauseinweisung besonders hoch ist.

Mit dem von Philips entwickelten modularen telemedizinischen System Motiva werden vordefinierte Bausteine

Gesundheitsarrangement

z.B "Tief durchatmen'

1 Woche

ab 559.- €/p.P. im DZ zzgl Kurtaxe

78073 Bad Dürrheim, Gartenstr. 9,



anhand der Vitalfunktionen des Patienten individuell zusammengestellt. So wird eine persönliche Lösung geschaffen, anhand derer Patienten den Zusammenhang zwischen ihrem Verhalten und den gesundheitlichen Auswirkungen erkennen lernen. Langfristiges Ziel ist es, durch Verhaltensänderungen des Patienten zur Verbesserung seiner Lebensqualität beizutragen.

"Das Telemedizinische Zentrum des Robert-Bosch-Krankenhauses stellt die Ressourcen für die Auswertung der von den Patienten übermittelten Daten durch pneumologisch geschulte Mitarbeiter zur Verfügung", erklärt Professor Mark Dominik Alscher, Ärztlicher Direktor des RBK. "Telemedizin wird den behandelnden Arzt vor Ort nicht ersetzen, sondern wird von uns als hilfreiche und sinnvolle Unterstützung verstanden. Der persönliche Kontakt bleibt durch regelmäßige Untersuchungen in der Praxis erhalten und ist wichtigster Bestandteil von Diagnostik und Therapiemanagement."

Das Projekt ist nicht in seiner Laufzeit begrenzt, die Evaluierung (Auswertung) wird zeigen in welchem Maße eine Ausweitung des Versorgungsmodells auf weitere Patientengruppen in Betracht kommt.

Quelle: Pressemitteilung Philips/Komm-Passion.de, 01. April 2015

Anzeige



### Espan-Klinik mit Haus ANNA

#### Rehabilitationsfachklinik für Atemwegserkrankungen



Stationäre und ambulante Angebote private Gesundheitsarrangements Heilklimatischer Kurort, Soleheilbad, Kneipp-Kurort

Die ruhiger Lage direkt am Kurpark von Bad Dürrheim, das reizarme Klima auf der Höhe von 700m, die heilsame Wirkung der Bad Dürrheimer Sole und die ebene Landschaft bieten hervorragende Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Rehabilitation



Die Espan-Klinik ist eine auf die Behandlung von Atemwegserkrankungen spezialisierte Rehabilitationsfachklinik. Unter der Leitung von zwei Lungenfachärzten werden Sie von einem erfahrenen Ärzte- und Therapeutenteam nach den neusten medizinischen Leitlinien

Fax: 07726/9395-929 E-Mail: info@espan-klinik.de;

Tel: 07726/650



### Aufruf klinische Studie Antibiotika und Exazerbationen

Häufig erleiden Patienten mit einer COPD akute Verschlechterungen ihres Zustandes, sogenannte "Exazerbationen". Diese werden oftmals mit Antibiotika behandelt, obwohl bislang nicht ausreichend belegt ist, welche Patienten diese wirklich benötigen und welche nicht. So sind häufig Virusinfektionen als Auslöser verantwortlich, bei denen Antibiotika wirkungslos sind. Weiterhin scheint eine ausreichende entzündungshemmende Therapie (Kortison) weit wichtiger zu sein als ein Antibiotikum. Durch die Verabreichung unnötiger Antibiotika kann sich eine mögliche Antibiotikaresistenz bei Bakterien weiter ausbreiten.

Wir möchten Sie deshalb bitten, an einer klinischen Studie teilzunehmen, um die sehr wichtige Frage nach der Notwendigkeit der Antibiotikabehandlung bei einer moderaten Exazerbation der COPD beantworten zu können. Wir erhoffen uns von der Durchführung dieser klinischen Studie den Nachweis, dass bei der Behandlung Ihrer Erkrankung keine zusätzlichen Antibiotika verabreicht werden müssen.

Als Studienpatient kämen Sie in Frage, wenn Sie bereits eine Verschlechterung Ihrer COPD durch eine Erkältung oder einen grippalen Infekt verspüren. Dies geht meist mit vermehrter – also über das für Sie "normale" Maß an – Atemnot, Husten und Auswurf (hier kann auch die Veränderung der Farbe wichtig sein) einher.

Die Studie wird durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) gefördert und im Auftrag der CAPNETZ-STIFTUNG an mehreren Standorten in Deutschland durchgeführt. Sie hat den Namen ABA-COPD-Studie und ist eine randomisierte, doppelblinde, placebokontrollierte Studie um nachzuweisen, dass keine Antibiotika bei der moderaten akuten Exazerbationen einer COPD benötigt werden.

Unsere Studienzentren befinden sich an folgenden Orten:

Bad Arolsen, Ballenstedt, Berlin, Bochum, Borstel, Dortmund, Dresden, Elgershausen, Freiburg, Greifswald, Hagen, Hamburg. Hannover, Heidelberg, Immenhausen, Jena, Lübeck, Paderborn, Rotenburg, Solingen, Wuppertal

Unter der Telefonnummer 0511-532-4447 erreichen Sie die Patientenhotline der CAPNETZ STIFTUNG. Wir beantworten dort auch gerne Ihre Fragen zur Studie.

#### **CAPNETZ-STIFTUNG**

Medizinische Hochschule Hannover, Carl-Neuberg-Str. 1, 30625 Hannover Telefon: 0511-532-4447, Telefax: 0511-532-8286 E-Mail: office@capnetz.de, Internet: www.capnetz.de

Quelle: CAPNETZ STIFTUNG

#### Neuerscheinung

#### Patientenzeitschrift Allergie, Asthma und Immunologie

Obwohl die Anzahl der Betroffenen stetig zunimmt, werden Allergien in der Öffentlichkeit häufig als Bagatelleerkrankung wahrgenommen. Dabei wird übersehen, dass allergische Erkrankungen, wie z. B. allergisches Asthma und Insektengiftallergien zu lebensbedrohlichen Zuständen führen können. Bedenklich ist, dass immer weniger Arztpraxen allergologische Diagnostik und Therapie anbieten.

Die Patientenzeitschrift Allergie, Asthma und Immunologie ist eine Neuerscheinung der Patienten-Bibliothek. Aktuelle Übersichten, Interviews mit Experten und Kongressberichte spiegeln den aktuellen Stand der Wissenschaft wider.

Die Zeitschrift kann ab sofort online gelesen oder bestellt werden: www.Patienten-Bibliothek.de.



Round-Table-Diskussion

# Veranstaltungstermine

Workshop und Hilfsmittel, die das Leben des Sauerstoffpatienten erleichtern

Veranstalter Deutsche SauerstoffLiga LOT e.V.

Veranstaltungsort Kolloquium Bad Reichenhall

Königliches Kurhaus, Kurstraße 6, Untergeschoss

83435 Bad Reichenhall

Veranstaltungsdatum Samstag, 20. Juni, 10.00 – 12.30 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich Informationen www.kolloquium-br.de

8. Symposium Lunge Behandlung von chronisch obstruk-

tiven Atemwegserkrankungen – heute und in der Zukunft

Veranstalter COPD – Deutschland e.V.

Veranstaltungsort LWL-Industriemuseum Westfälisches

Landesmuseum

- Henrichshütte in Hattingen – Werksstraße 31 – 33, 5527 Hattingen

Veranstaltungsdatum Samstag, 12. September

09.00 - 17.00 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich

Informationen www.copd-deutschland.de

Das Programmheft ist online verfügbar und kann auch als gedruckte Ver-

sion bestellt werden! Siehe ab Seite 4 in dieser Ausgabe.

18. Deutscher Lungentag Gute Nachrichten für Allergiker?

Mit diesem Motto möchte der Lungentag auf Allergien besonders der Atem

wege aufmerksam machen - und damit auf eine Volkskrankheit.

Veranstaltungsdatum 19. September 2015

Auch in diesem Jahr werden wieder in zeitlicher Anbindung an das offizielle

Datum des Deutschen Lungentages bundesweit Veranstaltungen für Patien-

ten und Interessierte angeboten.

Informationen www.lungentag.de

Schauen Sie immer mal wieder auf dieser Internetseite vorbei.

Dort finden Sie unter dem Button "Veranstaltungen" eine jeweils aktuelle Auflistung der Termine mit Angabe des Veranstaltungsortes und weiterer

Hinweise. Vielleicht ist auch ein Termin in Ihrer Nähe dabei

Anzeige



Sabine Habicht Medizinjournalistin, Redaktionsleitung

### Auf ein Wort ...

#### Bewegung und Ernährung

... sind zwei wichtige Eckpfeiler innerhalb des Behandlungskonzeptes. Doch wie kann die Umsetzung im Alltag, Tag für Tag am besten gelingen?

Ab der Ausgabe III/2015 der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland werden zwei Expertinnen in jeweils einer Rubrik für Bewegung und einer

Rubrik für Ernährung aufzeigen, wie die ganz praktische Umsetzung im Alltag gelingen kann und auch noch Freude bereitet.

Die neuen Rubriken sind ab der nächsten Ausgabe kontinuierlicher Bestandteil der Zeitschrift.

#### Pneumologie Kongress 2015

Auf dem Pneumologie Kongress 2015 in Berlin für Sie unterwegs waren:

#### Ihre Meinung ist uns wichtig!

Wir möchten Sie aktiv einbeziehen in die Gestaltung der "COPD in Deutschland", der Patientenzeitschrift für Atemwegs- und Lungenerkrankungen – denn Ihre Meinung ist uns wichtig! Sie haben ein Thema, über das noch nie oder zu wenig veröffentlicht wurde? Sie haben eine Idee für eine neue Rubrik, die auch viele andere Leser interessieren würde? Sie möchten selber einen Beitrag formulieren und haben ein Anliegen, dass unbedingt in die Öffentlichkeit gehört?

#### Schreiben Sie uns!

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme oder Ihren Leserbrief.

Bitte senden Sie Ihre Anregungen, Ihre Wünsche, Ihre Fragen an:

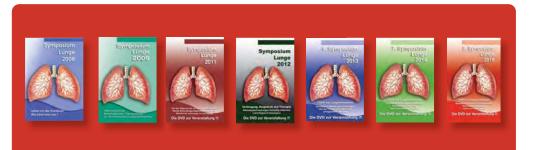
Crossmed ... der Patientenverlag GmbH Redaktionsleitung Sabine Habicht Unterer Schrannenplatz 5, 88131 Lindau oder per E-Mail S.Habicht@crossmed.de



Elke Klug Diplom-Journalistin Medizinjournalistin



Ulrike Tietze Medizin- und Wissenschaftsjournalistin



Die DVDs zu den Symposien-Lunge 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014 und 2015 (ab Ende November) können beim COPD - Deutschland e.V. bestellt werden.

Auf den von einem professionellen Filmteam erstellten DVDs sind alle Referate in voller Länge festgehalten. Desweiteren gibt es einen Einleitungsfilm mit Eindrücken und Interviews zur Veranstaltung. Die Gesamtspieldauer jeder Double Layer DVD beträgt zwischen 220 und 330 Minuten.

Bestellungen bitte unter: verein@copd-deutschland.de oder der Faxnummer: 02324 - 68 76 82

Bitte teilen Sie uns **unbedingt Ihre komplette Lieferanschrift** sowie Informationen darüber mit, welche DVD Ausgaben Sie bestellen möchten. Der Name muss identisch mit dem auf dem Überweisungsträger sein, anderenfalls ist eine eindeutige Zuordnung nicht möglich.

Überweisen Sie den Betrag in Höhe von 7,00 € **je DVD** (Versandkosten sind in dem Betrag enthalten) auf folgendes Konto:

Volksbank Rhein-Ruhr

Kontoinhaber COPD-Deutschland e.V.

Kontonummer DE54350603867101370002 • Bankleitzahl GENODED1VRR

Verwendungszweck: DVD Symposium und Ihr Vor- und Zuname

Eine Bezahlung ist ausschließlich mittels Überweisung auf oben genanntes Konto möglich. Nachdem die Zahlung auf dem Konto des COPD-Deutschland e.V gebucht wurde, werden die DVDs versendet.



**%** 

#### Neuer Bestell- und Lieferservice der Patienten-Bibliothek für die Patientenzeitschrift

# COPD in Deutschland

Natürlich, Sie können die Zeitschrift weiterhin kostenfrei über Ihren Arzt, in der Klinik, über die Apotheke oder die Selbsthilfegruppen (siehe Hinweis im Impressum) beziehen. Die kostenfreien Sammelbestellungen erfolgen über die www.Patienten-Bibliothek.de.

Sie möchten jedoch die nächste Ausgabe der Zeitschrift ganz bequem nach Hause geliefert bekommen? Dann nutzen Sie ab sofort unseren Versandservice ohne Abonnementverpflichtung.

Bestellen Sie eine oder gleich mehrere Ausgaben. Wichtig: Der Bestellauftrag erhält Gültigkeit, sobald die entsprechende Einzahlung auf das u.g. Konto erfolgt ist.

Bestellungen können formlos per E-Mail (Angabe der Bestellung und Lieferadresse nicht vergessen!) und gleichzeitiger Zahlung an info@patienten-bibliothek.de oder per Einsendung des nachfolgenden Bestellcoupons erfolgen (kein Abonnement). Bitte senden Sie den Bestellcoupon an:

Patienten-Bibliothek gemeinnützige Gm	ıbH, Unterer Schrannen	platz 5 – 7, 8813	31 Lindau	
Hiermit bestelle ich folgende Ausgabe(n	) der Patientenzeitschri	ft COPD in Deut	schland	
Ausgaben 2015 – 2017 Bestellung muss vorliegen bis zum	Sommer 15.05.2015	Herbst 15.08.2015	Winter 15.11.2015	Frühjahr 15.02.2016
Bestellung muss vorliegen bis zum	Sommer 15.05.2016	Herbst 15.08.2016	Winter 15.11.2016	Frühjahr 15.02.2017
Der Bezugspreis für eine Ausgabe beträg ropäischen Ausland).	t € 2,50 (inkl. Porto und	Versandkosten -	– gültig in Deutso	chland und im eu
Die Erscheinungstermine sind jeweils: de				
Vorname	Name			
Strasse, Hausnummer				
PLZ, Ort				
E-Mail für den Rechnungsversand angeb	 oen			

Die Bestellung erhält Gültigkeit, wenn der Bestellpreis (pro gewünschter Ausgabe € 2,50) auf das folgende Konto überwiesen wurde. Bitte beachten Sie, dass der Betrag spätestens zu den o.g. Bestellendterminen vorliegen sollte.

Empfänger: Patienten-Bibliothek gemeinnützige GmbH

Geldinstitut: Sparkasse Lindau Kontonummer: 1001 227 584 Bankleitzahl: 731 500 000

IBAN: DE16 7315 0000 1001 2275 84

BIC: BYLADEM1MLM

Verwendungszweck: Angabe der Ausgabe(n) und komplette Lieferanschrift

#### Neue Rubrik

# Patienten fragen – Experten antworten

In dieser kontinuierlichen Rubrik werden Ihre Fragen von Experten beantwortet.

Sie haben eine Frage? Dann schreiben Sie uns:

Crossmed ... der Patientenverlag, Stichwort "Patientenfrage" Unterer Schrannenplatz 5, 88131 Lindau

E-Mail: S.Habicht@crossmed.de

#### 1. Lungenerkrankung als Berufskrankheit

#### Frage:

Lungenerkrankungen können in Verbindung stehen mit beruflichen Expositionen.

Wann kann eine arbeitsplatzassoziierte Erkrankung eine Berufskrankheit sein?

#### Antwort:

Berufskrankheiten sind genau definierte Krankheitsbilder, die durch genau definierte berufliche Expositionen verursacht worden sind, sie sind als abschließende Liste in der Berufskrankheitenverordnung aufgeführt. Es muss sowohl ein passendes Krankheitsbild diagnostiziert als auch eine passende und hinreichende Exposition bestätigt worden sein. Darüber hinaus muss auch der Zusammenhang zwischen Exposition am Arbeitsplatz und einer Verursachung oder wesentlichen Verschlechterung der diagnostizierten Erkrankung gezeigt werden. Letzteres bleibt meist einer umfassenden arbeitsmedizinischen Zusammenhangsbegutachtung vorbehalten. Wenn der behandelnde Arzt oder der Betriebsarzt aufgrund von Untersuchungsbefunden und Arbeitsanamnese den begründeten Verdacht auf eine Berufskrankheit haben, sind sie verpflichtet, diesen Verdacht bei der zuständigen Unfallversicherung anzuzeigen. Auch Betroffene können selbst ihren Verdacht auf eine Berufskrankheit melden.

Nur wenn alle Teilaspekte der notwendigen Voraussetzungen bestätigt werden können, wird von der Unfallversicherung eine Berufskrankheit anerkannt werden. Eine Anerkennung einer berufsbedingten obstruktiven Atemwegserkrankung ist darüber hinaus nur möglich, wenn die beruflichen Tätigkeiten, die zu der verursachenden Exposition geführt haben, aufgegeben worden sind.

Krankheitsbilder, die in einem mittelbaren Zusammenhang mit dem Arbeitsplatz stehen können, aber bei denen die notwendige Beweisführung nicht möglich ist oder die nicht in der Berufskrankheitenverordnung aufgeführt sind, werden dem großen Feld der arbeitsplatzbedingten Erkrankungen zugeordnet. Bei diesen Erkrankungen ist an Stelle der Unfallversicherung der Arbeitgeber gefordert, für optimierte Arbeitsbedingungen zu sorgen, Behandlung und ggf. Rehabilitation werden, wie auch bei schicksalhaften Erkrankungen, von Krankenkassen und den Rentenversicherungsträgern finanziert.

Weitere Informationen und die aktuelle Liste der Berufskrankheiten vom 01. Januar 2015 finden Sie hier:

www.baua.de/de/Publikationen/ Faltblaetter/F3.html

#### Dr. Uta Ochmann

Institut und Poliklinik für Arbeits-, Sozial- und Umweltmedizin Klinikum der Universität München



Anzeige



#### Medizin auf höchstem Niveau

Als eines der größten Fachzentren für Pneumologie, Thorax- und Gefäßchirurgie und pneumologische Onkologie in Baden-Württemberg bieten wir jährlich rund 8.000 Patienten eine bestmögliche Versorgung und Betreuung. Dank unserer hochqualifizierten interdisziplinären Expertenteams gewährleisten wir höchste medizinische Qualitätsstandards bei der Diagnostik und Behandlung pneumologischer und onkologischer Erkrankungen und erzielen wegweisende Erfolge.

Klinik Löwenstein gGmbH, Geißhölzle 62, 74245 Löwenstein Telefon 07130 / 15-0, E-Mail info@klinik-loewenstein.de www.klinik-loewenstein.de



Dieses Jahr wurden wir erneut als Lungenkrebszentrum der DKG zertifiziert. Pneumologie
Beatmungsmedizin
Onkologie
Palliativmedizin
Thorax- und
Gefäßchirurgie
Anästhesie
Intensivmedizin
Weaning

Schmerztherapie

#### Patienten fragen - Experten antworten

2. Sicherheit von Flüssigsauerstoff bei Langzeit-Sauerstofftherapie

#### Frage:

Ich habe vor kurzem eine Langzeit-Sauerstofftherapie mit Flüssigsauerstoff verordnet bekommen. Man hat mir gesagt, ich solle aufgrund des Flüssigsauerstoffs vor allem vorsichtig sein mit offenem Feuer und ebenso mit Fetten.

Aber was bedeutet das konkret für mich im täglichen Umgang, ist z. B. eine Kerze auf dem Tisch nun tabu? Welche Tipps für den Alltag sind darüber hinaus gut zu wissen?

#### Antwort:

Bei medizinischem Flüssigsauerstoff handelt es sich um 100-%igen Sauerstoff. In dessen Anwesenheit können brennbare Stoffe sehr leicht entzündet werden. Sogar schwer entflammbare Gegenstände können relativ leicht in Brand geraten.

Daher ist es unheimlich wichtig, jegliche Zündquellen zu vermeiden. Auf jeden Fall darf in der Nähe von 100-%igem Sauerstoff nicht geraucht werden! Auch offenes Feuer wie Kohlegrills, Kerzen, Kachelofen usw. sollten sich nicht in der Nähe eines Sauerstoffbehälters (auch nicht in der Nähe der mobilen Einheit) befinden.

Wichtig ist weiterhin, dass Sie während der Sauerstofftherapie keine Kerze oder offenes Feuer ausblasen – das könnte zu Verbrennungen der Haut führen.

Eine schöne Alternative für die Tischdekoration sind beispielsweise elektrische Kerzen.

Beim Aufstellen des Standbehälters ist zu beachten, dass er nicht in der Nähe von offenem Feuer oder einer Heizung steht. Bitte den Behälter auch nicht bedecken oder in einen Schrank stellen, da er aufgrund seiner Bauweise kontinuierlich Sauerstoff in den Raum abgibt. Die Sauerstoffabgabe sollte aus Sicherheitsgründen ungehindert in den Raum erfolgen können, damit sich der Sauerstoff dort verteilen und sich nicht in einem kleinen Bereich anreichern kann.

Besondere Gefahr besteht bei kaltem Sauerstoff, wenn dieser aus der flüssigen Phase verdampft ist. Der Sauerstoff kann sich zum Beispiel in der Kleidung gefährlich anreichern. Es dauert dann ca. 15 Minuten, bis sich diese Anreicherung wieder in die Umgebungsluft verflüchtigt. Daher immer nach dem Aufenthalt in mit Sauerstoff angereicherten Bereichen die Kleidung mindestens 15 Minuten "ausdampfen" lassen.

Auch Öle und Fette, einschließlich fettender Hautcremes und Vaseline sind leicht entzündlich und brennen in An-

wesenheit von konzentriertem Sauerstoff extrem schnell. Vermeiden Sie deshalb mit frisch eingecremten Händen den Umgang mit Sauerstoffgeräten. Und unternehmen Sie bitte nie den Versuch, technische Teile an Ihren Sauerstoffversorgungsystemen bzw. Ihrem Sauerstoffbehälter zu ölen!

Desweiteren muss das Umfüllen des Sauerstoffes vom Tank in den mobilen Behälter unbedingt mit hoher Aufmerksamkeit erfolgen, um bei eventuell austretendem Sauerstoff schmerzhafte Kalt-Verbrennungen zu vermeiden. Falls beim Umfüllvorgang Flüssigsauerstoff ausgetreten ist, bitte niemals den Behälter mit einem Föhn oder Ähnlichem trocknen. Bei Austritt von größeren Mengen bitte Fenster öffnen und den Raum verlassen. Achten Sie darauf, nicht in ausgetretene Feuchtigkeit zu treten, da die Flüssigkeit zu Kaltverbrennungen führen kann.

Um beim Umfüllen ein Anfrieren des mobilen Teils an den Sauerstofftank zu vermeiden, sollte der Füllvorgang etwa alle 15 Sekunden kurz unterbrochen werden. Wenn einmal eine Vereisung auftritt, warten Sie, bis das Eis geschmolzen ist. Wichtig ist, keine Gewalt anzuwenden und die mobile Einheit nur durch leichtes Wackeln zu lösen.

Wenn an Ihrem Gerät eine Störung – egal welcher Art – auftritt, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Linde Healthcare unter der Tel: 089/37000-0

Wir helfen Ihnen schnell und unkompliziert weiter!

#### Sabine Schulte

Linde Gas Therapeutics GmbH, München



### ... mehr Wissen

#### www.copd-deutschland.de

Ratgeber "Langzeit-Sauerstofftherapie … fördert die körperliche Belastbarkeit"

Der Ratgeber kann bei der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland (www.lungenemphysem-copd.de) online gelesen oder beim Verein COPD – Deutschland e.V. (www.copd-deutschand.de) bestellt werden. Beachten Sie die dort hinterlegten Versandinformationen.

# Selbsthilfe

#### Patienten schreiben für Patienten

# Bereits 20 Patientenratgeber stehen zur Verfügung



Wird die Diagnose COPD, Lungenemphysem, Alpha-1-Antitrypsin-Mangel, Fibrose oder einer anderen chronischen Lungenerkrankung gestellt, haben sowohl Betroffene wie auch Angehörig viele Fragen.

Was ist zu beachten? Wie geht es weiter? Welche Therapieoptionen gibt es? Was bedeutet die Erkrankung für meinen Alltag? Welche Rolle spielt die Ernährung, welche die Bewegung? Was kann ich selbst tun? – Dies sind nur einige der häufigen Fragen, die beantwortet werden wollen.

Ihr behandelnder Arzt wird sich im Rahmen seiner Möglichkeiten bemühen, auf alle Fragen einzugehen. Chronische Lungenerkrankungen sind jedoch sehr komplex, das therapeutische Behandlungskonzept sehr umfassend und nicht zuletzt sind die oft parallel auftretenden chronischen Begleiterkrankungen eine besondere Herausforderung.

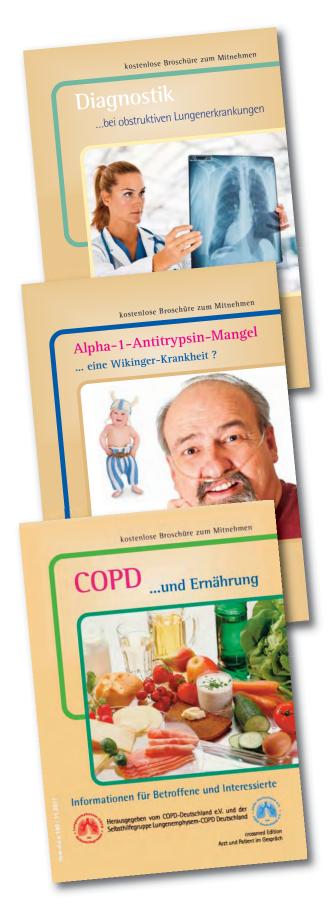
Aufgrund der Komplexität sind auch Sie selbst gefordert, sich aktiv zu informieren, um Ihren Krankheitsverlauf optimal zu unterstützen.

Hilfe bieten die Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland und der COPD – Deutschland e.V. durch die Informationsreihe "Patienten schreiben für Patienten". Insgesamt 20 Patientenratgeber zu jeweils einem Schwerpunktthema konnten bisher veröffentlicht werden und stehen Ihnen entweder online lesbar über www.lungenemphysem-copd.de zur Verfügung oder können als gedruckte Version über www.copd-deutschland.de bestellt werden. Hinweis: Beachten Sie dort die hinterlegten Bestellinformationen.

Nutzen Sie die vielfältigen Informationen!



Jens Lingemann
Vorsitzender COPD – Deutschland e.V.
Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland



#### **Selbsthilfe**



# Regional aktive Selbsthilfegruppen der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland

Ansprechpartner in der Koordinationsstelle der Selbsthilfegruppen: Jens Lingemann Telefon 0 23 24 – 99 90 00, Telefax 0 23 24 – 68 76 82, www.lungenemphysem-copd.de, shg@lungenemphysem-copd.de

#### Baden-Württemberg

Neckar-Franken/Heilbronn Nordbaden/Bruchsal Nordbaden/Karlsruhe Nordschwarzwald/Bad Teinach Nordschwarzwald/Horb Nordschwarzwald/Pforzheim Südwestbaden/Freiburg

#### Bayern

Oberbayern/München Oberbayern/Ingolstadt Niederbayern/Straubing Oberpfalz/Regensburg

#### Berlin

Berlin-Buch
Berlin-Charlottenburg
Berlin-Friedrichshain
Berlin-Neukölln
Berlin-Reinickendorf
Berlin-Treptow-Köpenick
Berlin-Zehlendorf

#### Brandenburg

Brandenburg/Potsdam Brandenburg/Cottbus

#### Land Bremen

Bremen

#### Hamburg

Nord/Hamburg-Barmbek Nord/Hamburg-Bergedorf

#### Hessen

Nordhessen/Bad Sooden Allendorf Nordhessen/Kassel Osthessen/Schlüchtern Rhein-Main/Darmstadt Rhein-Main/Frankfurt Rhein-Main/Langen Rhein-Main/Rüsselsheim



#### Niedersachsen

Emsland/Haselünne
Emsland/Lingen
Mittelweser/Nienburg
Nordheide/Buchholz
Osnabrücker Land/Osnabrück
Ostniedersachsen/Wittlingen
Südniedersachsen/Göttingen



#### Nordrhein-Westfalen

Bergisches Land/Engelskirchen Münsterland/Coesfeld Niederrhein/Krefeld Niederrhein/Mönchengladbach Ostwestfalen-Lippe/Herford Ruhrgebiet/Duisburg Ruhrgebiet/Hattingen Ruhrgebiet/Recklinghausen



#### Rheinland-Pfalz

Sauerland/Balve

Mittelrhein-Wied/Neuwied Südwestpfalz/Pirmasens Westerwald/Altenkirchen Westpfalz/Kaiserslautern



#### Saarland

Saarland/Riegelsberg



#### Sachsen

Sachsen/Hohenstein-Ernstthal



#### Sachsen-Anhalt

Sachsen-Anhalt/Halle



#### Schleswig-Holstein

Schleswig-Holstein/Fehmarn Schleswig-Holstein/Rendsburg



#### Thüringen

Thüringen/Nordhausen



#### International

Thailand - Pattaya



# **Impressum**

#### Herausgeber

Offene Akademie und Patienten-Bibliothek gemeinnützige GmbH Unterer Schrannenplatz 5 88131 Lindau www.patienten-bibliothek.de info@patienten-bibliothek.de

Verlag, Anzeigenvertrieb, Gestaltung Crossmed GmbH

Unterer Schrannenplatz 5 – 7 88131 Lindau www.crossmed.de info@crossmed.de

Geschäftsführung Anzeigenverwaltung

Ingo K.-H. Titscher Telefon 08382-409234 Telefax 08382-409236 I.Titscher@crossmed.de

Redaktionsleitung

Sabine Habicht
Telefon 08382-409234
Telefax 08382-409236
S.Habicht@crossmed.de

#### Redakteure

Elke Klug, Berlin (frei) Ulrike Tietze, Berlin (frei)

#### Lektorat

Cornelia Caroline Funke M.A. typoscriptum medicinae, Mainz

Versandleitung

Sigrid Witzemann, Lindau

Verteilte Auflage 30.000 Stück an ca. 6.000 Sammelbesteller der Patienten-Bibliothek, ca. 650 Sammelbesteller der Patientenorganisation Lungenemphysem-COPD Deutschland und ca. 600 Lungensportgruppen in Deutschland.

#### Druck:

Holzer Druck und Medien GmbH & Co. KG Friedolin-Holzer-Str. 22 88171 Weiler im Allgäu www.druckerei-holzer.de

#### Ausgabe

Sommer 2015/2. Jahrgang

Erscheinungsweise

4 x jährlich Nächste Ausgabe Herbst/ 01. September 2015

ISSN 9783981558807

Schutzgebühr pro Heft

Deutschland 2,50 Euro, Ausland 4,50 Euro

#### Bildnachweise:

Deckblatt - © cutimage - Fotolia.com, S. 3 Jens Lingemann, S. 6 und 7 COPD - Deutschland e.V., S. 9 und 11 Mike Auerbach, Berlin, S. 16 Lisa F. Young - Fotolia.com, S. 17 Mike Auerbach, Berlin, Robert Kneschke – Fotolia.com, S. 18 Robert Kneschke, S. 20 Franziska Liebhardt, S. 19 Oliver Froh, diego cervo - Fotolia.com, 24 Pulmonx, Minerva Studio - Fotolia.com, S. 25 PneumRX, Wavebreakmedia - Fotolia.com, S. 26 Deutsche Atemwegsliga e.V. - www.atemwegsliga.de, S. 30 InterMune, Boehringer Ingelheim, S 32 InterMune, JG Design - Fotolia.com, S. 34 JPC-PROD - Fotolia.com, shutterstock\_Creations, S. 35 Photographee.eu - Fotolia.com, S. 37 Halfpoint, BillionPhotos.com - Fotolia.com, S. 39 ResMed, S. 41 air-be-c, S. 45 ResMed, S. 46 Res-Med, S. 50 DZL, Breath, S. 53 AK-DigiArt - Fotolia.com, S. 54 Philips,

#### Hinweise

Die namentlich gekennzeichneten Beiträge geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder.

Anzeigen müssen nicht die Meinung der Herausgeber wiedergeben.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Eine Verwertung einschließlich des Nachdrucks der in der Zeitschrift enthaltenen Beiträge und Abbildungen sowie deren Verwertung und/oder Vervielfältigung – z. B. durch Fotokopie, Übersetzung, Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme oder Datenbanken, Mailboxen sowie für Vervielfältigungen auf CD-ROM – ohne schriftliche Einwilligung des Verlages

ist unzulässig und strafbar.

Alle Rechte der vom Verlag Crossmed konzipierten Anzeigen und Beiträge liegen beim Verlag.

Die Informationen/Beiträge der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland können das Gespräch mit dem Arzt sowie entsprechende Untersuchungen nicht ersetzen. Die Patientenzeitschrift COPD in Deutschland dient der ergänzenden Information.

#### Vorschau Herbst-Ausgabe

#### DMP – Strukturierte Behandlungsprogramme

- ... Bedeutung strukturierter Versorgung – heute und in Zukunft
- ... Strukturierte Versorgung in der praktischen Umsetzung

#### Die akute Verschlechterung

- ... Übersichten und Berichte vom 47. Bad Reichenhaller Kolloquium
- ... Basisinformationen, Möglichkeiten zur Vorbeugung, Umgang mit Notfällen

# DIGAB – Jahreskongress für Außerklinische Beatmung

- ... Betreuung von Beatmungspatienten
- ... All about Weaning Leitlinie 2014
- ... Sekretmanagement

#### Lungenemphysem

... eine aktuelle Übersicht

Die Herbstausgabe der Patientenzeitschrift COPD in Deutschland erscheint am 01. September 2015